大公報

Ta-Kung-Pao
123,Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千六百六十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話三七二二三 編輯部電話三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

毛主席昨邀工商聯執委 談私營工商業改造問題
毛主席周總理榮毅仁黃長水都有講話

【新華社北京二十九日電】毛澤東主席在十月二十九日下午邀集中華全國工商業聯合會執行委員會的委員們，座談關於如何更適當地進行私營工商業的社會主義的改造問題。中華全國工商業聯合會主任委員陳叔通、副主任委員李燭塵、南漢宸、章乃器、許滌新、盛丕華、榮毅仁、陳經畬、黃長水、胡子昂、鞏天民，以及現在齊集在北京開會的執行委員會的委員們應邀出席。

中共中央書記處書記劉少奇、周恩來，政治局委員康生、彭眞、張聞天、彭德懷、鄧小平以及現在北京的中共中央委員和候補委員出席了座談會。

參加座談會的還有：全國人民代表大會常務委員會副委員長李濟深、沈鈞儒、郭沫若、李維漢，國務院副總理賀龍、陳毅、李富春、李先念，中國人民政治協商會議全國委員會副主席何香凝、章伯鈞，各民主黨派、各人民團體、中央人民政府各部門和各企業單位的負責人等。參加今天下午在懷仁堂舉行的這個座談會的共有五百多人。

毛澤東主席在座談會上講了話。會上講話的還有周恩來、陳叔通、李燭塵、榮毅仁、黃長水、胡子昂、鞏天民。

周總理答菲記者 中菲可和平相處
願中菲友好的接觸更加頻繁
中國人民解放台灣不應引起別國擔心
希望華僑權利受尊重也願華僑尊重僑居國法律

【新華社北京二十九日電】中華人民共和國國務院總理周恩來在十月二十三日接見了菲律賓「馬尼拉紀事報」記者莫里西奧先生和曼那勞克先生，對他們所提出的問題作了答覆。問題和答覆如下：

問：中華人民共和國對它的鄰國菲律賓共和國抱什麼態度？中華人民共和國爲了世界和平同菲律賓共和國進行合作和共同努力的可能性如何？

答：中國人民對菲律賓人民是友好的。中華人民共和國願意同菲律賓共和國和平相處。只要我們兩國不再容許外來的勢力在我們兩國之間製造隔閡和疑慮，中、菲兩國沒有理由不能和平相處、友好合作並且爲世界和平作出共同的貢獻。

問：一旦中華人民共和國終於解放台灣，菲律賓是否有任何理由要擔心被捲入任何破壞和平的活動？

答：台灣是中國的領土，中國人民解放自己的領土台灣不應該引起任何別的國家擔心。中國人民一向愛好和平，反對侵略。中國人民自己受過被人侵略的痛苦，就更不會去侵略別人。眞正需要警惕的，倒是不要由於在對立性軍事集團中所承擔的義務而被捲入任何破壞和平的活動。

問：中華人民共和國對住在菲律賓的中國僑民抱什麼態度？

答：中華人民共和國對住在菲律賓的中國僑民非常關懷。我們希望，他們的正當權益得到尊重和保護。我們也願意勉勵他們尊重僑居國政府的法律和社會的習慣。在菲律賓的華僑中，也存在雙重國籍的問題。中華人民共和國同印度尼西亞共和國簽訂的關於雙重國籍問題的條約，說明了中國政府解決這個問題的政策和態度。

問：周總理代表中國人民是否有什麼話要轉達菲律賓人民？

答：我願意代表中國人民向菲律賓人民致意。我們兩國政府人員在亞非會議期間曾經有過友好的接觸。這次「馬尼拉紀事報」的莫里西奧先生和曼那勞克先生來中國訪問，使我們兩國的人民也有了接觸。我們願意看到我們兩國政府人員之間和兩國人民之間的這種接觸更加頻繁起來。這對於增進我們兩國人民的友誼和改進我們兩國的關係將會起重要的作用。

資料
葡萄牙侵佔澳門的簡況

【新華社北京二十八日電】葡萄牙侵佔澳門的簡況

一

澳門歷來就是中國的領土。它位於我國廣東省珠江口外的一個半島上，在明朝後期是一個貿易港，隸香山縣（即今中山縣）管轄。今天通稱的澳門，還包括澳門附近的氹仔、路環兩島，三處面積共十四平方公里，人口約十三萬餘人。

在十六世紀初，葡萄牙的封建貴族和商人侵佔了馬來亞半島的麻六甲後，便開始來到中國東南沿海，一面要求通商貿易，一面卻從事他們的海盜事業，到處進行騷擾。他們販賣違禁物品，搶劫船隻和貨物，甚至販賣人口。這種海盜行爲遭到了中國人民的反對，因此葡萄牙人先後從廣東、浙江、福建沿海被驅逐出去。

一五三五年（明嘉靖十四年），葡萄牙商人開始來到澳門，由於賄賂地方官吏，得以在澳門碼頭停泊船舶，進行貿易。同時他們卻在東南沿海繼續進行騷擾劫掠活動。

一五五三年（嘉靖三十二年），葡萄牙殖民主義者藉口要到澳門岸上曝晒水浸貨物，乘機上岸居住，可是後來，葡萄牙人卻得寸進尺地擴大居住地區，建築城牆、砲台，自設官吏，並且騷擾劫掠東南沿海人民。葡萄牙就是這樣開始了侵佔澳門的行動。

二

鴉片戰爭以後，葡萄牙殖民主義者侵佔澳門的野心就更加猖獗起來。他們在一八四九年驅逐了滿淸政府在澳門的官吏和海關人員，並且不斷四出騷擾，用武力侵佔了澳門附近各地，在一八四九年進攻氹仔島，一八六三年進攻半島西方的沙梨頭、沙崗等村，一八六四年進攻南面的路環島，一八七九年進攻半島正東的龍田村。

一八八七年（淸光緒十三年），葡萄牙殖民主義者同滿淸政府簽訂了所謂中葡條約五十四款，企圖達到它「永駐管理澳門」的目的。對這個賣國條約，中國人民從一開始就是堅決反對和不承認的。

一八八九年葡萄牙殖民主義者進一步擴大侵略，佔領了澳門半島西北的青州。這樣，澳門半島和氹仔、路環二島就全被葡萄牙佔領。後來葡萄牙還多次侵入澳門附近的大陸地區和大小橫琴島，企圖霸佔這些地區，但是由於當地軍民的抵抗，沒有得逞。望廈村等各村人民在葡萄牙官吏按戶收租後也曾組織武裝力量，反抗葡萄牙殖民主義者。

一九零九年（淸宣統元年）滿淸政府與葡萄牙舉行勘界會議，葡萄牙乘機陰謀擴大侵略，要求擴大澳門屬地，廣東人民堅決反對葡萄牙這一暴動，並且要求廢除一八八七年的中葡條約，於是會議沒有得到結果。

但是葡萄牙的擴大侵略的野心並未終止，直到抗日戰爭期間，還不斷侵入澳門附近地區，企圖擴大侵略地區。

新中國成立後，葡萄牙竟還曾屢次在關閘附近進行挑釁，特別在一九五二年七月更發動武裝襲擊，在我給葡萄牙挑釁者以堅決的反擊之後，葡萄牙不得不道歉賠款了事。

三

在印度人民提出了收回果阿的要求以後，葡萄牙殖民主義者不顧全世界輿論的譴責，拒絕將果阿交還印度人民；同時，爲了企圖鞏固澳門的殖民地位，他們竟將它非法侵佔的我澳門領土改爲葡萄牙的「澳門省」，並於一九五五年七月頒佈了所謂「澳門海外省組織法」。最近他們更一度積極籌劃所謂「開埠四百周年紀念」，企圖炫耀它侵佔澳門數百年來的罪惡歷史。這顯然是一種對中國人民的挑戰，同時也是對亞洲人民的挑戰，中國人民自然感到極大憤恨。

澳門是中國的領土。中國人民從來沒有忘記澳門，澳門同胞也從來沒有忘記祖國。新中國成立六年來，每逢國慶，澳門同胞都有盛大的慶祝活動。今年十月一日澳門同胞爲了給葡萄牙的所謂「開埠四百周年紀念」以有力的回答，舉行了比往年更加盛大的國慶紀念，他們爲祖國的日益強大而感到自豪。中國人民爲了維護自己祖國的主權和領土完整，決不能容忍澳門遭受侵佔的情況長期繼續下去。

莫洛托夫在日內瓦發言
裁軍問題是最重要問題
四國在某些方面已獲很大程度的協議
德國問題應根據歐洲安全利益來解決

【新華社北京二十八日訊】據塔斯社日內瓦二十八日訊：蘇聯外交部長莫洛托夫十月二十七日在日內瓦四國外長會議開幕會議上發言。

莫洛托夫說：這次會議是根據四國政府首腦的決定而召開的。它的任務是討論日內瓦會議上商定的指示中提到的問題。

現在人們都公認七月間在日內瓦舉行的政府首腦會議具有重大的歷史意義。它已經有助於緩和國際緊張局勢，特別是在大國間的關係方面。它爲本着互諒解和尊重有關各方的利益的精神並按照謀求國際和平的需要而來共同考慮和解決迫切的世界問題鋪平了道路。

莫洛托夫指出：曾經一度有人發表議論，想要掩蓋日內瓦會議的積極成果。這說明，在達到日內瓦會議所規定的目標的路途上有相當多的障礙。然而，我們認爲我們大家都共同希望鞏固日內瓦會議所取得的成果並在這個基礎上繼續進行工作。千千萬萬人民都盼望由於這次會議的結果在發展各國間的合作、緩和國際緊張局勢和鞏固世界和平方面將取得進一步的進展。

莫洛托夫宣稱，自從日內瓦會議以來，蘇聯政府已經採取了新的步驟來促進國際關係中的緊張局勢的緩和，其中包括決定裁減武裝部隊六十四萬人，放棄在外國領土上的軍事基地，同德意志聯邦共和國建立外交關係以及締結和德意志民主共和國的關係條約等。這些新步驟受到了全世界的讚許。

蘇聯所採取的步驟說明：現在存在着仍然沒有被利用的進一步緩和國際緊張局勢的巨大可能性，當然，這需要所有的國家——特別是大國——按照日內瓦精神行事。不幸的是遠不是每個人都在利用這種可能性。

歐洲安全和德國問題

他說：四國政府首腦已經一致指出第一項議程——歐洲安全和德國問題的巨大重要意義。這樣作的理由是很明顯的。第一次世界大戰和第二次世界大戰都是在歐洲開始的。軍國主義的德國給歐洲各國帶來了巨多的苦難。鑑於這種歷史教訓和保障歐洲和平和安全的必要性，我們應該盡一切力量爭取在實現歐洲的安全方面得到成功，這對於所有歐洲國家說來都是切身有關的事情。

在七月間的日內瓦會議上，蘇聯政府提出了有關於這個問題的建議。蘇聯政府建議由一切有關的歐洲國家和美利堅合衆國締結一項保障歐洲集體安全的全歐條約。政府首腦們決定把我們提出的條約草案交給外長們考慮。在討論到這個問題的時候，蘇聯代表團將提出論據來支持上述的建議。

莫洛托夫說：但是，現在就應該指出，歐洲安全的主要障礙是軍事集團的存在。這方面是由北大西洋集團開端的。這些集團使得一些國家互相對立起來，並且刺激着軍備競賽。它們增加了發生新戰爭的危險。

蘇聯贊成廢除軍事集團。如果爲了某些原因不能立即這樣做的話，我們建議逐步進行這件事，但是現在就應該爲廢除一切軍事的集團和組合鋪平道路。

莫洛托夫接着說：我們要跟歐洲國家所面臨的主要問題——歐洲安全問題聯系起來考慮德國問題。至今爲止，蘇聯一直贊成根據歐洲安全的利益來解決德國問題，並且循着和平和民主的方針重新統一德國。

在考慮德國問題時不可避免地發生了關於統一後的德國將向哪一個方向發展的問題——還是使它變成一個軍國主義國家並且加入西方國家所組織的軍事集團呢，還是使它成爲一個置身於任何軍事集團以外、同其他國家共同致力於鞏固和平的和平和民主的國家。

現在，西德的軍國主義化實際上已經在巴黎協定的基礎上開始實行，它已經參加了西方的軍事集團，並且爲德國的統一修建了一些新的障礙。在目前情況下，只有通過緩和歐洲國際緊張局勢，建立可靠的集體安全體系，並且作爲德國兩個部分修好和進行較好的合作的結果，德國問題才能逐步達成適當的解決。

莫洛托夫指出：近來有人說歐洲安全和德國問題的解決應當逐步實現。不應當反對這個意見，只要它是爲了達到眞正的歐洲安全和循着和平和民主的方針來重建德國的統一。

但是，如果在逐步統一德國的幌子下，事實上張軍國主義逐步在全德國復活，那末，通過這樣一個解決德國問題的辦法，這些目的是達不到的。德國軍國主義無論是一次復活或逐步復活，都是絕不能予以接受的。

莫洛托夫說：在目前情況下，旣存在有社會制度不同的兩個德國，不應當在犧牲任何一部分的利益的情況下謀求德國問題的解決。要試圖通過德國兩部分機械地實行合併的方式達到德國的統一，那是十分不現實的。同時，我們不能不考慮到，解決德國問題首先是德國人自己的事，我們的任務只是在這個問題上協助他們，而不是強迫他們接受我們的這一套或那一套計劃。

莫洛托夫在談到裁軍問題時說：裁軍問題是我們這次會議上的一個最重要的問題。在討論裁軍問題時的主要任務就是尋找一種辦法來停止擴充軍備，裁減各國龐大的武裝部隊以及禁止原子武器和使人類免受原子戰爭的威脅。當然，對實行裁減軍備和禁止原子武器的措施必須有嚴格的國際監督和有效的檢查組織。但是，如果一面在談監督和檢查，一面繼續在擴充軍備，積累原子彈和氫彈，擴大軍事預算，那就不能令人信服了。

裁軍和禁止原子武器

莫洛托夫說：在關於裁軍的許多重要問題上——在關於裁軍的程序和時期、關於武裝部隊的水平、關於禁止原子武器的某些重要方面，蘇聯、美國、英國和法國之間現在已經取得了很大程度的協議。裁軍問題要求採取實際的步驟，要求作出決定。蘇聯代表團準備歡迎一切能夠促進停止擴充軍備和使裁軍問題取得進展的建議。

東西方接觸的問題

莫洛托夫又說：蘇聯政府還非常重視在這次會議上要討論東西方接觸的問題，因爲這種接觸會有助於促進國際合作和更好的互相諒解。發展東西方之間的接觸是會獲得成就的，只要這種發展有着牢固的經濟基礎和依靠着國際貿易的毫無阻礙的發展。但是目前在這方面受着對國際貿易的歧視、信用方面正常關係的破壞以及妨礙國際合作的其他人爲措施的阻撓。

如果能就發展文化、科學和技術方面的國際聯系和發展旅行方面的措施以及就在工業、農業和貿易方面交換經驗的措施達成協議，那是很好的。我們認爲，在發展這種國際關係方面有着不小的可能性。

莫洛托夫最後說：最後請允許我表示自己的希望：我們的會議將本着致力於取得互相諒解和準備合作的精神進行，這種精神曾經籠罩在日內瓦四國政府首腦會議上，並且曾經促進了國際緊張局勢的緩和和鞏固和平的事業。我們將在這條道路上獲得符合我們各國人民願望的積極結果。

中蘇足球賽今下午舉行
中央人民電台廣播實況

【新華社北京二十八日電】應邀來我國訪問的蘇聯列寧格勒「澤尼特」足球隊，將在三十日下午二時（香港時間爲下午三時），在北京同我國中央體育學院、第一機械工會聯隊進行友誼比賽。中央人民廣播電台決定實播這場比賽的實況。

蔣幫騷擾泰國北部 當地民衆深受損害
盤踞緬泰邊境的蔣賊殘匪達三千人
經常結夥打劫搜羅軍火並搶掠糧食

【新華社北京二十八日電】曼谷消息：據報紙報道，盤踞在泰國和緬甸邊境地區的蔣介石殘匪約三千人不斷對泰國北部居民進行騷擾活動。

據泰國報紙報道，最近以來，這些蔣賊殘匪經常結夥打劫泰國北部居民，使當地民衆深受困擾，有的不得不全家遷移到別處去。蔣賊殘匪還經常進行走私活動，販賣違法物品，並且從泰國境內搜羅軍火和搶掠糧食。

重慶興建無軌電車線路

重慶市正在興建無軌電車線路。路由上淸寺到過街樓，全長五點六公里，線路架設已大部分架設完成；由小什字到通遠門街道的線路在十一月也可架設完成。將來到重慶的旅客，一上朝天門碼頭就可坐上舒適的無軌電車。圖：這是工人們正在檢查已架設好的由上淸寺到過街道的無軌電車線路。（新華社記者劉時臨攝）

蔣幫在台加緊抓兵
美供軍火增編新師
押解第八期第九期補充兵入營
今夏畢業大專學生亦被編受訓

【新華社北京二十八日電】在美國駐台灣軍事援助顧問團的策劃下，蔣介石賣國集團最近成立了「陸軍預備部隊訓練司令部」，加緊在台灣抓兵。

據「紐約郵報」刊載的艾倫專欄報道，美國提供評費、武器和其他裝備給蔣賊軍增加十個新師，台灣報紙說，最近蔣賊擬再增加三個新師，並由蔣賊代表葉公超在美國進行洽商。

爲執行擴充蔣賊軍的計劃，蔣賊「陸軍預備部隊訓練司令部」正積極策劃在台灣各地成立預備師。蔣賊軍警人員在台灣各地加緊抓兵拉人。

據台灣報紙消息，蔣賊在九月初才押解了所謂第八期補充兵入營，現在又動手強抓所謂第九期補充兵。在一九三零年、一九三五年出生的台灣青年和一九五四年高中畢業的台灣學生，最近也被蔣賊征兵機構強制檢查體格，以便強迫他們充當砲灰。而在今年夏天畢業的台灣大、專學校學生，已在九月中旬被編入蔣賊「陸軍軍官學校」加以所謂「預備軍官」的訓練。

消息又說，蔣介石賣國集團正在台灣各縣市霸佔耕地、墳地和強拆民房，來建築二十一個大規模的「甲種國民兵營房」。台北縣佔地約三十公頃的蔣賊兵營已首先完工，台灣其餘各縣市的蔣賊兵營將在十月底和十一月初築成。從十一月開始，蔣賊將把四十五歲以下的台灣男子，大批押入這些兵營中加以軍事訓練。

蔣賊在台灣抓兵時使用了極其惡毒的手段。大批負擔家庭生計的獨子也被蔣賊抓去，以致他們的家庭「全家陷入無以生存的境地」。台灣報紙透露，近來常常有被征入營的台灣青年的家屬跑到蔣賊鄉鎮公所索兒索夫，或因推飢忍寒而要求蔣賊鄉鎮公所發錢，以致「發生糾紛」，層出不窮。最近蔣賊台灣省政府已下令軍警特務機關加以「糾正」，或嘗被征入營的台灣青年的家屬「不得藉端滋事」。許多台灣青年因逃避蔣賊兵役被逮捕監禁。最近蔣賊台灣省政府甚至規定「入伍役男」因「逃亡」而被捕判刑的，仍要「補服現役」。

英紅會副主席談話
中國有很好的醫院
對中國公共衞生印象深刻

【路透社新加坡二十九日電】英國紅十字會副主席蒙巴克伯爵夫人二十九日在這裏說，中國有「若干很好的醫院」，她對中國的公共衞生情況有很深刻印象。

這位伯爵夫人在訪問捷克斯洛伐克、波蘭、蘇聯和中國之後，在回國途中，抵達新加坡。她說，她在中國完全沒有看到過「眞正貧困或痛苦的徵象」。

四千年前的墓葬
在蘭州北郊發現
對研究原始社會有很大價値

【中國新聞社蘭州二十九日電】蘭州市北郊北道溝坪地方，最近發現了仰韶晚期側身臥肢的墓葬。墓葬的葬法都是側臥，頭向北，下肢蜷曲，兩手交叉在胸前。

同時出土的隨葬物品中，有彩陶、紅陶器和骨珠、石製食物等。

根據甘肅省文物管理委員會初步研究的結果，這批墓葬是離開現在約四千年左右的仰韶文化晚期遺物。這批遺物對於研究原始社會的風俗習俗，有很大價値。

大興安嶺林區
圖根鐵路通車

【新華社呼和浩特二十八日電】在大興安嶺林區新修的圖（里河）根（河）段森林鐵路已在十六日正式通車。這條鐵路從去年五月開始動工，全長五十公里。

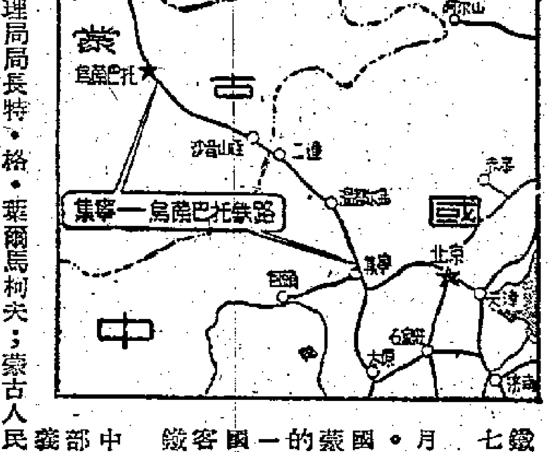
根河林區位於大興安嶺中部，是落葉松密集地區。現在有幾千名職工長年在這裏採伐。圖根鐵路修通後，就可將這個林區的木材更加方便地運送出來。

中蘇蒙鐵路元旦起聯運
三國代表團討論後簽訂議定書

【新華社北京二十八日電】中蘇蒙鐵路聯運代表會議九月二十日到十月十七日在烏蘭巴托舉行。

這個代表會議討論了一九五六年一月一日開辦中蘇蒙鐵路聯運的有關問題。制定並簽訂了關於開辦中華人民共和國和蘇維埃社會主義共和國聯盟間通過蒙古人民共和國鐵路聯運有關各項問題的議定書；中蒙國境鐵路協定和規定自一九五六年一月一日開辦中華人民共和國北京和蒙古人民共和國烏蘭巴托間旅客、貨物聯運的會談議定書；蘇蒙國境鐵路聯合委員會議定書。

在協定和議定書上分別簽字的有：中華人民共和國鐵路代表團團長、鐵道部國際聯運局局長龐續；蘇維埃社會主義共和國聯盟鐵路代表團團長、東西伯利亞鐵路管理局局長特·格·葉爾馬柯夫；蒙古人民共和國鐵路代表團團長、烏蘭巴托鐵路管理局副局長阿·錯格特賽汗。



【本報訊】新華社南寧二十八日電：今年七月一日正式通車的黎（塘）湛（江）鐵路的各項附屬建築工程已基本完成。

在三個月以前，黎湛鐵路沿線各站還是一片田野和一些臨時茅棚；現在，除湛江南站正在施工建設外，其他各站的站房、倉庫、雨棚、扳道房、電訊信號和職工宿舍等的附屬工程已建築起來。

貴州發現鐵煤磷等礦床
北部發現一個可以煉油的煤礦
桂西發現煤田廣達一千餘平方公里

【新華社貴陽二十八日電】在貴州省各地工作的地質勘探人員，今年以來新發現了鐵、煤、磷等許多礦床。

在貴州省東南部普查發現的鐵礦，在幾百平方公里的地帶都有露頭；同時，在鐵礦附近還發現了兩個煤田，都可以煉焦。最近，地質人員又在貴州省北部發現了一個可以煉油的煤礦。這個礦床延綿幾十公里，煤的質量也較高。

今年在貴州新發現的礦床中，最多的是磷礦，其中較大的磷礦就有三個，這對貴州將來發展山區農業生產有很大意義。正在開陽縣附近勘測的一個磷礦，根據初步調查，在幾十公里地區內都有露頭發現，含磷量也比較高。

羣衆的熱情報礦對幫助地質人員發現這些新礦起了很大作用。今年到九月上旬止，全省已收到羣衆報礦信件和標品共八百多件。報出的礦有錳、汞、鉛、鐵等幾十種金屬，貴州省東南部發現的鐵礦就是根據羣衆報礦的線索查明的。

【新華社南寧二十八日電】桂西僮族自治區發現了一個煤田，在一千多平方公里的範圍內，都有煤層發現。現在，地質人員們已在這裏開始重點鑽探工作。

于學忠函勸何應欽張羣等

爲祖國人民作有利工作就會得到歡迎

希望善於運用地位影響及時補過圖功

【本報北京專訊】國防委員會委員、全國人民代表大會代表于學忠發表給何應欽、張羣和他在台灣的舊朋友、舊同事的信，全文如下：

敬之、岳軍和在台灣的舊朋友、舊同事們：

現在全國六億人民，正在爲解放台灣，徹底消滅蔣介石賣國集團而進行堅決的鬥爭。你們跟隨蔣賊逃到台灣，已經面臨着最後生死榮辱的關頭。我和你們有的曾經同過學，共過事，有的曾經有過一些交往，今天很希望把你們挽救出來，所以時時地向你們進誠懇的勸告。

敬之、岳軍，你們都是和蔣賊相處很久，關係很深的人，對於蔣賊一貫賣國殃民的罪行和他陰險狡詐，卑鄙無恥的爲人，是應該看得清楚的。但是直到今天，你們還繼續跟隨蔣賊，做他賣國殃民的工具，是很可惋惜的。請你們回顧一下二三十年的往事，看看今天國內國外形勢，把是非利害認眞地考慮一下吧！

從「九一八」到抗戰

我對於蔣賊的厭惡和憤恨，是經過許多沉痛的歷史事實的，而我所經歷的事實，你們也都是局中人物。今天你們很可以回憶一下：遠的姑且不說，就從一九三〇年說起吧！一九三〇年正是蔣賊發動大規模軍閥混戰的一年。當時日寇對東北已經積極進行侵略，東北邊防正在萬分緊張的時候，蔣賊爲了欺騙東北軍入關幫他打內戰，就不惜用盡一切卑劣的手段拉攏東北軍，並且用聲色貨利來腐蝕我的部下。我當時對他那種卑鄙的行爲，就十分厭惡和鄙視。到了「九一八」事變發生，蔣賊一面命令張漢卿不許抵抗，以致東北很快就全部淪陷；一面卻把喪失東北的責任，推到張漢卿和東北軍身上，使東北軍人，蒙受最大的恥辱。後來東北軍請纓抗日收復失地，蔣賊又完全置諸不理，反將我們調到各處替他進行反共反人民的內戰。東北有血性的軍人，鑒於國難日亟，家鄉淪陷，在萬分憤慨之中，更加提高了民族覺悟，接受了中國共產黨「停止內戰，一致抗日」的偉大號召，終於在一九三六年，聯合楊虎城將軍，在西安舉行兵諫，迫使蔣賊接受共同抗日的主張。但蔣賊因爲張、楊粉碎了他的降日反共的陰謀，就對張、楊和他們的部隊恨入骨髓。他一回到南京，就背信棄義把當時好心好意送他回去的張漢卿將軍拘留起來，一直監禁到現在。而楊虎城將軍則在抗日初期由國外回來共赴國難的時候，立即被蔣賊拘禁，終於在一九四九年重慶解放的前夕，慘遭殺害，連三歲幼子，也不能倖免。蔣賊這種滅絕人性的殘酷行爲，正說明他對於抗日的一幕，是懷着無比的仇恨，後來他還腼顏無恥地自稱「領導八年抗戰」，這是絕對欺騙不了任何人的。

把「何梅協定」的臭名栽給何應欽

在抗日戰爭時期，蔣賊一直陰謀和日寇中途妥協，而集中兵力妄圖消滅堅決抗日的八路軍和新四軍。同時，他又假抗日之名，把東北軍和楊虎城將軍所部的西北軍，不斷採取分割，分化的卑鄙手段，並假手敵人把它們逐步消滅掉，這一切罪過，提起來就令我萬分憤恨。

敬之、岳軍，你們還應該想想你們自己的經歷，你們兩人幾十年來一直跟隨蔣賊，不也是同樣上過他的當，吃過他的虧嗎？敬之，你自從黃埔出來之後，因爲你有了相當的地位，就不斷遭到蔣賊的忌恨和打擊。他慣於用借刀殺人的手段來對付人，你從來也不在例外。你在「九一八」以後，被蔣賊派到華北來，他利用你來執行他的賣國降日的政策。在他命令你簽訂何梅協定，把華北出賣的時候，你一方面受到國人的唾罵，一面對日寇低首下心，連日寇的一個下級軍官也可以自由跑到你的所謂行營辱罵你一頓。我那時候，正在主持河北的軍政，由於我不願意忠實執行蔣賊的命令，就首先做了何梅協定的犧牲品。雖然我受到了迫害，但問良心是心安理得的。而你當時做了蔣賊的工具，博得親日派的首領這個最可恥的頭銜，這不是蔣賊對你玩弄借刀殺人的手段的結果嗎？

張羣被利用　落個戰犯銜

岳軍，你在抗日勝利之後，你有時也會標榜過和平，蔣賊當時表面敷衍你，叫你組織什麼責任內閣，你也曾經聲明並不主張打內戰。但到了你上台以後，就不由你做任何主張，你的什麼責任內閣，還是完全聽蔣賊的擺佈，做了蔣賊發動反共反人民的內戰的工具，直到軍事、政治、經濟，全面崩潰，你就不得不黯然下台，還落得一個戰犯的頭銜，這不是蔣賊弄你，利用你的明證嗎？

應該站在正義的一邊

舊朋友們！人生幾十年，誰都希望得到一個好的結局。當然最好是始終站在正義的一邊，但如果過去誤入歧途，也必須善於改過。擺在人們面前的有兩條道路，正確的道路是爲國爲民，而罪惡的道路是禍國殃民。蔣賊介石賣國集團過去統治了中國二十多年，給人民帶來了無窮的災難，把國家領土和主權不斷出賣給帝國主義；現在還盤踞台灣，繼續進行禍國殃民的勾當。這就是罪惡的也是必然滅亡的一條道路。自從中國共產黨領導全國人民，推翻了帝國主義的反動統治，擺脫了帝國主義的枷鎖，僅僅六年的時間，我們的國家已成爲自由幸福的樂園，我們國家在國際上的地位已經空前提高。我最近參加了第一屆全國人民代表大會第二次會議，大會通過了發展國民經濟的第一個五年計劃，從一九五三年至一九五七年全部建設的經費就達資金七百六十六億四千萬兩以上。你們想想像這樣偉大規模的建設，在過去能夠辦得到嗎？今天作爲新中國的一個人民是無比光榮的。你們如果稍有良知，就應該知道如何選擇自己的道路了。

迷途應知返　深盼能珍重

我自己過去也是一個舊軍人，在舊社會搞了幾十年，眞所謂飽經憂患，常常覺得自己的前途茫茫。自從解放以後，人民政府給我爲人民服務的機會，在祖國建設突飛猛進的過程中，受到了現實的教育，感覺到解放以前的幾十年工夫都是浪費精力，事與願違。只有在解放以後，在中國共產黨領導之下，和全國人民一道爲建設繁榮富強的偉大祖國，盡一分棉薄的力量，才能無愧此生。敬之、岳軍和在台灣的舊朋友們，你們要知道，你們今天如果迷途知返，在祖國人民解放台灣的鬥爭中，能夠盡你們的心力，爲祖國人民做一些有利的工作，你們就會得到人民的歡迎，你們還是有光明的前途的。特別敬之、岳軍處在你們的地位，善於運用你們的影響，你們是能夠做一些好事，能夠補過圖功的。爲公爲私，我都希望你們不要錯過這個最後的機會。願你們珍重。

廣東經濟作物豐產

黃蔴產量比去年增加兩成多　烤煙產量增多百分之六十七　桂皮八角松香等種植面擴大

【本報廣州二十八日專訊】廣東省今年大力發展經濟作物生產，擴大種植面積，作物質量良好。

廣東省著名經濟作物有十多種，其中很多都是紡織、醫藥、製糖、食品等工業的重要原料。廣東省人民委員會對十六種經濟作物的收購價格作了合理的調整，有些還適當地提高了收購價格，這一措施受到農民的歡迎。

黃蔴、苧蔴是廣東很有發展前途的經濟作物。今年黃蔴總產量比去年增加百分之二十四。苧蔴的產量，以重點產區的粵北樂昌縣來說，每畝達到一百五十多斤。

蠶繭今年產量預計比去年增加百分之八點一二。廣東蠶繭經過優良品種的推廣，蠶業的技術改革，蠶繭質量極好，有些絲質達到三A級的標準水平。蠶繭除供應絲織工業織製絲織品原料外，還遠銷到法國、印度、印度尼西亞等地。

廣東粵北一帶所產的烤煙，菸味香醇。今年全省烤菸獲得了豐收，南雄縣所產菸葉收成良好。統計全省烤菸產量比去年增加百分之六十七點二四。

桂皮、八角、松香是山區的經濟作物，山農們積極開荒山，擴大種植面積。桂皮單位面積產量達到六百多斤。

今年廣東種植甘蔗面積比去年增加百分之五點二。各地甘蔗生長粗壯，豐收在望，預計供給製糖工業的原料將比去年增加百分之十三點一。

茶葉是廣東頗負盛名的。茶味清香，品質優良。茶葉生產在今年嚴重的春旱影響下，仍能獲得豐收，僅秋茶上市量便達到二萬擔以上。

其他如嶺南聞名的水果如香蕉、柑、桔、橙的生產雖因自然災害有所影響，但基本上能保持往年的產量。

單幹比不上合作　僑眷陳聖訓入社

和互助組農業社比了一年終走此路

【中國新聞社台山通訊】僑眷陳聖訓家住台山三區秀墩鄉，耕的是幾畝好田，不怕旱來又不怕浸；有牛又有農具，還有僑匯接濟，所以，他家的生產和生活都不錯。而且，他還有幾個僑眷朋友，彼此是很要好的，平日有困難時還可以互相幫助。

去年春天，他村裏的互助組醞釀轉辦農業社，他的兒子陳景山就勸他加入農業社，他卻不肯加入。因爲他想：自己的田好，耕具充足，需要時還有其他僑眷來幫忙；他還怕和沒牛的農民在一起，自己會吃虧，所以不想入社。他的兒子告訴了他許多入社好的道理，他也不相信。還賭氣說：「社能增產，難道我就不能？」他決心和社比一比，那幾戶僑眷也表示支持他，說他搞不來時大家會來幫忙。聖訓更樂開了。他說：「好，我們就和社比比看誰强！」

他眞的和準備轉社的互助組比了起來。互助組在春耕下種時疏播合式秧田，他卻密插「地毯式」的秧田（因爲插得密，結果有蟲捉不到）；組裏在插秧時用小科密植法，他用的卻是大科疏植。到了夏收時，他拿自己的成績和組的一對比，知道自己是比輸了！特別是他有一塊田跟互助組組員陳恩欠的相鄰：同樣土質，同樣大小，但人家割穀四百四十五斤，他呢？只割到二百九十七斤。這時，他不能不承認互助組的好！

夏收後，那個互助組正式建成農業社了。「入不入社呢？」陳聖訓想着，但還拿不定主意，決定再等一等。一等幾個月。晚稻熟了，正好在這時候，來了一個颱風警報，村裏一片搶割忙。農業社的稻很快就割完了；陳聖訓田多，雖然全家出動，但割到天黑還割不完。原先答應來幫忙的朋友也沒有來，他不能怪他們，因爲他明白大家都是單幹，人單力薄，自顧不暇。這時，他在蒼茫夜色中，對着這片成熟的晚稻歎氣說：「沒法收了，讓風去收吧！」

他正在懊惱時，南畲農業社的社員們卻在颱風還未到來之前幫他把禾搶割回來了，這使他深受感動。

這次經歷使陳聖訓下定決心。參加了南畲農業社。但他仍顧慮着入社是否能增加收入，而且，那幾戶僑眷也在社外望着他。偏偏在他入社後，從去年冬天到今年春天，足足旱了大半年，跟着農業社的田又是三個月連續被水浸了好幾次，還受過三次颱風的襲擊。陳聖訓眼看大水浸着社裏的許多田，又想起他自己那些不怕旱不受浸的好田，思想又有些動搖了，就忍不住罵他的兒子說：「都是你叫我入社入錯了，我早說不入社啦！」可是，到底農業社的耕作根底好，發揮了集體力量，戰勝了各種自然災害。到了夏收時一算，社的早稻雖然受過水、旱、蟲、風等自然災害，卻還增產一成半，加上副業收入，全社增產五成一。夏收後，他的兒子景山高高興興拿着社裏夏收分配數目回來，聖訓一看，嘿！還比去年增加收入三成幾。這一下，他可樂透了！他看了自己收入的賬，一邊說了幾聲「滿意！滿意！」一邊跑到他那些單幹的朋友那邊去。他們今年夏收多數只保產，有的還稍爲減產，一聽到陳聖訓增加收入四百多斤穀，都羨慕得不得了。這時，聖訓對他們說出他的心底話：「只有入社，集體勞動，統一經營，大家才能做到眞正的相助，保證共同富裕；如果是單幹，平日怎樣相好，只要一碰上天災，還是『愛莫能助』的。」這樣，那幾戶僑眷吸收聖訓的經驗，已準備在今年秋收前入社了。

大型水利工程奏效　龍溪區晚稻可豐收

【中國新聞社福州二十九日電】福建省龍溪專區新建的幾處大型水利工程，在抗旱鬥爭中發揮了作用，保證灌溉區內農田秋季可以獲得豐收。

雲霄虎頭潭一萬多畝農田，往年遇到天旱，每天都有上萬農民冒着酷熱車水，戽水灌田；今年建立了抽水機站後，這一帶地區已經聽不見車水聲，一萬多畝稻田都適時得到灌溉，晚稻生長旺盛，估計能比去年增產一成。海澄縣鳳山、東園、珠浦等廿多個鄉入秋後，正當泉水、港水乾竭，稻田晒得發白的時候，新建的南港水利工程完工了，三天內就使四十多里長的南院大水港積滿淡水，沿岸九萬多畝稻田不受乾旱威脅。正在日夜搶修的江東橋灌溉工程，最近已經打通從江東到同安縣的新渠和舊渠，利用九龍江海潮頂托江水灌溉沿渠農田，晚稻呈現豐收景象。

山田高額豐產

沙縣農場創新紀錄

【中國新聞社福州二十九日電】福建省西北部沙縣國營農場創造山田高額豐產紀錄。十畝三分由單季改種雙季的水稻田，全年共收穫稻穀一萬一千一百八十一斤，每畝平均產量達到一千〇七十七斤，超過當地農民的收成一倍以上。

沙縣地處山區，土質瘦瘠，水溫、地溫都低。解放前每畝產量最高只有二百斤。沙縣國營農場採取改變耕作制度和選用良種等增產措施，因此獲得這個高額產量，爲山區農民樹立了增產稻穀的榜樣。

穗淡水魚上市

每天有一千六百市擔

【本報廣州二十八日專訊】廣州市民近來吃到大量價錢較低的淡水魚。目前淡水魚每天的上市量有一千五百到一千六百市擔，比今年第二季增加百分之五十一，比今年第三季增加百分之一百强。而淡水魚的銷售價格方面，目前每市擔比第三季度降低了百分之十至十三。目前大量上市的淡水魚，以鯇魚、鳙魚、大頭魚爲多，鯪魚次之。

在目前淡水魚旺季節內，廣東水產供銷公司還組織了沿海的大蝦、大蟹和名貴的海鮮的白鯧、立魚、紅衫等供應廣州市民食用，目前廣州市海鮮每天的銷售量達一百二十擔。

粵農業技術推廣站　廣泛進行家畜保育

農村中耕牛疾病率逐步減少　各地已開始爲家畜注射疫針

【本報廣州二十八日專訊】廣東省農業部門今年在各地農村廣泛進行家畜保育工作，受到農民歡迎。

爲了預防農村中豬、牛、雞等家畜發生瘟疫，各地農業技術推廣站都積極爲農民所飼養的家畜普遍進行預防注射。今年在預防豬發生豬瘟病上，農業部門供應了「豬瘟結晶紫」疫苗一百九十萬公撮，可以使一百萬頭豬受到防疫注射。農曆九月以後，過去慣例都是「雞瘟」流行的時期，爲着避免瘟疫發生，各地已開始在農村注射疫針。

耕牛在目前農村中是主要生產動力，農民極爲愛護。農業技術人員經常爲耕牛作防疫注射，由於幾年來重視耕牛保養的結果，農村中耕牛疾病率已逐步減少。農村裏的民間獸醫對醫治非傳染性家畜的疾病有一定的經驗，各地農業推廣站經常都團結他們的經驗來推廣，並且把他們組織起來成立各地畜牧獸醫工作者協會，對醫治廣大農村牲畜的疾病起了很大作用。對於有傳染性的牲畜疾病及時進行了預防注射，病發時又進行科學技術來醫療，使家畜死亡率逐步下降。

爲着在農村廣泛推廣新的家畜保育方法，廣東省農業部門曾舉辦了訓練班，專門培養各鄉農業生產合作社社內的畜牧技術員。今年有一萬三千多人受過了這些專業訓練。不少畜牧技術員在自己的農業生產合作社的畜牧飼養和管理中發揮了作用，使社內畜牧業經營有利，在當地農民中起了示範教育作用。

「女子裝船隊」

新紀錄片在廈門拍成

【本報廈門專訊】中央新聞紀錄電影製片廠福建前線攝影隊爲廈門某基本建設工地拍攝的「一支女子裝船隊」紀錄短片，最近已拍攝完畢。

這支女子裝船隊是廈門某基本建設工地上有名的郭國裝船隊，全隊共有十四個隊員，全都是二十歲以下的青年女工。她們是工地上挑運石碴的能手。每當運石船到了碼頭，她們不管颳風下雨、深更半夜，堅持把石頭裝上船，運到工地去，從不耽誤船隻運輸時間。從去年九月突擊裝運開始到今年八月底止，她們有六次獲得了優勝紅旗。在工程結束時，郭國裝船隊被評爲工地二等模範單位。

廣州蘇聯展覽會陳列的絲織品

源昌肥皂廠　產品銷國外

產量比解放初期增十倍

【本報廣州二十七日專訊】公私合營源昌肥皂廠發展迅速，目前產量已超過建廠三十五年來的最高紀錄。較一九五〇年解放初期增加十倍；產品除銷廣東、廣西和西南各省外，今年下半年起已有部分出口外銷。

源昌肥皂廠去年七月改爲公私合營，過去只製造洗衣皂和梘片，合營後增製藥皂和甘油。一年多來由於生產計劃性加强，建立了各種制度，和職工生產積極性的提高，一年多來在原有設備和人員的情況下生產不斷增加，預計今年肥皂產量和合營前一年（一九五三年）相較將增加三倍。產品質量提高，已能經常保持一定的規格標準。因浪費減少，成本亦陸續下降，目前總成本已較合營前降低百分之四。

預計今年利潤將較去年增加兩倍。

該廠產品過去部分由中國百貨公司訂貨，部分自銷。由於產品質量時好時壞，因此銷路也沒有完全打開。去年上半年工廠的設備利用率只達到七成五，今年產品全部歸中國百貨公司訂貨，銷數大增。下半年開始出口外銷，銷數亦不斷增加，目前生產量已達到設備能力的百分之九十五，仍然供不應求。

源昌廠的資方原任經理周賀芬現任廠長。他說：現在源昌肥皂生產是廠成立卅五年來的最高峯。一九三七年銷路最好的時候，比起現在來還差得遠，而解放初期一九五〇年全年只產肥皂約六千箱，現在一個月的產量就接近這個數目。他對企業合營後的發展感到很大興奮。

廈門魚肝油廠　產品銷路擴大

今年運銷省外量增一倍

【本報廈門專訊】地方國營廈門魚肝油廠出產的魚肝油產品，自中國醫藥公司包銷以外，銷路不斷擴大。目前國內的銷售地區已經遍及全省各地，銷售數量也比去年增加了百分之五十，凡是有國營百貨商店和合作社的地方，大都可以買到該廠出產的魚肝油。省外的銷路去年還只有廣東、上海等地，今年已經擴大到江西、湖南、湖北、四川、雲南等地，調出數量也比去年增加了一倍多。

該廠出產的「清魚肝油」規格完全合乎中國藥典的規定。「濃魚肝油」維生素甲含量遠比規定超過百分之七十六。所製的濃魚肝油丸，不但丸小易服，且無魚腥味，同時銷售價格也比去年降低了百分之二十五。

爲了滿足人民日益增長的生活需要，該廠還計劃在明年度繼續擴充品種，加製乳白魚肝油、麥精魚肝油等新產品。

中山農民修路　迎拖拉機耕田

今冬機耕田共有六萬畝

【本報中山二十七日專訊】今年冬耕，中山縣沙蓢拖拉機站將爲十一區農民代耕土地六萬畝的喜訊傳出後，鼓舞了農民參加互助合作運動的熱情，該區民主、羣衆、西街等鄉參加農業生產合作社的農戶迅速增至百分之九十以上。全區鄉民並紛紛出動修築長達二萬五千七百三十七丈的拖拉機路，迎接拖拉機到來。

這條拖拉機路，包括有八條主要幹線，由偏爲拖拉機站旁的廣中公路，從那裏可通至羣衆、西街、民主、沙蓢、上南、中南、下南、坦背、草塘、白里、太平、觀欄等十二條鄉，全部工程約需四萬四千多個工人工作一天。另外，因築路而要修築的橋樑有二十六個、水閘七座、水椏四十五個。到目前爲止，工程已完成了四分之一左右，秋收後可全部完工。拖拉機路各段均寬八尺到十二尺，足夠德特五四型拖拉機行駛。這些路基原只三、四尺寬，路人行走亦不便，改建成拖拉機路後，交通大爲便利。

從蘇展會看蘇聯人民的生活

本報廣州專訊　本報記者余晴

「我彷彿踏進了天堂，這卻是人間樂土，祖宗曾經幻想過它，兒孫們將要安享！」

一個沒有具名的觀衆，在蘇聯展覽會的觀衆感想書上寫下了這麼一首淺近的詩。他用「天堂」「樂土」的形容詞來比喻蘇聯人民的生活。

百種不同款式的服裝

是什麼樣的「天堂」，怎樣的「樂土」呢？那讓我們進去看看吧。

當你踏進紡織品館的時候，看見一千幾百種鮮豔的棉布、絲綢、呢絨，像飛瀑、像花球似的懸掛在屋中，恍如進入繁花之國，彩色繽紛，耀人眼目。每一幅絲綢或者呢絨的顏色是那末和諧，花色又是那麼優美。要是問，這裏究竟有多少種顏色？誰也答不出來。

我曾經不只一次地看到成群結隊的少女，在這裏流連，更遇到過已經有六十年工齡的剌繡老工人余德在這裏欣賞那多采多姿的圖案花色，當他欣賞過第三次後，他說：「每一幅花布都有個『生』（鮮的意思），又個個『撞色』（和諧的意思），眞架勢！」

誰都會想得出，這樣美麗的衣料，縫成服裝，穿在婦女們的身上，該多美呀！從紡織品館轉過去，服裝館就陳列出近一百種不同款色的男、女服裝和童裝。這是蘇聯人民日常的服飾。寬闊的大廳兩邊，站立着一個個穿上用這些美麗衣料縫成的樣款新穎、合身舒適的四季服裝的模特兒。這裏有顏色鮮豔的春天的服裝，有用輕紗縫成的夏日郊遊的便服，有禦寒的莫斯科秋天穿的毛絨織品，有華貴的冬天的皮料大衣。這些都是室外的服飾，要是談到室內服飾，這裏還陳列有黑色輕紗的女裝晚禮服，使你更感到莊重而大方。

蘇聯的服裝是以「漂亮」、「樸素」、「大方」爲特點的。

一千四百多件皮貨

皮毛館裏陳列的一千四百多件大大小小的各式皮貨，更使人感覺華貴。

黑貂皮氈軟、柔滑如絲，有光澤，要是在一個隆重的盛大的晚會裏，婦女們在晚禮服外面罩上一件黑貂皮製的大衣或者披肩，這是多麼高貴、華麗的服裝呀！皮毛館陳列出來的還有稍次於黑貂的白狐、銀灰狐、水貂、水獺等種種式式的原皮或者已經做成的大衣、披肩及圍脖。

斯大林曾經說過一句話：「要把蘇聯婦女裝扮起來，好叫整個世界羨慕地注視她們。」眞的，在這裏，我們可以相信，這句話已經實現了！

三百種食品

我可以在食品館裏替大家列出一張豐富晚餐的菜式。這裏，近三百種的各種食品陳列滿室，電冰箱裏的波羅香腸、莫斯科香腸和用玻璃瓶裝着的魚子使人饞涎三尺。各種牌子的美酒，雖然裝在瓶子裏，但純香的葡萄酒和世界馳名的伏特加酒的香味，是人所皆知的。這裏陳列的糖果餅乾，是以種類多、質料好、裝璜美爲特點的，而這樣美好的食品，在蘇聯已是家家戶戶的常餐菜式了。在食品館的牆壁上，金色的字告訴我們，蘇聯的食品產量今年要比一九五〇年增加八成四；而食品的售價，從去年底第七次降低售價以後，就比以前降低一半以上。

雅致的家庭陳設

當你在辦公室或者工廠的車間裏忙碌了一天，回到家裏，舒適、雅致的家庭佈置，會使你消除疲勞，在樂器、無線電和傢具館，我找到了蘇聯普通家庭住所的佈置：窗旁掛着淺色的窗紗，睡房裏陳設着奶黃色的舒適的傢具，兩張單人床，既可以分開獨睡，又可以合成一張寬闊的大床，床頭小櫃各放一座台燈，柔和的光線從燈罩射出；房間裏還設置了一個大衣櫃和一座化裝櫃……這是蘇聯普通人的睡室，卻是這樣的舒適哩！餐廳裏的清潔的圓桌，旁邊的酒櫃放着各種純香的美酒，另一邊的小几安置了一架收音機……全家大小圍着餐桌進晚餐的時候還可以收聽自己喜愛的音樂。

在蘇聯，家裏有一具電視機並不算是奢華，有一座鋼琴或手提琴也是平常的事，手風琴更是普遍的。

在蘇聯，家庭主婦已經有電氣洗衣機、吸塵機、電搖帶、絞肉機、切菜機或馬鈴薯除皮機等應用了。這些電氣化的東西卻也是集體農莊莊員，通俗點說是莊稼人家庭裏的用具。

華貴的吉斯牌大型橋車和靈巧的莫斯科人牌小汽車，同樣是普通蘇聯人的代步工具。

緬甸文化代表團　前晚在廣州表演

五千觀衆齊聲讚精采

吳巴丹用緬甸奏法彈奏中國古箏

【本報廣州二十八日專訊】緬甸聯邦文化代表團十月二十八日晚在中山紀念堂舉行在廣州的首次表演會。廣州市市民第一次欣賞了來自伊洛瓦底江的藝術家們的優美而精采的表演。大多數節目都應觀衆要求重演了一次。

表演會開始前，廣州市文化局局長丁波致歡迎詞，他代表廣州市文化藝術界和全市人民向緬甸朋友們表示熱烈的歡迎和衷心的感謝。緬甸聯邦文化代表團團長吳丹盛致答詞。他希望通過這次訪問和演出，使緬中兩國人民的友誼更加鞏固和發展。

在開幕之前，按照緬甸民族的習慣，緬甸國家管弦樂隊演奏了「序曲」。接着「序曲」的第一個節目是帶表演性的合唱「不要戰爭」。這首歌表現緬甸、中國、印度、印度尼西亞和錫蘭五國人民反對戰爭，主張和平共處五項原則的願望。表演者穿着五個國家的民族服裝，用五國人民中流行的曲調，歌唱出五國人民的共同要求。這首歌引起了觀衆強烈的共鳴。在演唱的節目中，還有一首歌叫做「歌唱毛主席」，這是緬甸聯邦文化代表團藝術家向毛主席的獻曲。緬甸名歌唱家吳敏杜、馬慶唱出了緬甸人民敬愛毛主席的感情，觀衆聽來感到非常親切。緬甸聯邦最高藝術獎章獲得者、代表團的總導演吳巴丹表演了豎琴獨奏，這種琴在構造、裝飾和演奏方法上，都有獨有的民族特點。吳巴丹還用緬甸的奏法來彈奏中國的古箏，獨奏了「美麗的森林」一曲。「音樂之神」是用緬甸樂器和西方樂器分奏後合奏出來的，予觀衆以異常新穎的感覺。

富有民族色彩的緬甸舞蹈同樣受到觀衆的熱烈歡迎。「單人舞」是緬甸古老的民間舞蹈；活潑的「緬甸長鼓舞」表現出緬甸人民的樂觀、熱情的精神面貌；「舞蹈對唱」表現了夫婦間的眞摯而深厚的愛情；「隱士舞」和「追鹿」舞表現了緬甸舞蹈家們豐富的想像力；「迪門與格與龍公主」更是一個受歡迎的舞蹈。它是緬甸一齣有名的古典劇的一段。在開始表演這個舞蹈時，一羣美麗的宮女以森林爲背景圍繞龍公主跳舞，不久，迪門與格來了，和龍公主翩翩對舞，表達互相傾慕之情。宮女們伴着他們，也舞得非常優美。這一節目在觀衆的要求下又重演了一次。

最後的節目是歌舞劇「我們團結起來」，用小鳥合力衝破羅網的故事，歌頌了團結的偉大力量。

表演歷時三小時零五分。表演結束後，緬甸藝術家們在熱烈的掌聲中接受了廣州市文藝工作者的獻花。廣東省副省長賀希明、廣州市市長朱光等到後台祝賀他們演出的成功。

出席觀看演出的共約五千人。

廣東各屬新聞

海南　▲海南黎族苗族自治州計劃今冬對堵龍石、南林、番容、南饒、南陸及陵水等七條河流。堵河工程包括建築水壩七座，共長一千一百五十多公尺；開挖渠道十四條，共長十四公里；另有涵洞、水閘、斗門、防洪堤等附屬工程九十五宗。這些工程完成後，可使近二萬畝旱地、荒地變爲水田，七千多畝單造田變爲雙造田。

翁源　▲翁源地方國營翁源松香廠已建成投入生產，每天可加工生香九千斤；該縣萬茂成松香廠公私合營後也已進行擴建，並改進了生產技術，使生產量自每天加工四千多斤生香提高至九千斤。翁源貴塘、金雞等鄉松林茂密，農民多割生香，新建和擴建的松香廠，大大的給當地出產的生香打開了銷路。

兒童喜愛緬甸客　天眞爛漫呼叔叔

▲緬甸文化代表團的團員於二十八日遊覽嶺南文物宮，遇着了正在該宮遊玩的中國兒童，許多兒童圍住他們喊着：「歡迎緬甸叔叔！」該團帶着照相機的團員拉着孩子們拍照留念。

▲有幾個解放軍在石龍捉到一隻水獺，養了十多天，這隻水獺已能與人接近而毫不害怕，若以鮮魚誘之，更能自動的走來吃。最近，這幾個解放軍把這隻水獺送給廣州動物園，供人參觀。

▲廣州動物園最近在園的東北角新建和修建了幾個大籠子，準備把原來養在園中央的小籠子內的白額猴、波斯貓等動物遷移過去，而在原址重建籠子，增加動物。

▲蘇聯展覽會開幕以來，廣州旅館業生意十倍，大中小旅館皆經常客滿，珠江河上的住艇也生意興隆。各縣來省參觀的農民，看過展覽會，再到各處名勝遊玩一番。

六歲女孩獨搭車　上學不須母照顧

▲星期五早上，廣衛路第十路公共汽車站旁，一個母親帶着她六歲的小女孩在等車，小女孩揹着書包，準備上學。汽車到站後，這位母親把她的小女孩送上車後，對售票員說：「她在金花下車。」售票員回答一聲：「哦，得喇。」這位母親便放心地讓她的小女孩獨自去上學了。

▲江門柑已開始上市，市面上零售小販多標明了「食柑留皮」，每個只賣三、四分錢。

四外長會議第一天
通過議程以及議事程序
法英蘇美外長作一般性發言
莫洛托夫代表蘇政府祝願美總統早日康復

【本報訊】新華社北京二十八日電：據塔斯社日內瓦二十七日訊：法、英、蘇、美四國外長會議二十七日在日內瓦國聯大廈開幕。第一次會議由比內擔任主席。他在開幕詞中指出，根據四國政府首腦給外長們的指示，會議議程包括三個問題：歐洲安全和德國問題、裁軍問題和發展東西方之間的接觸問題。

會議參加者們通過了上述議程以及議事程序。

莫洛托夫建議：從就四國政府首腦給外長們的指示普遍交換意見開始討論會議所面臨的問題。這項建議沒有人反對。

比內 接着，比內發言。比內在談到四國外長會議的任務後，指出：現在不可能一下子解決所有的問題。他說，要解決裁軍這樣一個十分複雜的問題，是需要長期努力的。在這一方面，我們能夠在一些初步措施上取得協議，這些措施應該是由已有的建議綜合而成的，並且能夠迅速和有效地予以實施。比內認為，要立刻解決歐洲安全和德國問題，要製定恢復德國統一和安全體系的計劃，是沒有什麼障礙的。他說，問題不這樣解決，就不能順利地統一德國。比內說，必須在世界上創造一些能符合我們每一方的合法利益的條件。然而，我們不能同意作為蘇聯政策的基礎的哲學。我們決不否認其他國家有權利這樣做，而且我們不想把外交作為反對蘇聯的武器。我們認為，我們應當取得雙方政府的和解。我們認為，實現關於發展各國人民之間的關係，我們自己在這方面不準備拿我們的安全、我們防務的基本因素作為談判的籌碼，我們大家必須尋找符合各方利益的合理措施。

麥克米倫 比內講話完畢後，麥克米倫接着發言。他表示同意比內的發言。他說：我們應該使我們的工作中具有同情和相互諒解的精神。我們不應該由於困難而離開我們的道路。雖然在西方國家和蘇聯的立場之間有一個鴻溝，但是我們深信將能夠在這一鴻溝之上架起一座橋梁，而我們正在努力取得這一成就。

莫洛托夫 莫洛托夫接着發言，他代表蘇聯代表團表示完全同意關於致電艾森豪威爾祝他早日恢復健康的建議。莫洛托夫說，蘇聯政府祝艾森豪威爾很快恢復健康，因為我們大家知道，他所作的努力在世界各地有多麼高的估價。

莫洛托夫接着談到對於會議任務和要討論的問題的意見。（見第一版）

杜勒斯 接着發言的杜勒斯說：四國政府首腦，在七月間曾經說過，他們要爭取鞏固的和平和緩和國際緊張局勢。然而，四國政府首腦會議在達到這些目的的方法上表現了深刻的分歧：當前局勢的癥結並不在於：我們的政府都承認這些目的，而在於每個國家的政府都擔心並且害怕任何緊張局勢的變化會損及它的安全。杜勒斯說，存在的這些根源是不大容易剷除的。杜勒斯首先談到德國統一問題。他說，但是為了要在目前階段達到德國統一，就需要我們大家相信這個措施是不會危害我們的安全的。所以，美國準備在有關德國統一的措施上共同提供消除德國軍國主義復活的保障。

杜勒斯說，第二個問題是裁軍問題。軍備所以應當裁減，不僅是為了節約，而且還因為本來是為了保障安全建立起來的軍備在實際上可能導致戰爭。他說，不要希望我們中間的任何一國已經在別國的軍備。不因此，裁減軍備的條件下使大大裁減軍備得成就。要一種保障，使一致同意必須有一切實地執行。美國、英國和法國，非常強調必須有一個令人滿意的視察和監督制度，以作為真正裁軍的必需條件。杜勒斯在這方面談到了艾森豪威爾提出的關於交換情報計劃和空中攝影的建議。

杜勒斯說，第三項議程——關於發展接觸的問題，我們大家都同意，擴大我們之間的接觸有助於增進互相了解。但是在這方面我們也應該立即採取一切能夠防止不安全的行動。他說，應當首先來研究這樣一些問題，一方面是對我們大家都會有好處的，另一方面是同安全沒有直接聯系的。

二十八日將討論會議的第一項議程——歐洲安全和德國問題。

金日成談朝鮮問題
贊成舉行遠東會議
强調朝鮮人和平解決朝鮮統一
外軍須撤出朝鮮　普選應根據自由意志

【本報訊】新華社平壤二十八日電：平壤朝鮮中央廣播電台在二十七日廣播了朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成元帥對代表幾家印度報紙的印度記者布·布·普拉薩德所提問題的書面答覆。

在答覆關於實現朝鮮統一的方針和方法的問題時，金日成說，朝鮮的統一必須由朝鮮人民自己和平地解決。這就是說，朝鮮應當根據以南北朝鮮人民所表示的自由意願為基礎的南北普選，成立統一的中央政府，國家制度的性質也應根據朝鮮人民的意志來決定，而應當排斥一方強加於另一方的方式。

為了達到這個目的，首先應當開闢南北朝鮮之間進行接觸的道路，由南北朝鮮進行協商和共同努力，給予廣大的人民羣眾以政治活動的自由，一切外國軍隊迅速從全朝鮮地域撤出，把南北朝鮮的武裝力量縮減到最小限度，穩定朝鮮的停戰並使之轉變成鞏固的和平。

如同印度政府所支持的一樣，朝鮮人民希望由有關國家早日召開有亞洲國家廣泛參加的遠東會議，討論朝鮮問題；並且認為關心朝鮮問題的有關國家有必要為朝鮮問題的和平解決進行努力，對保障朝鮮的和平承擔義務。

金日成接着答覆了關於朝鮮恢復建設的進行情形的問題。他說，一九五四—五六年人民經濟恢復發展三年計劃正在成功地實現着。這個計劃的目標是要在這三年內把人民經濟重要部門恢復到戰前水平。總的說來，這個三年計劃將提前完成或超額完成。

金日成在答覆了關於朝鮮工業化的計劃問題時說，三年計劃是為奠定朝鮮將來的工業化基礎而進行的準備工作，估計在從一九五七年起實行的五年計劃的期間內，可以完成工業化的基礎。

金日成最後說，朝鮮人民對於印度實行以世所周知的五項原則為基礎的愛好和平的對外政策，特別是印度政府為朝鮮問題的和平解決所給予的很大關心和所進行的不斷努力，感到極大的滿意。同時，謹向愛好和平的印度人民表示友誼之忱。

金日成接見帆足計
雙方申言促使兩國關係正常化
並繼續尋求途徑實現經濟交流

【新華社平壤二十八日電】據朝鮮中央通訊社訊：朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成元帥和朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會委員長金科奉二十七日接見了以帆足計為首的日本國會議員代表團。

接見時，雙方在融洽的空氣中就朝鮮和日本兩國關係正常化、兩國間的經濟和文化交流以及在日本的朝鮮僑民等問題進一步交換了意見。帆足計表示完全支持朝鮮最高人民會議常任委員會金應基副委員長和第一批訪問朝鮮的日本國會議員代表團團長古屋貞雄在十月二十日發表的聯合公報，並且表示願為它的實現而努力。

在會談中，雙方指出，今天日本反動勢力正在拖延和阻撓朝鮮和日本兩國關係正常化和經濟交流的實現。同時，雙方確認，今後應當繼續努力尋求途徑促進兩國關係的正常化和經濟交流，並且具體地商談了兩國之間進行貿易的進出港口等實際問題。

對於兩國之間的文化交流，雙方認為，今後應當為促進兩國的科學家、教育家、藝術團體和體育團體的互相訪問，電影拷貝的交換等而努力。

雙方一致認為，兩國有必要對於保護在日本的朝鮮僑民的合法權利，保障在日本的朝鮮學生受民主的民族教育等問題進行合作。雙方並且表示，願為還沒有回國的在日本的朝鮮僑民回國進行努力。雙方一致同意發表聯合公報把在這次接見中雙方達成的各項協議肯定下來。

【本報訊】新華社平壤二十八日電：第二批日本國會議員代表團應朝鮮最高人民會議議長李英的邀請乘飛機在二十六日到達平壤。這個代表團是由團長帆足計和國會議員田原春次、大西正道組成的。

西方三國外長會商中東問題
以色列總理晤英美外長

【路透社日內瓦二十九日電】西方三國外長廿九日在日內瓦集會，以討論中東方面問題，並準備下午與蘇聯舉行的第三次會議。

美國國務卿杜勒斯會後將與以色列總理夏里特再行會談。夏里特也許並將與英國外交大臣麥克米倫進行第二次會談。

烏布利希論外長會議
恢復德國統一問題　端賴德國人民自己
四國應掃除恢復德統一的障碍
建立集體安全及取消軍事集團

【新華社柏林二十八日電】德意志通訊社訊：德國統一社會黨中央委員會第一書記烏布利希在第二十五次黨中央委員會全體會議上發表了報告。

烏布利希在報告中說明了德意志民主共和國對四國外長會議和恢復德國統一問題的立場。他說：德意志民主共和國認為，對解決德國問題負有重大責任的四國的任務是為恢復德國的統一創造前提。應該掃除恢復德國統一的障礙：北大西洋公約組織的存在和西德的重新軍國主義化。恢復統一的前提就是要建立有兩個德國參加的歐洲集體安全體系，取消現有的軍事集團。我們歡迎在日內瓦在這方面達成有益於和平的折衷協議。至於恢復德國統一本身，那只能是德國人民自己的事情。

烏布利希指出，遵循上述途徑，才能在和平和自由的條件下恢復德國的統一。在這種前提下，德意志民主共和國主張在全德國舉行自由選舉，因為這樣選舉才會真正自由，才會擺脫軍國主義的壓力，才會不導致建立一個帝國主義的德國。德意志民主共和國準備在這種基礎上同波恩政府尋求互相諒解。

烏布利希說，四國外長會議有必要聽取德意志民主共和國和西德政府代表團的意見。

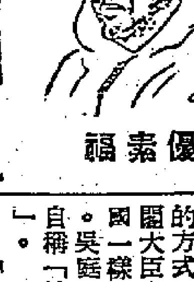
烏布利希在報告中指責波恩政府阻撓德國問題的和平解決，要求波恩政府改變政策。他強調指出，德國工人階級和德國人民一切愛好和平的力量要共同為反對還在統治着西德的軍國主義勢力而進行鬥爭，來爭取德國統一成為和平、民主的國家。

卡港摩洛哥人遊行
擁護前蘇丹優素福
優素福將自馬島移居法國

【路透社卡薩布蘭卡二十九日電】成千上萬的摩洛哥人民，二十九日又再湧集在卡薩布蘭卡的街頭，舉行擁護優素福的示威遊行。（本報編者按：優素福原係摩洛哥蘇丹，一九五三年被法國廢黜，流放於馬達加斯加島。）

二十八日晚間，示威遊行一直到凌晨的時候才散隊。

優素福將於三十日從馬達加斯加移居到法國，摩洛哥人民相信，法國政府不久將准他復位。



優素福

泰總理將訪緬
行期定在十二月初
吳努定十一月訪波蘭

【新華社北京二十九日電】吳谷消息：泰國官方二十七日宣佈，泰國總理鑾披汶計劃在十二月初到緬甸進行訪問，以加強兩國之間的關係。

將有一個包括一批泰國古典舞蹈家和演員的泰國文化代表團陪同鑾披汶前往緬甸。

【新華社華沙二十八日電】據波蘭通訊社二十七日報道，目前正在蘇聯訪問的緬甸總理吳努已經接受訪問波蘭的邀請，預料他將在十一月間到達華沙。

印度尼西亞參謀長易人

【法新社雅加達二十九日電】印度尼西亞政府廿八日宣佈，任命那蘇提安上校為新任陸軍參謀長。

世界第三十一座天文館

新中國誕生之後，科學普及工作得到了極大的發展，我國第一座的北京天文館已經在首都興建。未來的北京天文館將具有最新式的蔡斯天象儀，在可容納六百人左右的二十三公尺直徑的圓頂大廳內進行人造星空的表演，向廣大羣眾進行唯物宇宙觀的宣傳。

天文館是以天象儀為主的天文普及機構。我們正在建立中的北京天文館，將是世界上第三十一座天文館。

天文館以天文普及教育幫助人們正確地認識星空，了解宇宙，並和一切偏見迷信作鬥爭。它可以激發人們愛好科學、研究自然的熱情，因此天文館的工作對科學的發展，特別是天文科學的發展，起着激發和推動的作用。天文館對於天文教學和航空、航海教學也有重大的功效。它無論從思想教育和實際應用方面說來，都有重大的意義。

世界第一座天象儀——渾天象

在歷史上，天文學家很早就在製作天象儀，但那是作為研究天文的設備。其中最早的是我國東漢時張衡（公元七八—一三九）在公元一一七年所作的渾天象（儀）。後來在其他國家中也有很多類似儀器的製作，但多半都是以一個金屬的大球代表天球，把恒星固定其上，轉動起來十分笨重，不能達到理想的效果。

現代的天文館事業

李抗

現代天象儀的發展

現代光學天象儀已有了三十年的歷史。在一九一九年前後，德國慕尼黑科學博物館委託耶那的蔡斯光學工廠設計一種現代化的能為很多觀眾同時觀看的天象儀。經過了五年的苦心鑽研，終於在一九二四年由工程師博爾斯斐德（W.Bauersfeld）創造了第一架現代的巨大的光學天象儀。他完全革新了方法：把一個固定圓頂代表天球，用位於圓頂中心的放映機來放映天象，結果得到了極好的效果。但當時的天象儀只能表演一個固定緯度上的天象。而且圓頂的直徑不過十公尺。後來由工程師維利格爾（W.Villiger）加以改良，才達到現在天象儀的型式，可以隨意表演在地球上任何地方可見的天象了。又經過了二十多年不斷的改進後，新增加了不少附屬設備，現代的天象儀幾乎可以表演所有的肉眼能見的天文現象。天象儀放映的星空是真實的和正確的，從來沒有過一種儀器能表演出這樣完美的天象，使人們能受到如此引人入勝的科學教育！

天文館的主要作用

三十年來天文館事業的規模有了很大的進展。它已經不僅僅是單純表演天文現象的機構，而且成為羣眾性的天文博物館、天文學的普及學校、天文愛好者們的組織機構和大眾天文台。因此現代大規模的天文館都進行下列幾項工作：（一）放映天象，（二）舉辦講座，（三）展覽圖片，（四）陳列儀器、標本、模型，（五）出版通俗書刊，（六）輔導天文教學，（七）組織天文小組社團，（八）舉行通俗天文觀測以及其他有關天文普及的工作。總之天文館的活動是通過各種方法與形式使天文知識大眾化。在這些方面，蘇聯天文館的工作是最成功的，在世界天文館中樹立了光輝的榜樣，值得我們很好地學習。

天文館中，天象的次數和一般電影院相仿，需要購票入場。放映的內容每月更換一次題目，多半和季節性的天文現象及特殊的天文問題配合起來。每次放映約四十分鐘，配合一個講演。最常講的題目有：「春（夏、秋、冬）天的星空」，「飛向月球」，「我們的太陽」，「火星」，「行星上有生命嗎？」，「彗星和流星」，「太陽的家庭」，「日食和月食」，「宇宙的構造」，「時間與曆法」等等。

天文館的其他設備

實物和模型儀器的陳列及表演，在大的天文館中都有。像隕石的陳列是特別需要的。此外像仿科學儀器、歷史上的天文儀器和天文台的模型、天球儀、月地運行儀以及天體的模型等等的陳列，是最吸引觀眾們注意的教育工具。因此完備的天文館也像有博物館的性質。

很多天文館中都設有小型天文台，那是為了使一般羣眾也能有機會親眼從望遠鏡中一窺天體的真面目，並鞏固其在天象表演中所得到的知識。同時這些天文台也可以作為學生和業餘天文家的觀測站。

興建中的北京天文館

在我們北京天文館的籌建工作中，將得到蘇聯和民主德國的技術上的援助，我們也將充分地吸收他們的先進經驗。

在北京天文館中將有直徑二十三公尺的圓頂大廳，用來表演人造星空。最主要的放映儀器「蔡斯天象儀」已經由民主德國蔡斯光學工廠製好，運到我國。在北京天文館中還有展覽大廳。也有一個小型天文台和氣象台，以供羣眾觀測，也便於學校天文小組和天文愛好者們的活動。

此外北京天文館還將特別着重地宣傳我國古代天文學的偉大成就，在這裏將陳列舉世聞名的中國古代天文儀器。

北京天文館的建立，將會成為我國天文普及工作的中心。北京天文館將會向廣大羣眾展開唯物宇宙觀的宣傳和進行愛科學、愛祖國的教育。

美干涉聯合國人事
四女職員因拒絕「忠貞」調查
美官員迫令聯合國予以開除

【路透社日內瓦二十九日電】聯合國行政法庭二十九日決定同情四個被聯合國文教科學組織開除的美國婦女，她們因不肯出席美國「忠貞」調查委員會，致被開除。她們現在要求賠償損失。

該法庭已判定應補發她們兩年的基本薪金，並從開除之日算起再加百分之三的利息。此外，再給予三百美金的法律費。

這四個女人都是去年六月被開除的。上星期在開庭的時候，提出來的證據，證明美國國會議員曾與聯合國文教科學組織總幹事伊文斯接觸，要求伊文斯把這四個女職員開除。

芬蘭波卡拉基地
蘇軍已開始撤退
蘇芬批准延長兩國互助協定

【路透社莫斯科二十九日電】塔斯社二十八日晚間報道，蘇聯與芬蘭曾交換照會，批准延長一九四八年的友好合作互助協定。

所交換的照會並且批准了蘇聯同意放棄使用芬蘭波卡拉基地的權利及撤退該地的駐軍。塔斯社早已報道，蘇軍已開始撤退波卡拉。

法國南越財政協定
吳庭艷昨宣佈廢止
南越政制將做美國方式

【法新社西貢二十九日電】西貢消息靈通人士二十九日說，吳庭艷的新政府將抄襲美國的方式。他們指出，內閣大臣之名現在將如美國一樣，改稱為部長了。吳庭艷自己呢，他將自稱「總統」兼「總理」。

【路透社西貢二十九日電】此間法國官方人士二十九日說：吳庭艷業已宣佈廢止一九五四年十二月三十日簽訂的法國—南越財政和經濟協定。

該協定係有關以相互協議為基礎的法國與南越貿易的條例。

法仍抵制聯大
但出席安理會
阿里芳飛紐約與會

【路透社巴黎二十九日電】法國外交部發言人廿九日說，法國仍在抵制聯大會議，但將出席安理會會議。

這位發言人宣佈，法國常駐聯合國代表團團長阿里芳已於廿八日坐機飛去紐約，出席安理會會議。

聯合國內美受打擊
反殖民主義情緒高漲並顯出力量
美「外交政策協會會報」專文表示焦慮

【本報訊】新華社北京二十八日電：紐約消息：提前出版的十一月一日一期的美國「外交政策協會會報」刊載了羅西的一篇文章，題目是「聯合國中的反殖民主義陣線」。文章評論了聯合國中反殖民主義情緒的高漲。

羅西寫道：「聯合國大會決定把阿爾及利亞問題列入議程看來對西方是一個不吉之兆。因為它打破了西方的不讓聯合國討論任何有關殖民地的問題的計劃；把冷戰的責難之辭轉移到了殖民地問題上去；預示要組成一個反對西方的落後國家聯合陣線。」「但是最嚴重的是：從第十屆大會開幕的那一瞬起，被人揭露和被迫採取守勢的始終是西方而不是俄國。」

羅西說：「在本屆大會開會前幾個星期，西方國家曾商定盡它們的一切力量不讓或推遲考慮法屬北非問題和阿拉伯以色列問題，並沖淡與地中海問題無關的其他殖民主義問題。然而，由於南斯拉夫的中立主義以及希臘與土耳其對塞浦路斯的爭執，巴爾幹條約的根基已告動搖。西方陷入了一個被人猛烈攻擊的不愉快地位，甚至受到那些當冷戰尚在進行時曾採取較為寬容的態度的國家的攻擊。」

羅西又說：「在另外一個同樣重要的方面，西方擔心的事情也實現了。冷戰的緩和已經逐漸使出於意識形態的嚴格的聯盟鬆弛下來，現在正在建立一種新的集團，它們側重於一大部分人類對非自治人民的命運以及工業國家和落後國家的不平等狀態的關懷。這個由亞洲、非洲和拉丁美洲國家組成的陣線從聯合國建立之時起就成為一個對西方潛在的威脅：阿爾及利亞問題上的投票顯示（亞非和拉丁美洲）這兩個集團一旦聯合起來能夠結合多大的力量，在西新幾內亞問題上的投票表現得更加明顯。」

羅西說，「隨着冷戰的減退，這個反殖民主義和落後國家的聯合和它們的日益增長的勢力將逼使擁有殖民地的西方重新檢查自己的態度。」

但是羅西認為，不管反殖民主義如何高漲，西方國家仍然必須在同蘇聯的關係上保持「實力地位」。

竊車賊故施妙計
偷了車還要撞車

國際鱗爪

【倫敦新法】本訊：▲里斯本有兩個竊車賊別出心裁，把停在街上的汽車順手牽羊開到郊外，然後把車子開到街上，又故意撞破商店的櫥窗，把裏面陳列的東西一掃而光。再把車上的零件等拆去之後，就把車子拋棄。如果在撞商店的櫥窗時被人看見，就誘稱汽車機件失靈。僅一個月功夫，竊得汽車四十輛，竊得的貨物則堆滿了一大房間。然而，當他們偷第四十一輛汽車的時候，終於失手被捕，所有的贓物也一併起出。

百零四歲女教師的「再生」

▲意大利波洛格拉訊：外國老太婆常不服老，往往年紀一大把還邊裝艷服，塗脂抹粉。這裏有位露西夫人，今年已是一百零四歲，是意大利年紀最老的教師，一點都不服老。但是，她最近因為雙目患白障眼，看不見事物。她找了個醫生開刀之後，又恢復了目力。她對人開玩笑說：「我現在還只有四歲，另外一百歲就送給你吧。」

洗蔬菜須要留心　維他命慎勿拋棄

營養學者之言

▲南非比勒陀利亞訊：據這裏聯邦營養部發表報告說：人們購買的蔬菜，拋棄的部份往往最富有營養價值。報告說：蔬菜最富有維他命的部份是菜頭，如紅蘿蔔頭的本身所含有的鈣質和鐵質比蘿蔔的本身大十倍，含有的維他命C大三十倍。又如甜菜葉含有的維他命C比甜菜根大六倍，蕪菁葉含有的維他命C比蕪菁的本身大五倍。

倫敦人紛紛猜測
瑪嘉烈即最後決定
前晚在鄉間會晤唐生詳談終身

【法新社倫敦二十九日電】瑪嘉烈公主和唐生上校兩人廿九日已離開了倫敦，去鄉間再作第二次的秘密會晤。

廿八日傍晚時分，有一架很寬大的汽車，沒有開亮車燈，開入了尼維爾夫人在蘇克息斯郡的鄉間別墅烏克菲爾德大廈裏。大廈四周還有警察駐守。汽車裏的乘客是誰，並不知道。但人們臆斷：要不是唐生上校，就是瑪嘉烈公主了。

【路透社烏克菲爾德二十九日電】警察廿九日增派人員開到這座七十五英畝的大廈的烏克菲爾德莊園裏，人們相信，瑪嘉烈公主和唐生上校兩人將在這個地方共度一個「決定性的週末」。

這種周密的安全措施，明白地告訴人們，瑪嘉烈公主和唐生上校決心在最高秘密之下詳談婚姻問題。

瑪嘉烈公主於廿八日晚比唐生上校先從倫敦來到了烏克菲爾德大廈。唐生則在距離這裏十哩的列治古堡換車，躲避了追踪他的記者。

瑪嘉烈

唐生

大公報分類廣告

每個位可排小字五十個 面積高一格，闊換公分

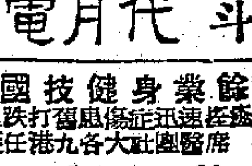
每天收費壹元

一個位起，超過者論行計算。

每行可排十個六號字收費二毫

營業

AEG 王牌高熱電熨斗



從新運到　歡迎選購

代月電器行

德輔道中一三七號　電話22255

招生

趙數教國技健身業館所

統理跌打舊患傷症迅速療愈　歷任香港九大社團醫席

所長　趙數教

教練所：油蔴地廣東道五五七九號四樓

醫館：油蔴地炮台街七十五號地下

電話：六〇八六六九（該招新生）

旺角英專

通訊

香港黃紀響男父：久未通訊，不知現居何處，見字後請即來音，以便通信。

通訊處：Tjoa Chin Cho, Clo Banghil "Kilat", Djl. Pogirian 60-62, Surabaja, Djawa Timur, Indonesia　甥周瑞滔啟

徵求

嬰兒寄養

徵求報紙

醫藥

頑咳　胃病

待聘

業餘學醫

溫暖毛毡

求職

給未婚人仕的忠告

本報澳門分銷處

地址：新馬路二號下二樓

電話：三六九四號

香港秉記報社承銷

北京人民日報　每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）

天津大公報　每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）

地址：干諾道中一二三號地下

電話：三七二二三轉

人民快樂生活好 渝蓉建設更迷人
英公誼會代表團長過港稱
舊中國的悲慘情景不復見

【本報訊】在華北、華西許多地方參觀訪問了回來的英國基督教公誼會代表團團長鄧肯·伍德昨天說：「在舊中國看到的那些悲慘的情景，今天已不再看到了。」

他說：「我所看到的轉變非常動人。最動人的轉變就是人民的精神和態度。物質上的改變固然很多，但是最有趣的一件事便是那種求取進步的努力。這件事很難來替它下個定義，但是當你在街上或在公共場所，你就會感覺到這種氣氛。我總覺得中國人是愉快的。今天他們仍是愉快，甚至在有些地方比從前更加愉快。可是，除此以外，今天的中國人，已有了一個生活的目的。」

伍德是到過舊中國的。抗戰時期他和公誼會代表團的團員雷諾治夫人都曾參加了「公誼救護隊」到了後方。另一位團員珍納·李斯夫人曾在中國擔任傳教工作多年。昨天和伍德一同返港的還有麥克里蘭和泰勒兩位。

伍德還說：「甚至一向比中國其他大城市要落後得多的重慶，也清潔得多了，而使得這個山城清潔，實在是一件非常困難的工作。今天街上已鋪起了水泥路面，有着良好的公共汽車，而且還有許多新建築物。成都仍保留着那些舊中國迷人的景色，但是它也有了鋪得好好的馬路和不少新房子。這是一個令人神往的城市。」

公誼會代表團在北京的時候，曾由周恩來總理接見，談了兩小時。伍德說：「周恩來先生是一位非常容易和他共處的人，他具有使人不會覺得侷促不安的天才。這次會談的氣氛非常友好，在我們旅行中國的整個時期中我們所接觸到的也是同樣友好的氣氛。」

他還說：「我們必須向邀請我們去參觀訪問的中國人民保衛世界和平委員會致謝。他們爲我們作了周到的安排，我們所要求的事他們很快地替我們辦到。當我們結束這次訪問的時候，我們發現我們計劃要做的事，有百分之九十都已做了。比方說，我們參觀了一座監獄，我們每到一地，都和基督教人士會」

伍德告訴記者們：「當我們進入中國的時候，我們曾經這樣想：我們所想看的東西，恐怕只會有一半能夠給我們看到。我們研究了以前那些訪華代表團所走的路程，他們到的地方主要是東北、華北、華東這一條線，可是我們想到華西去。我們以爲這個要求恐怕會遇到困難，但是，我們是去了華西。這條路線是過去大部分代表團沒有走過的，而我們的要求竟沒有遇到困難。」

公誼會是一個基督教團體，有一個記者也提出了中國的宗教信仰問題。伍德說：在中國，基督教享受着與其他宗教相同的權利。他又說：「我們會見了國務院宗教事務局局長，他說宗教信仰是有自由的，又說供宗教目的用的物業是免稅的，教會並且也和一般人一樣，可以收取他所擁有的房產的租金。我們對這些在許多地方進行了查證，結果發現事實確是如此。」

公誼會代表團的團員麥克里蘭最後說：他們完全同意前日抵港另一團員吉勞特·貝萊所說，中國需要和平以便進行大規模建設的那句話。

【本報訊】廣州二十九日電話：應中國人民保衛世界和平委員會邀請來我國參觀訪問的英國公誼會代表團，已於廿八、廿九早晨分批乘火車離廣州經深圳返國。

英國公誼會代表團在廣州期間，曾參觀了中華基督教循道公會高第禮拜堂、兩廣浸信會東山禮拜堂、中華基督教會錫安堂和廣州市基督教女青年會。在女青年會，該團並與兩廣浸信會聯會主席書馬太、廣州協和神學院院長鄺學法、中華基督教循道公會華南教區主席能貢沛以及中華基督教會廣東協會會長譚沃心等舉行茶座談。該團並曾分別到中山大學（以前嶺南大學舊址）、河南莫園和蘇聯經濟及文化建設成就展覽會參觀遊覽。離廣州前夕，該團還觀看了緬甸聯邦文化代表團在廣州訪問演出的精采表演。

英國基督教公誼會代表團團長等由穗抵港，在尖沙咀火車站接受香港基督教會人士獻花後留影。（本報攝）

常與阿飛形影不離 女護士生跳樓慘死
近來學業荒廢稱欲放棄畢業試
前晨與一男子離醫院整夜未歸

陳貴瑚

死者陳貴瑚及其簽名

【本報訊】一個廣華醫院三年級的護士學生，昨天上午十一時許，突然從彌敦道新樂酒店九樓跳樓自殺，墮地不久旋即斃命。頓時的彌敦道上，經此一幕慘劇，交通登時停頓十餘分鐘。待警方到場，方將死者屍體送往公眾殮房安置。

事後查悉，這個女護士生名叫陳貴瑚，二十三歲，她的父親在商場上頗有名望。死者三年前在協恩中學畢業後，即考入廣華醫院當護士生，預計在今年底畢業。

據說：陳貴瑚頗有姿色，追逐者大不乏人。近一年來，則與一個姓徐的男子最爲要好，姓徐的每天到廣華醫院護士宿舍找她兩次，有時一同外出，但徐某已是個有婦之夫，且已有兩個兒子。爲此之故，徐妻常到廣華醫院找死者商談有關三方面的問題。約三月前，聞說徐某已向妻子提出離婚，一心與死者結褵。惟徐妻不允，不時向陳貴瑚泣訴。而死者的家長，對徐某亦無好感，所以徐、陳兩人始終無法結合。

另據醫院的護士說：由於徐某經常到醫院來，許多人都認得他的面貌。此人年約二十餘歲，頭髮梳飛機裝，愛穿恤衫、窄腳西褲，每次到訪，就在宿舍前吹口哨。

前天上午，她的「男友」又來找死者，兩人一同外出。到下午二時，應該是陳貴瑚上班的時間，但未見回院。下午三時許，死者打電話給護士長，說在新界駕車失事，此刻到警署報案，要求請假一天。果然整一天一夜都未見她回來。昨晨十一時，她又有電話打給醫院，詢問有無特別事情。院方說「沒有」，囑她即日返院上班。死者在電話上說聲「OK」便收線。不料數十分鐘後便發生慘劇。

男友竟然使君有婦 死者早已想到自殺
他的男友謂曾想跟她一同自殺 買過安眠藥但沒有勇氣吞下去

死者噩耗傳來不久，她的「男友」復到醫院造訪。有人把陳貴瑚的不幸消息原原本本告訴他，他但搖頭說：「她早就說要自殺的了，有一次準備從護士宿舍四樓跳下，後來轉念不欲連累醫院，方才作罷。她也說過：『我第日跳樓，要離開遠遠，身份證、信件也都唔帶，等人地唔知我係邊個。』」他又說：「我也曾準備和她同死，買過一次安眠藥，沒勇氣吞下。」

又據新樂酒店的管房工人說：昨晨十時許，有一個穿黑色衫裙的少女到九樓開九二三號房，當下交房租三十六元五角，用英文簽與羅蓮·陳名姓，旋即閉門不出。十一時許，忽從彌敦道方面墮落樓下，這少女已斃命。她所穿衣服與入居時一般無二，只雙足無鞋，皮鞋尚在臥房內。

這宗慘劇發生了幾個鐘頭，死者家人才接到噩耗，聞說她的父親於前幾天赴澳門，家中只有死者的兄弟姊妹和幾個母親在。據死者的家人說：陳貴瑚幾年來都住在廣華醫院宿舍，極少回家睡宿，所以對她的私生活不大清楚。近來聽說有一男子追求她，此人已婚，家長屢勸死者勿與他來往，無奈對方纏住，以迄今日。

據悉：陳貴瑚近來學業漸趨荒廢。嘗對人表示欲放棄本年底的畢業考試。經友人規勸，更覺憤懣不安。人家問她是否準備結婚？死者否認。死者有沒有其他隱衷，待剖屍後方可決定。

印度尼西亞代表團長說 中國針灸治癒他的遠年風濕
以前要人攙扶如今已獨自走路
金針插進膝蓋在京醫療僅兩週

【本報訊】北京的兩位醫生用針灸治愈了一位印度尼西亞客人的風濕症。當納蘇申於一個月前經過香港前往北京時，他由兩個人攙着，還只能半步半步地移動。昨天，他從尖沙咀車站走出來的時候，已能自己用普通人的步伐來走路了。

納蘇申是印度尼西亞—中國友好協會訪華代表團的團長。九月底，他和七位團員自雅加達抵達香港，前往北京參加十月一日我國國慶節觀禮。在旅邸中，他和記者談起了多年未癒使他不良於行的風濕症，記者便向他介紹了中國的針灸術。

納蘇申昨天告訴記者：他到了北京，便向他的中國朋友問起了這件事。到了十月十二日，代表團的團員們離開北京前往東北、華東等地參觀，他卻留在北京。從十月十三日起，兩位針灸專家高北台教授（譯音）和李銘卿（譯音）和一位護士，每天上午十時到他的旅館裏來替他施行針灸治療。每次用四支金針插入他的膝蓋部分。他們每天替他治療一小時，一共治療了十四天。

納蘇申說：「這種中國古代傳下來的醫術，確是很靈驗的。針插進去的時候，只覺得熱烘烘的。在治療期間，情況一天比一天好。你看，現在我不是已經可以走路了嗎？」

當記者問他有沒有花錢時，他說：「沒有花錢，那兩位醫生都是政府工作人員。」

針灸治癒遠年風濕

印度尼西亞—中國友好協會訪華代表團團長納蘇申在北京治癒遠年風濕。上圖是他在醫院接受針灸治療。中圖是經治療後，兩腿已能自由屈曲，可以步行了。下圖是他病癒後，與醫師及護士合照。

工展攤位認領完畢 下月八日動工裝修
西商出品陳列攤位後天抽籤
廠商會決設毛筆業小組

【本報訊】中華廠商聯合會主辦本屆工展會定下月八日起，由各參展廠號到場動工興建攤位工程。

本屆工展會攤位經已認領完竣，參展廠號一百七十九家，總領攤位六百七十二個。現尚有八個攤位空餘待領。

各廠號認領攤位數目如下：八個者卅一家，七個者二家，六個者十五家，五個者八家，四個者二十二家，三個者十九家，二個者五十三家，一個者二十九家。

工展會附設於第一街的國際機器及西商出品陳列，定明（卅一）日下午五時截止報名，十一月一日抽籤認位。

已報名參加者有十二家：濱甸洋行、廣海公司、瑞興洋行、旗昌公司、科學事務公司、俊傑機器廠、新時電工器材行、實用農車公司、碧海公司、資陸洋行、南僑企業公司、生力啤酒廠等。

又，該會毛筆業會員曾去函請求另行設立毛筆業小組，經常務會董會議決定接納。現定於十一月一日下午二時半在會所召開該業會員會議，推選小組主任。

何文田部分地區 供水時間有更改
由上午六時至下午一時

【本報訊】港府水務局昨通知九龍何文田區部分居民，說從明（卅一）日起，供水時間將改由每日上午六時至下午一時。據水務局解釋：這是因爲該部分地區的水力不足，在下午供水時沒有水用。但只是一個很小的地區，因此個別通告。將來如果其他地區有同樣的情形，也可能採取同樣辦法處理。

元朗建新商業區 下月中開始動工
包括街市一座道路數條 樓宇數十幢上層作住宅

【本報訊】元朗以北佔面積三十餘萬呎的一處地段，半月後將興建新式洋房四十五幢，新型街市一座，街道數條。完成後，元朗將出現新商業區。

承建商昨日已派人劃界，半月後動工破土。計劃興建之樓房，由三層至四層，樓下作商店，樓上作住戶。

新型街市，位於各樓房之中央，分兩層，內包括蔬菜檔、魚肉檔、雞鴨檔等二百餘張。根據業主與有關當局之協議，十年後街市歸港府管理。

沈常福馬戲團 野獸今晨登岸
昨晚乘「北海」輪抵港 將在港表演並拍電影

【本報訊】沈常福大馬戲團已於昨晚乘「北海」輪抵港，該團全部野獸將於今晨在尖沙咀「藍煙囪」碼頭登岸。

這個曾經遊歷過香港的馬戲團，準備於最近期內在港、九上演。該團全部人馬還參加兩部電影的拍攝，一部是邵氏公司的國語片「馬戲團之戀」，演員有江樺、鮑方等。一部是光藝公司的粵語片「大馬戲團」，演員尚未定。今晨該馬戲團登岸時，兩影片公司將前往拍攝第一個鏡頭。

沈常福與他的虎豹（本報攝）

破製毒機關 三男女被控

【本報訊】九龍大角咀製毒機關疑案，昨在九龍裁判署提堂，押候四天再訊。被告三人：（一）男子黃啓根（又名黃江），四十一歲，江蘇人；（二）女子沈林娣（又名沈美齡），三十一歲，江蘇人；（三）男子黃強，四十三歲（又名章祥源），江蘇人。分別被控三項罪名：（一）三被告同被控製毒罪名及（二）非法藏有海洛英；（三）第一被告被控非法藏有海洛英罪。

據悉：本月二十七日晨，警方接獲線報，至大角咀振興街二十×號四樓包圍，入屋搜查，搜出用以製造海洛英之化學藥粉六大瓶、石膏粉五大包及四小包、天秤、玻璃儀器、火酒爐等。乃一併將屋內三男女帶返警署。

垃圾角英輪觸礁 指揮官被拋落海
經小舟協助始告脫險
指揮官昨天被判有罪

【本報訊】英國海軍上尉畏烈，於上月十三日指揮一艘海軍巡邏艇巡邏港海時，突然擱淺，其後經小舟協助，始獲脫險。英海軍軍事法庭昨開庭審訊此案，被告畏烈，隸屬添馬艦，當日指揮第三五一號巡輪，被控在擱淺前不將巡輪航線位置填載圖表上，不作基本查察，以確定海潮是否將巡輪衝出航線外，不向司舵員發出命令，將巡輪維持離岸之距離，不向司舵員指示航線，離開望台，而將司舵之責，交與一個無經驗的人操管。據案情態：九月十三日被告人指揮三五一號巡輪，在香港西面海域作例行之巡邏工作，約下午四時五十分，該艇巡輪正向紅角方向行駛，司舵員德利因事將司舵工作交由侯維路下士接掌，被告人亦在場。德利離開望台，渠將手指調理數分鐘後繼續把舵，被告人後離開望台，前往船頭處理另一件工作，約五時零五分，該輪爲海底物件撞擊，在垃圾角處觸礁，擱淺時因撞力關係，被告乃被拋下海中，巡輪擱淺於礁石之上，直至五時五十五分，由一艘過往之小舟協助，始復浮於海面。海軍法庭昨取證供後，判決畏烈有罪。

荃灣建小學 工務局招標

【本報訊】港府將在荃灣德士古路附近興建一所官立小學校。工務局昨在港府憲報公開招商承建，十一月十八日正午前截止投票。承投者，可將價目表格填妥，交輔政司署投票局主席收，投票規則如下：投票格式及章程，可向雅厘畢道工務局工程處領取。投價高下，港府有權取捨，並得採納投票之全部或一部分。如爲工務局核准之第三至第五組建築商方得投票。

天氣潮汐

中和或濟勁東風。晴。

高潮：上午九時廿八分　晚上九時二十分

低潮：凌晨三時十八分　下午三時零四分

香港小新聞

男女雙雙逢拆拆 電燈突亮狀驚人

▲油蔴地一間舞院內，正在燈光暗淡，歌聲撩繞之際，突然電燈通明；四座男女雙雙對對，狀至親熱；當時各不提防，均狼狽不堪。原來這是一家無牌舞院，警察破門搜查後，有一男子被捕。

▲男子陳炳，綽號「老鼠仔」，日前攔途截劫了女子陳麗的手錶，得手後，便把錶轉交他的女朋友拿去舉獅觀鬧。但「老鼠仔」不久即落網。

▲有三個男子，到又一村王煥平家拍門內進，王不許，三男子即破口大罵一頓，始悻悻然離去。是時王之女壻聞言，馬上將其中一男子扭住，同到警署理論。昨雙方傳至法庭，法官說：「這樣胡亂拉人，損害公衆的安全，是很不當之舉。」乃判被告無罪釋放。

▲男子張九，在京士柏救世軍孤兒院附近山坑，一絲不掛，作「天體浴」；後來被人認爲不雅，拘上法庭。法官以他過去行爲良好，不予深究，於是被釋。

▲有三個小童偸電話線，途遇警察，被查問之下，面色立變，只有承認手上的八碼長電話線乃偸來的。法官判三童儆誡。

▲有兩個男子，身上藏有九張美金一千元的支票，價值港幣二百餘元。在街上被警察搜出來。因爲不能說明支票的來歷，結果被拘控，罪名叫做「藏有來歷不明之銀紙」。

女壻護衛老丈人 一場官司未打贏

利航輪增班 下月五日起

【本報訊】港澳線「利航」客輪於下月五、六日澳門賽車期間，每日來往港澳共四次。五日，由港往澳的兩次時間爲上午九時及下午八時；由澳返港的兩次時間爲下午二時及凌晨一時半。六日，由港往澳的兩次時間爲上午八時及下午六時；由澳返港的兩次時間爲下午三時及凌晨一時半。

「尼赫魯在蘇聯」 攝影畫冊運抵港
三聯等書局均已有出售

【本報訊】紀錄印度共和國總理尼赫魯訪問蘇聯期間內各種活動情形的攝影畫冊「尼赫魯在蘇聯」，已由三聯等書局辦運抵港。該書爲莫斯科國家美術出版社出版，有俄、英文說明。每本售價二元四角。

大埔怪車禍案 男子七罪俱發
昨被控於法庭下月審訊
貨車主亦被控六項罪名

【本報訊】大埔禁山大街十六號門前，一輛無牌貨車撞斃路人鍾容案，兩名受嫌男子經拘獲：一名冼莊，廿七歲，疑是當日駕駛貨車肇事者；另一名鄺光林，三十歲，係該貨車車主。昨被控於大埔巡迴法庭。被告冼莊，被控罪名七項：（一）於一九五五年十月十五日在禁山大道無牌駕駛貨車；（二）於同日在上址誤殺男子鍾容；（三）同日同地駕車無第三者保險；（四）該車車軚不良好；（五）該車車軚不良好；（六）任意駕駛；（七）駕駛之貨車係未有交通部發牌之貨車。法官稱：該案須再定期審訊，一俟聽審完畢，如表面證據成立，被告將解高院。案定十一月廿一日審訊，被告扣押監房，每七日提堂一次。

另一被告鄺光林，被控罪名六項：（一）於一九五五年十月十五日在大埔禁山將無牌貨車，交無駕駛執照之人冼莊駕駛；（二）同日同地允許冼莊駕駛車軚不良好之貨車；（三）同日同地允許冼莊駕駛車軚不良好之貨車；（四）同日同地允許冼莊駕駛無第三者保險之貨車；（五）同日同地該車未正式註冊行走；（六）未經警方註冊而允許冼莊無牌駕車。法官稱：此案定一九五六年一月廿七日開庭審理。被告男子名趙證（二千元保釋。

該案昨在中央裁判署提堂時，被告由律師代表陳請將案押候一週始定審期。

兒童會時裝表演 入場券每張十元
明起在謀得利琴行預售

【本報訊】香港保護兒童會婦女輔助部，定於下月十六及十七日，一連兩天，每日由下午六時至八時假半島酒店舉行周年時裝表演大會。該會歐西時裝組由史諾波爾夫人負責，中國時裝組由馬永燦夫人負責。大會門券十元，由本月卅一日起，在中環謀得利琴行預售。

刺傷林榮案 被告昨提堂

【本報訊】被控惡意傷害十八鄉副鄉長林榮之四名疑兇，昨（廿九）日在大埔巡迴法庭提堂。計被告：（一）駱蔡覺，廿四歲；（二）何生，廿一歲；（三）鄧火貴，廿八歲；（四）陳錦洪，十九歲。定期十一月十五日及十七日兩天在屏山法庭正式審訊。

天台火燭 木屋被焚

【本報訊】昨日下午五時十分左右，廣東道一×三號天台上的一座木屋，發生火警。木屋整座被毀，無傷人。消防局曾派出救火車二輛前往出事地點。

私家車肇事 兩人入醫院

【本報訊】港府發布消息：前日發生兩宗交通意外事件。下午五時半，一輛私家車在洛克道撞向過路的男子，致使其腿骨折斷，在醫院留醫中。下午五時四十五分，又有私家車一輛，在香港大戲院門前，撞傷一個四歲小童的頭部，送醫院留醫。

發現泰國僞鈔案 被告昨未獲保釋

【本報訊】日前破獲之僞泰國鈔票案，案中疑犯七人，昨午在中央裁判署再提堂，梁永謙大律師代表首被告，李美度士律師代表第五、六、七被告，向庭申請保釋，未獲准。律師表示：下次提堂時將再申請保釋請求。

案中七被告男子計爲：（一）嚴志益，（二）陳偉，（三）許佑隆，（四）鄧恭，（五）徐容清，（六）李仲英，又名李容晉，（七）陳漢厚。

第一、二、三被告分別被控藏有百銖面額之僞泰鈔，合計約五萬銖，各被告均被控本月廿五日在香港串謀行使僞泰鈔意欺騙。

黎蘇今決戰 數晚來黎方總領先
曹白大戰又將揭幕

【本報訊】蓮香黎、蘇十局賽今晚作最後一戰。昨晚戰果爲前晚保留局成和，第七局黎勝，第八局尚未分勝負。總計數晚來戰績，黎子健始終一路領先，四勝一負二和。

又訊，曹悅强已接受白樂炎之挑戰，定期於黎、蘇賽程結束後即舉行六局賽。

留港過限期 一人被拘控

【本報訊】非律賓一華僑商人因留港超過港府移民局規定之期限，乃遭警方拘控。獲准……（譯音）五十二歲，台山人，住威利麻街某號四樓。

據警方指出：被告人於本年八月十八日，偽造旅行證來港，警方在該旅行證上批註居留期限至九月一日，後再展限至十月一日。屆時被告尚未離港。

除左俾人追到咳
必達治咳
確使得！

必達治咳水
各大藥房均售

今日足球一場好戲
星島巴士火併愉園
約瑟與陸軍在銅灣相逢

【本報訊】公開足球聯賽，甲組今天祇有兩場舉行，星島對巴士於愉園，約瑟對陸軍於灣畔，都是下午五時開賽。這兩個節目，星、巴之戰，較爲重要；而且兩隊實力接近，必有劇爭，誰勝誰負，要看演出如何；甚至要看「球運」如何。

在一場工力悉敵的比賽中，勝負因素至多；但無論如何，必須踢出隊形，取勝才有把握。星島前鋒雖够速度，却欠「路數」，並非隊形良好之師；但巴士最難解決的仍是前鋒問題。過去各役，無論如何變動，都變不出較佳的演出，這是質素所限，亦與氣力有關。日前對南華一仗，雖佔有較多中場優勢，結果仍然受挫，就是因爲前鋒不振。

一般認爲，現在的巴士，無論如何不能調司徒文踢翼，如調他踢翼，無異「自殺政策」。因爲它的前鋒善於窩位及較有射門把握的，除了司徒文，沒有第二位。今天它想贏仗，非調整鋒線不可。調整之法，只有把原有五個人換位，並非另用新人；由左至右應該這樣：李大輝、林錦棠、鄧宜杰、司徒文、關景申。如果巴士肯把鋒線如此調整及演出緊密一些，相信不難打贏星島。

約瑟對陸軍一仗，雖然「有得打」，但它的取勝希望很微。因爲約瑟一班球員氣力很差，不能作持久戰，今天對着那漸有起色的陸軍，在上半場還可以應付得來，到了下半場，就會感到難以支持。所以，推測這場比賽，陸軍當贏在下半場。

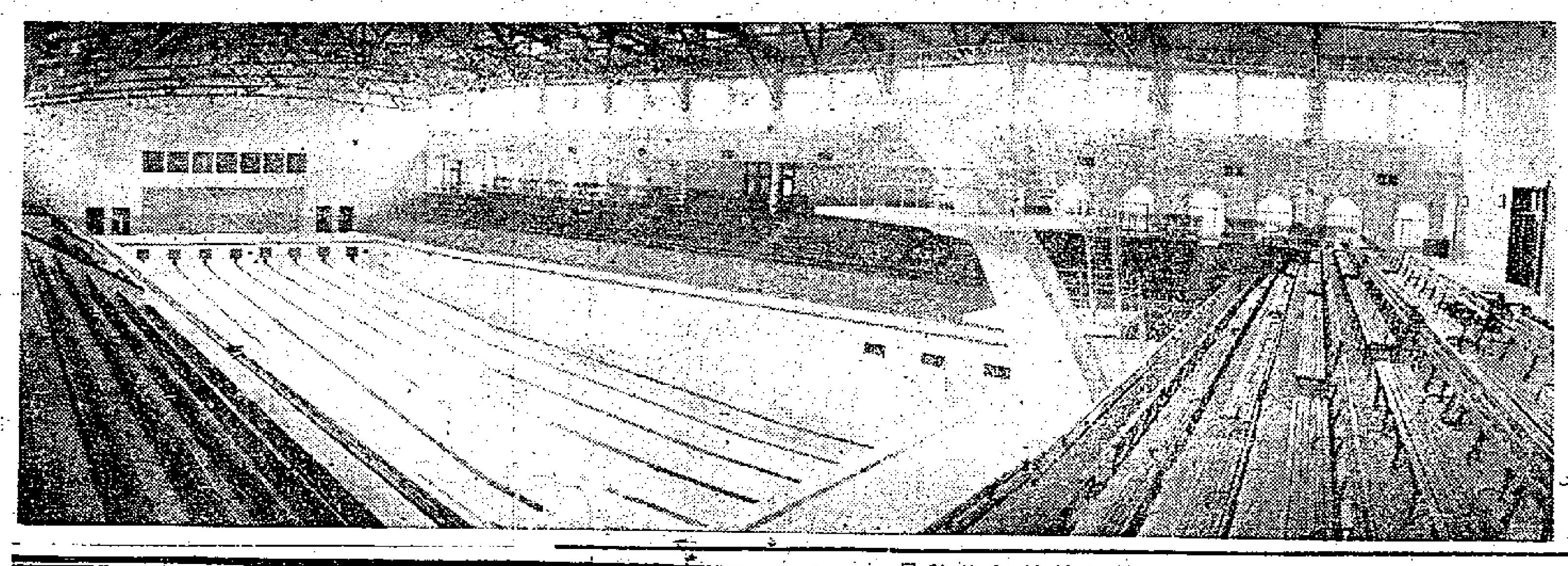
錄四隊陣容如下：

巴士
衛佛俊
司徒堯　孔陳煜
李春發　劉添　鄧森
關景申　林錦棠　鄧宜杰　李大輝　司徒文

星島
譚廼湛
薛沛然　侯榕生
李來　韓尼波　吳偉民
李德桐　羅國泰　張金海　羅鏡泉　楊偉韶

約瑟
戴斯樂
韓恆錫　北七
黃廣成　黃錦文　大官也
馬蓮廖　高雲　M活特　羅渣　帕利拉

陸軍
査理士和夫
林頓高　荷根
多利史　阿夫麥　麥尼堅
韋麥　摩士　拉通　美利文　倫士脫



北京游泳館

規模巨大、設備完善的北京體育館，十月廿二日在首都崇文門外龍潭湖畔落成。圖爲體育館內的游泳館，該館可容觀衆兩千多，館內的游泳池長五十公尺，寬二十公尺，跳板高三公尺，跳台高五公尺和七公尺半，冬季池水將保持在攝氏廿三度左右。（新華社稿）

體育

流星挫野風 港青克華雄
修頓籃球賽昨晚戰果

【本報訊】昨夜有三場籃總主辦的華人公開籃球聯賽在修頓球場演出，戰果是：乙組綠健勝新青六十三比四十九；甲組流星勝野風四十一比卅八，港青以九十二比五十八擊敗華雄。

昨夜的兩場甲組比賽，流星對抗野風一場，流星以原班人馬參戰，照個人技術與整隊合作來看，是比對手高出一籌的；但昨晚却演出無精打采，毫不起勁，攻既欠準，守亦欠穩。招成堅氣力很差，文鑑潮、羅承鏞與麥成煊都比平時走樣；其中僅以勞國榮比較活躍。全隊在比賽中多處劣勢，幾經辛苦，才在最後五分鐘扭轉戰局。野風雖以乙組球員爲「班底」，但各人落力，首拚首搶，而且還可以中距離投籃取分，收穫不錯；惜最後因操之過急，又怯於對方的硬派作風，終於先勝後敗。個人演出以李志晨、蔡景生與官偉權較爲活躍。上半時積分是十九比廿一，流星先敗。

另場港青與華雄交鋒，兩隊實力距離還遠，過程平淡。港青人手均勻，速度較好，勝來寫意。華雄僅得原有出場的五人應戰，缺乏替補，後勁不足，難免失敗。上半時完，港青以四十一比廿六領前。

昨晚兩場甲組比賽的個人積分如下：

（流星）	投	罰	犯	分
文鑑潮	一	二	一	四
招成堅	五	一	〇	一一
勞國榮	五	五	一	一五
翟鉅開	三	〇	一	六
麥成煊	一	〇	一	二
羅承鏞	一	一	一	三
（總分）				四一

（野風）	投	罰	犯	分
陳世恩	〇	一	一	一
李志晨	四	〇	〇	八
麥卓成	一	〇	〇	二
曾啟源	二	〇	二	四
官偉權	四	〇	五	八
蔡景生	四	〇	二	八
蔡展生	三	一	一	七
（總分）				三八

（港青）	投	罰	犯	分
陳華湛	六	〇	〇	一二
陳華枝	一一	〇	〇	二二
黃興華	八	〇	〇	一六
盧邦基	七	〇	〇	一四
謝榮傑	三	一	〇	七
張長庠	三	〇	一	六
羅秉輝	五	三	〇	一三
蘇輝	一	〇	〇	二
（總分）				九二

（華雄）	投	罰	犯	分
溫觀煒	八	〇	二	一六
陳蔭	四	〇	一	八
張賜	四	〇	〇	八
袁汝才	九	〇	〇	一八
羅煜然	四	〇	一	八
（總分）				五八

一場混戰各三言和
港會警察勝負不分

【本報訊】昨天港會與警察作甲組足球聯賽，因爲這兩隊都是沒有贏過仗的，以弱鬥弱，引不起球迷的興趣。雖然門禁大開，入座的也只寥寥二三百人。一場混戰，以均等形勢打成均等比數，各踐三球，不分勝負。

港會以屢戰屢敗，昨天特地改陣應戰，調岩士唐踢中堅，由他專責監視區志賢，果然減少中間威脅，使區大大失去衝刺的效能。就是因爲這樣，便與警察展開實力均等的競爭。雖然兩度失球在先，却能打成梅花間竹，終於扳成和局。

警察的區志賢既然受制，摩士文往往好驕，以致鋒線散漫。

港會在下半場調辟加玲開上前線，鋒線顯得比較生動，這是扳成和局的主因。

上半場二比一，警察佔先。開賽到八分鐘，麥哥將球斜吊門角而來，郭文森不及提防，被球越過入網。廿三分鐘，港會先開紀錄，由域菲路之傳，伍陵接應在廿碼外遠射，球平地入網，成各一平局。四十二分鐘，警察又找着機會，郭炳滿低射中鵠，以二比一完了半場。

下半場，港會調辟加玲爲左輔，希也退守。由於辟加玲腳上功夫不壞，踢得比上半場好。戰至十五分鐘，馬田射門，鍾士倒地一接，剛欲翻身，却被辟加玲衝至，將球撥入網內。二比二；再度平局。二十分鐘，岩士唐用頭頂球彈落地，會華接得射中，三比二，警察又告領前。但戰至四十分鐘時，警察因爲防守稍疏，被湯迪臣得球乘空而前，單騎射入，扳成三比三，收場，港會開始獲得一分。

港會
鍾士
卑麥　布蘭克
辟加玲　岩士唐　德利忌士
的能　希也　湯迪臣　馬田　麥哥

警察
郭文森
陳炳榮　顏振成
域非路　梁權輝　伍陵
會華　郭炳滿　區志賢　摩士　譚頌堅

今日足球賽程

甲組聯賽
星島對巴士　香港會場　五時正
約瑟對陸軍　海軍球場　五時正

乙組聯賽
星島對巴士　香港會場　三時半
約瑟對陸軍　海軍球場　三時半
東方對東華　跑馬地場　三時半

丙組聯賽
獄吏對中巴　赤柱球場　五時正
巴士對電話　跑馬地場　五時正

丁組聯賽
添馬對太華　跑馬地場　三時半
嘉山對麗羅　跑馬地場　三時半
天祥對路政　跑馬地場　五時正
航救對卡佛　跑馬地場　五時正

海軍兵敗如山倒
中華奏凱銅鑼灣
七一之比洋水兵完全走下風 滿場飛跑中華勝在氣力充盈

【本報訊】昨天在銅鑼灣球場舉行的甲組足球聯賽，中華以七比一大勝海軍。中華有辯安因傷缺場，由何成接任中堅，黃蓬全充左後衛。黃蓬全的舊傷還未痊癒，勉強出戰，演出打了折扣；但全隊氣力充沛，滿場飛跑，技術也比海軍高出許多，因此贏得大勝。

海軍陣容變更很大，中衛三人，面目全非，中鋒史篤、移尉加等亦缺場，以快來任中鋒，羅士布、森士分任左右翼，防守還算頑強，攻勢則完全不濟。歐維斯的演出是最好的一個，可是孤掌難鳴，不得不敗。

被中華殺退，戰情一面倒。開賽後五分鐘，歐維斯在中華門前得球，在危急中，勇敢的黃達全拚命衝前一腳踢去，化險爲夷。中華圍攻海軍到十三分鐘，周少雄得機射門，中柱彈出，司徒森搶前一腳入網，先勝一球。廿五分鐘，周向祥得球，賣弄了一次假腳後，才勁射入網，成二比〇。纏戰到二十九分鐘，鄧毓固因鞋釘甩掉而演出「濕油」，羅士衝前搶得皮球，無人攔阻，迫近球門射，却因力度不勁，被韓根接得。卅八分鐘，中華一時大意，被海軍徙入禁區，碧奇在混戰中得球建功：一比二。中華不敢輕敵，發動攻勢，四十三分鐘，周向祥把握機會，射球入網，四十四分鐘，譚鑑滿頭椎中的，成四比一。上半場完，中華領前。

休息後再戰。七分鐘，譚鑑滿開出角球，落點很好，海軍後衛人多，演成混戰，譚森泉在人叢中蹴球入網，成五比一。其後到廿四分鐘，司徒森射中；卅五分鐘，譚森泉中的，中華已贏到七比一了。此後以勝利在握，不爲已甚，雖有攻勢，也因爲無心多勝而敷衍到終場。

兩陣如下：

中華
韓根
鄧毓固　黃達全
何佳　何成　楊國傑
司徒森　譚森泉　周少雄　周向祥　譚鑑滿

海軍
披
德吾溫　史提反
文高　碧奇　尼路
布碌士　歐維斯　佚來　加利高　士士

昨天球賽

甲組：中華勝海軍七比一；警察和港會三比三
乙組：中華和渣甸四比四；警察勝港會七比〇
丙組：太古勝牛奶九比〇；軍醫勝律文五比三；柴灣和中健一比一；船塢勝電工二比一
丁組：荷蘭勝港大二比〇

港澳網球比賽 香港代表產生
硬地網球賽今續演出

【本報訊】港澳埠際網球賽於下月十二、十三兩日在澳門舉行，正式比賽採三單打、兩雙打制，並加插兩場混合雙打比賽。香港代表隊已於昨日選出，茲錄如次：（非比賽隊長）羅文惠；（領隊）何家鎏；（球員）羅德明（中游），馬健隆（港大），許竟成、柏利拉（奇利華），李烈俊、胡法光（南華），徐煒培（中游），徐婉圓（中游），勿結小姐（婦遊）。

混合雙打非正式比賽，將由徐氏父女合拍爲一組，另一組爲羅德明與勿結小姐。

【又訊】中華遊樂會主辦的公開硬地網球賽，今日下午三時有準決賽舉行，由羅榮文、姚保榮對吉士、畢彼利。

昨天僅得一場男子組雙打上演，由何瀍浦、吳文祥對鄒振華、林方。兩組實力本很接近，但鄒、林組演出不及平日，且似有「禮讓」之狀，結果，何瀍浦、吳文祥以六比四、六比二獲得勝利。

公民會體育表演今晚舉行

【本報訊】公民健身會今晚假伊利沙伯青年館舉行體育表演，節目包括港九名拳師表演國技，南華會單車隊表演單車術及健身球賽等。

偷鷄不到蝕把米
網球經理一場空

▲澳洲業餘網球選手賀德下海的問題，最近鬧得烏烟瘴氣。美國職業網球經理克拉摩日前飛澳，滿以爲此行可以把賀德手到擒來，但會面以後，斟盤未妥，賀德已於廿八日正式宣布不願上鈎了。他舉出的理由，是他的太太珍妮花有喜，明年初即將分娩，所以暫時不願遠離。可是同時賀德又宣布，他明年決定赴歐美比賽，想爭取溫布頓和全美的錦標，一年後，再考慮加入職業界的問題。從這看來，克拉摩已是偷鷄不着蝕了一把米。他說，他仍舊想組織一個職業球隊赴英、澳、紐、日、歐陸、南非和南美表演，現在他的隊中，尙缺一人，最好能拉到一個澳洲球員加入，否則將拉一個英聯邦的球員加入。總之，這位經理滿肚子生意經，他是不會因爲一點挫折而罷手的。

▲快艇賽世界紀錄保持者端納‧坎貝爾廿七日晚在加州皮佛萊山發表談話說，他準備於下週作創造新紀錄的嘗試。他說，他的「藍鳥」號快艇自出事後，現已修理一新，並將換裝一具新的噴氣引擎。

▲世界現代五項全能運動比賽冠軍，廿六日已爲匈牙利隊蟬聯。它的總積分是一二，四〇七分；亞軍蘇聯，積分一一，九四二‧五分，季軍瑞士，一一，四二四‧五分。個人冠軍是蘇聯選手沙爾尼科夫，總分四，四五三‧五分；亞軍是芬蘭選手曼諾能，總分四，三〇五‧五分，季軍是匈牙利選手柯伐西，四，二三九‧五分。

▲國際現代五項全能運動總會廿八日在瑞士‧瑪科林舉行年會，決定因明年是奧林匹克年，五項比賽將暫停一期；冬間亦不擬舉行比賽，因越野賽不便於冷天。

國際體壇珍聞　浩森

▲米蘭單車選手普洛法泰日前創造了一個一百公里業餘單車賽跑的世界紀錄，時間是二小時廿八分三十五秒四。

▲英國長跑著名選手戈登‧比雷日前在巴黎與二十歲的英國女運動員秀蘭‧漢敦小姐訂婚。他們是在跑道上最初認識的。漢敦小姐是英國女子接力隊的隊員，在一九五二年曾創造過一個世界紀錄。

▲東西德運動當局現正着手籌組一個全德運動隊，以準備出席來年的墨爾本奧林匹克運動大會。該隊定一九五六年成立。

▲一九六〇年奧林匹克運動大會將在羅馬舉行。意大利奧林匹克委員會現正考慮塡平距羅馬十六哩的阿爾巴諾湖，作爲運動會會場。這個湖周圍有六哩，湖作圓形，改作運動場甚爲合適。環湖的馬路將被改成跑道。湖旁四面的小山又可以作爲天然看台。

世界五項全能賽 匈蘇分獲冠亞軍

甲組足球聯賽積分表
截至十月二十九日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
東方	九	九	〇	〇	三七	一六	一八
南華	一〇	八	一	一	五八	二一	一七
中華	一〇	七	〇	三	四五	二五	一四
傑志	八	六	一	一	三三	一〇	一三
星島	九	六	一	二	三五	一七	一三
巴士	九	六	〇	三	二七	二〇	一二
陸軍	九	三	一	五	二七	二九	七
約瑟	九	三	〇	六	二三	四一	六
光華	八	二	一	五	一八	二七	五
空軍	八	二	一	五	二〇	二八	五
海軍	九	二	一	六	二〇	四八	五
警察	一〇	〇	二	八	一七	三七	二
港會	一〇	〇	一	九	一四	五五	一

今日校際足球賽
港九戰場齊開火
各組比賽共有二十場

【本報訊】學界體協會主辦的校際足球聯賽，今日上午九時三十分起共有高級、中級、初級三組二十場在港九各球場上演，秩序如次：

（初級組）九時半開賽：灣仔官立對聖類斯（跑馬地），民生對初工業（警察場），香島官立對約瑟（跑馬地），德仁對聖麥士（跑馬地），佐治五校對港華仁（跑馬地），慈幼對九華仁（跑馬地）。

（中級組）十時十五分開賽：喇沙對飛華仁（警察A場），初工業對九華仁（京士柏），灣仔官立對金文泰（跑馬地），德仁對慈幼（跑馬地），聖類斯對聖芳濟各（界限街陸軍場），英皇對香港仔（跑馬地），皇仁對約瑟（跑馬地）。

（高級組）十一時十五分開賽：喇沙對伊利沙伯（警察B場），港華仁對士提反（跑馬地），培新對九華仁（京士柏），聖芳濟各對皇仁（界限街陸軍場），策文對金文泰（跑馬地），英皇對香港仔（跑馬地），約瑟對佐治五校（跑馬地）。

今日壘球賽 南華戰獵人

【本報訊】公開壘球聯賽，今日又有比賽在京士柏上演，上午九時半，（女子組）大同對夜鷹，中熊對少女；十一時，（高級甲）中華對黑鷹；下午二時，（高級甲）南華對獵人；三時半，（乙組）彗星對美斑，狂風對港大。

香港新聞

新界學童半價乘車
巴士公司宣佈辦法
先由學校申請登記再填表領證 十二至十八歲者身份證須繳驗

【本報訊】新界鄉議局商得九龍汽車有限公司同意新界學童半價優待乘車，其辦法如下：

㊀凡欲取得優待之學童，須先由其所屬之學校具函巴士公司司理，請求登記。㊁公司接到該請求函件後，將派人至學校調查，報告司理核定。㊂經司理認爲合格者，即復函該校，並附「學校登記證」一紙，由校方負責人塡妥寄返公司存案。㊃存案手續辦妥後，公司將寄「新界學童半價證」申請書若干張予提出申請的學校應用。㊄凡校學童年齡在十八歲以下，而須用半價證者，可向學校索取申請書塡寫，並由校方簽字蓋章證明（申請書上之印鑑與簽字須與公司之學校登記證相符），連同該學童本人之香港人口登記局身份證，一併交公司查驗辦理；年齡在十二歲以下者，不須呈驗身份證。㊅須繳本人之最近一寸半身照兩張。

狗咬貓 貓咬牛
犢牛染癲狗症而死
發生於元朗八鄉一農民家裏 在香港醫學史上乃首次發現

【本報訊】在香港的歷史上第一次發現牛患有癲狗症，已由港府病理化驗師加以證實。

十月十六日，元朗八鄉農民鄧君曾（譯音）所有之一頭九個月大的犢牛，不願向母牛吸乳，夥計魏喜（譯音）設法以手指插入犢牛之口，該牛吸乳時，被該牛所咬。該牛隨即被送到九龍檢疫站，不久死去。

經過病理化驗，發現該犢牛係死於癲狗症。曾經與該牛作任何接觸之人，因此均被勸告接受預防注射。

高級獸醫官歷士昨日就此事發表意見稱：「癲狗症能影響所有熱血動物。在牛類發現，於世界而言並不稀罕，但在香港則爲已知之第一宗。」

「對此事件調查結果，發覺該犢牛之主人同時擁有貓狗各一隻，若干月前，該狗將貓咬後，自己即告死去，數星期後，該貓將犢牛咬後亦告死去，現在該犢牛又告死亡，因此可以斷言該三頭動物均係死於癲狗症。」

「居民如能確保將狗領牌及打針，並在發覺可疑之噬咬情事時立即向警方報告，則有簡單之預防。」

英軍飛機昨表演 汽水雪糕好生意

【本報訊】駐港英空軍於昨日下午二時半至五時在啓德機場舉行表演。機場內的汽水檔及雪糕檔生意很好。買票進入機場看表演的人，多佔領高地，來遲者只有在人叢中擠來擠去。其中有的持相機、望遠鏡及戴上黑眼鏡東張西望。

街頭巷尾

▲西環金陵戲院對面的沙地上，有一個三十多歲的男子，把一瓶藍墨水滴在他那條白色的卡嘰褲子上，頓時吸引了許多行人駐足圍觀；怎料他不慌不忙，又取出一瓶淺黃色的東西，同樣滴在褲子上，果然見那斑點消褪了。原來他是賣脫色水的，用這種方法來招徠顧客。（豆腐西施）

▲香港各業生意都不景氣，大家爲了搶生意，只好以出奇制勝。西區有一間洗衣店門口貼着一張大紙，說道：凡有廿八日晚英國遠東空軍對華聯的二元四角票尾，可到該店免費洗恤衫一件。這是球迷一個好消息。（白台）

▲現在又是深秋時候了，在電車上或渡海輪上，都會見到少女們編織冷衫。當然，這不是稀奇的事，而奇怪的是在深水埗的小輪上，出現一個五十來歲的老翁，埋頭在織冷衫，看他織起來十分熟練。（忠）

▲近來天氣漸冷，電髮已轉入旺季。在大道西水坑口附近某美容院，正當生意忙得很時，突然有一少女大叫一聲，頓時全店哄動，在女界工作的師傅忙將電掣關閉，頻說：「唔緊要，走電唔。」但正在電髮的少女，已嚇得面無人色。（麒）

洗衣可兌現 球票身價高
輪上傳奇事 老翁結絨線

搶匪出沒 愈趨猖獗
前天又有七宗

【本報訊】港府新聞處發表警務處消息：前（廿八）日港九共發生搶掠案七宗，計港島四宗，九龍三宗。

上午十時半，有婦人兩名，在東區軒尼詩道被兩名男子，搶去金手鏈與金手鐲，共值二百二十元，搶匪逃去無蹤。

上午十一時十五分，有男子一名，在大道西被扒手竊去墨水筆一枝，值二十元，涉嫌男子已被扣留查辦。

下午，有婦人一名，在銅鑼灣電車上，被竊去手袋，內有戒指及現款共值四十元。

晚上九時十五分，有男子一名，在德輔道中電車上，被竊去現款一十七元，涉嫌男子已被扣留查辦。

九龍方面：上午十一時，有婦人一名，行經廣東道，被搶去手錶一只，值五十元，涉嫌該竊案之男子，已被扣留查辦。

下午一時五十五分，有婦人一名，行經九龍城區教會道，被男子兩名搶去手錶一只，值六十元，搶匪逃去無蹤。

晚上十一時廿五分，有男子一名，行經九龍城衙前圍村，被三名男子攔截，搶去手錶一隻，值三十元，搶匪逃去無蹤。

秋風送涼添棉被
杭州絲棉靚又平
價格比去年約平了二成

【本報訊】秋深了，被褥生意已轉入旺季。今年「棉胎」的售價跟去年差不多，可是著名的杭州絲棉，售價比去年便宜，去年的售價是每斤三十多元，有的竟售至三十六元，但目前每斤只售廿九元。據行內人說，今年的杭州絲棉不但價錢平，且手工也比去年好。這主要是內地選料上乘，工作「家用」。

假期服務站

十月三十日　星期日

港府各機關、大洋行、商行、社團及醫務診療機構停止辦公。

海事處：港務局、洋船出入口領證處、船牌部：上午9時至11時辦公。

巴士增車：㊀6號A線（統一碼頭至淺水灣），淺水灣尾班晚7時45分開。㊁9號線（筲箕灣至石澳），石澳尾班7時30分開。㊂九龍16號C線（佐頓道碼頭至青山），青山尾班8時08分開。㊃九龍六號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜十二時四十二分開。

港澳輪：「德星」下午5時自澳開港，8時15分到。其他各輪開行時間照舊。（詳細時間請參閱第七版「交通指南」）

小輪離島線增班：（1）往長洲西班：㊀晨8時50分、㊁中午12時、㊂下午12時15分、㊃4時20分。返香港西班：㊀晨10時20分、㊁下午1時30分、㊂2時30分、㊃6時15分。（2）往梅窩六班：㊀晨8時15分、㊁9時10分、㊂10時15分、㊃下午12時15分、㊄3時20分、㊅5時15分。返香港五班：㊀晨9時25分、㊁10時30分、㊂下午4時、㊃5時、㊄6時。（8）往坪洲：下午12時15分。（4）往大澳：晨8時開，返港5時開。（5）大埔圾開塔門由平日晨6時40分改至7時45分開。

廣播

中文節目

日間　十二時：報時；粵曲。十二時卅分：天氣報告；特備時代曲及跳舞音樂節目。一時：報時；福音講座。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時：特備潮州曲節目，㊀柳青娘，㊁唐明皇遊月宮之李桂追婚，㊂龍擺尾。三時：粵曲。三時四十五分：粵語流行曲。四時：特備國語廣播劇「黃金與美人」。四時卅分：粵曲。五時：代曲。五時十五分：轉播香港會球場「星島對巴士」足球比賽情形。

晚上　六時：報時；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告；六時卅分：繼續轉播足球比賽情形。六時四十分：京曲，（一）貴妃醉酒（梅蘭芳、馬長華、姜妙香合唱）。七時十五分：時代曲。七時卅分：宗教節目。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；特備粵曲節目：㊀珍重一聲殘脂裏，㊁重温金粉夢，㊂程大嫂主題曲，㊃依戀渡芳辰，㊄香軍美人，㊅壯士悲秋，㊆鶯夢重温。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：轉播倫敦粵語新聞。九時卅分：特備粵曲節目。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十一時：報時；西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　十時：報時及節目報告。十時十五分：早晨音樂。十一時：宗教節目。十一時四十分：早晨節目。十二時十五分：歌唱。十二時卅分：節目報告。十二時卅二分：一九五五年百老匯。一時：報時及歌曲。一時十五分：新聞。一時卅分：音樂。二時：下午音樂。三時：太平洋戲院點唱。三時卅分：家庭點唱「一」。四時卅分：演奏。五時：小夜曲。五時卅分：音樂演奏。

晚上　六時：報時。六時零三分：軍點唱節目。六時卅分：星島對巴士足球比賽情況。七時：「快樂的英國」。七時卅分：小說故事。八時：報時。八時零九分：英軍節目。八時十五分：歌劇插曲。八時卅分：電影節目。九時：報時及星期音樂。九時十五分：轉播倫敦每週評論。十時卅分：音樂指導。十一時：報時。十一時零九分：音樂。（完）

火車時刻表

九龍開	到羅湖
上午▲6時50分	上午7時50分
▲星期日及例假停開	
7時44分	8時50分
8時47分	9時51分
10時	11時06分
11時25分	12時30分
12時31分	下午1時36分
下午2時08分	3時10分
4時27分	5時30分
5時23分	6時26分
6時24分	7時29分
8時10分	9時13分
▲10時45分	11時46分
▲只星期六日及例假增開	

羅湖開	到九龍
上午6時55分	上午8時
7時26分	8時31分
▲8時25分	9時29分
▲星期日及例假停開	
10時10分	11時14分
11時43分	12時47分
下午1時45分	下午2時52分
2時46分	3時52分
3時40分	4時44分
4時17分	5時40分
6時02分	7時08分
7時50分	8時55分

廣州開	到深圳	深圳開	到廣州
上午7時05分	上午11時56分	下午1時46分	下午6時38分

經濟版

泰批出棉紗進口證
四十支以上貨品達三十萬公斤
泰商銀根緊俏碼頭倉貨存貨堆積如山

【曼谷二十八日航信】泰國開放四十支以上棉紗進口五天之內，即批准入口證達三十萬公斤之多。

根據泰經濟部對外貿易廳發表的統計，該廳在本月十日至十五日的五天之內共批准棉紗入口證三十萬公斤，全部爲四十支以上的棉紗，這是開放四十支以上棉紗入口的首幫批證。至於四十支以下棉紗，因該廳認爲泰國已有生產，未予批准進口。

日來從香港、星洲載貨物來泰的輪船魚貫到埗，碼頭卸貨工作忙得不可開交，加上目前曼谷市場銀根緊俏，商人籌措現款納稅不易，很多貨主未能及時向海關繳稅出貨，致令孔堤碼頭各倉庫貨物堆積如山，有碼頭倉荒的現象。

【本報訊】據暹莊人士說，自從泰國改變進口貿易制度以來，由港銷去泰國的貨物大增，估計本月上中兩旬運去的貨物數值在一千五百元以上。正因爲泰國已准許很多貨物自由進口，所以近日銷去的貨物絕大部份是採信用輸出方式，開信用證來買貨的比前大減。現在曼谷市場生意還未十分旺，貨物運到曼谷，一時不能銷出，以致客戶付港貨款反比前緩慢。此間暹莊被曼谷聯號拖欠賬款越積越多，普通辦莊被積欠二三十萬元賬款的很多，大辦莊被積欠七、八十萬元亦有幾家。因之，近日一般暹莊生意比前好，而銀根反比前緊俏。

暹莊再度搜購 棉毯外銷續增
浴巾手帕亦扯去數千打

【本報訊】秋冬季合銷的棉毯、毛巾被、浴巾等，外銷還源源續見增加。星洲客亦恢復扯購日本洋雜。

據說，上週此間暹羅辦莊陸續在市上搜購日本棉毯、毛巾被、浴巾等秋冬季貨品，估計貨值約達二十五萬元以上。除了暹羅客扯購外，星洲方面亦復有訂單寄來，訂購各款面巾、手帕、煙盒、眼鏡等，而且數值亦有十餘二十萬元。因此，上週部份日本洋雜經港外銷續見暢旺。

上週棉毯、毛巾被、手帕等買賣雖然是增加，但因商人月前定下的貨品源源運到，所以市價仍是平穩。

近七天來，市上成交較多的算是日本棉毯，數約八千張。三磅二五新花棉毯每張（六十乘八十吋）成十三元二毫，三磅半鱷魚棉毯成十六元五毫。其次則爲浴巾和手帕，各有三、四千打成交。十磅提花浴巾每打成四十八元，十六吋各款印線手帕每打成二元八毫。毛巾被約成一百打，二十五磅貨每打成一百三十八元，三十磅貨成一百九十元。面巾約成二千打，一磅三三貨每打成五元八毫。

據商人說，上週商人向日本廠方補訂的洋雜爲數不少，但訂入的貨仍以此間銷量較多的貨爲主。新訂價多無大變動，三磅二五棉毯每張F.O.B.日本口岸仍爲一元九毫美金。

苦杏底疏價起
顧客以高價買廿擔

豆子雜貨交投仍暢

【本報訊】週末豆子、榨菜、金菜、川耳交投續暢，苦杏貨疏市價扯起。

外圍市場客繼續扯購，昨天大連黃豆再成出五十噸，舊存貨每擔成四十三元五毫（洋行例）。明光統裝綠豆亦成達二百五十包，市價再升二毫，每擔成二十八元和二十八元二毫。綠豆沽出五十九包，餘姚貨每擔四十一元及四十二元，嘉興貨售三十元。此外，烏豆也有六包成議，青仁烏豆每擔成五十五元。

本地商人和星洲客齊購買，榨菜買賣暢，昨天共成二百罎。地球牌榨菜每擔成六十五元，勝利牌貨成五十六元，中士榨菜售六十一元，交通牌榨菜每擔亦以六十元二毫成交二罎。

帆船牌金菜昨又有三十多箱沽出，每擔售一百三十四元、一百三十五元。帆船牌小川耳成六十五包，每擔沽四百四十二元，西雲耳成出二件，每擔四百三十五元。

同安元肉成出八十五元。潯洲元肉成二十箱，每擔亦售二百五十元。買主分爲此間辦莊和本地用家。

苦杏貨疏，市價上漲，紅皮苦杏成出二十包，每擔成二百元和二百一十元，午市每擔搓至二百二十元。

緬甸催入口商填報營業狀況
可能將發新入口證

【仰光二十六日航信】緬甸聯邦政府貿易發展部最近發出通告，命令已經註冊的入口商人，將近年的營業狀況列表呈報該部，呈報截止日期爲下月七日。此間商界中人認爲，這可能是該部發新入口執照的先聲。

【本報訊】據緬甸莊人士說，最近幾天緬甸來單完全停頓，這因緬甸今年第三季入口證已全部用完，而第四季入口證截至昨天爲止尚未聞有發出的消息，緬入口商沒有入口證可供使用，所以沒有訂單寄來。

至於舊訂單的貨物，十九早經清運，即或有少量單尾，亦因最近緬甸方面宣告舊證有效期終止，有些訂尚要求港商停止付出，所以目前兩水船去貨極少極少。緬莊業務目前清淡得很。

泰國暫停黃金進口

【本報訊】此間金融界人士昨日得接泰國方面聯號消息，泰國財部宣佈由這一期開始，將禁止黃金進口，期限定至今年年底。

據說，泰國暫時禁止黃金進口的原因，主要是外匯缺乏。至於明年是否開放輸入，須看外匯情形而定。

廣州出口物資展覽交流會
瓷器　商品介紹之二

「世界瓷國」——是各國人民給我國的光榮稱號，這個稱號的得來，說明了我國瓷器生產歷史的悠久，製造技術的高超和產品的受人喜愛。

藝術品

距今一千三百年前的唐朝，我國瓷器開始出口，當時外銷地區是中亞細亞、南洋群島一帶；後來擴展至歐洲、美洲，以至世界各地。

我國瓷器的特點是瓷質堅潔、釉色鮮麗、繪畫精緻、雕塑奇巧，它不僅是人民生活上的必需品而且是藝術品。在國內外人民廣泛的要求下，我國瓷器生產曾有極大的發展。以「瓷都」——景德鎮一地來說，年產量曾達八十餘萬擔，出口量曾超過十萬擔。

生產達高水平

在解放前，瓷器生產不受重視，外國瓷器大量傾銷，窯廠紛紛倒閉，工人失業，許多名貴色釉的製造方法也因而失傳，造成我國瓷業史上最衰落的一個時期。這時，景德鎮的瓷器年產量一度降至四萬擔，僅及最高產量的二十分之一。

解放後，我國瓷器生產逐漸恢復。今年景德鎮的產量預計可超過歷史上的最高水平。出口數量也在恢復中，據統計：一九五三年的出口量已較一九五一年增加兩成半。

金星綠新產品

廣州口岸出口的瓷器，以景德鎮生產的爲主。這幾年來，景德鎮已欣欣向榮。瓷器產量提高了，生產技術也在改善，機製瓷土廠早已投入生產，大規模的機器製瓷廠和新式煤窯，又在着手興建。一九五三年，中央輕工業部、中國科學院、中央美術學院組織了工作組到鎮進行研究和實驗工作。兩年來，在專家的領導下和數萬名熟練工人的積極鑽研下，瓷器的造型、畫面、色釉等方面都取得了一些成績。失傳已久的名貴的顏色釉，如「均紅」、「烏金」、「茶葉末」、「美人醉」、「孩兒面」等已恢復生產，並且創造了「金星綠」新產品。

洋彩瓷器新面目

「洋彩」瓷器也有了一些改善，過去的庸俗花款已被淘汰，代之以鮮麗花卉和新花圖案，生產成本也逐漸降低。洋彩瓷器多屬符合大衆需要的日用品，能真正符合經濟、美觀、實用的原則，它的外銷前途是極其遠闊的。

說明：左圖是廣州出口物資展覽交流會陳列的瓷器的一部份。

賣紙猛瀉
爐賣跌破三關

【本報訊】昨日西貢紙價下瀉，現鈔爐賣紙已跌破三字大關。

街外爐賣紙每萬元昨天已跌至二百八十港元，象賣紙每萬元挨企住三百港元，保大賣紙每萬元僅六百四十港元。

市場西貢紙期貨每萬按揭三〇〇港元，比前日跌了六十港元，未聞有交收。

星客催促付貨
食用雜貨神紙等大宗付去
運費向增前夕

【本報訊】港星貨運費起價前夕，星洲的買客紛紛催港莊將舊訂貨提期運出。

據星莊人士說，本月來星洲入口商寄來新訂貨單漸增，自從港星貨運費改高的消息傳開之後，粗貨訂單寄來突多。由於港星貨運費將在下月回增，旬日來星洲入口商紛來信催促辦莊，將日前訂貨趕在月底前付船運去。因之，日來付運的粗貨如神紙、神香、粉絲、雲耳、豆類等頗爲大宗，至於一些港製品如棉織品、搪瓷等等，亦有一部份付出，但大部份則因製造難於提早，一時不能提前交貨。

外客扯銷增多 熟皮生意稍旺
黃毛軟皮心供不應求

【本報訊】本月以來，熟皮（鞋面皮）生意稍旺，黃毛軟皮心貨疏價漲，商人趕向外補訂少量新貨。

踏入本月，由於外地入口商續有訂單寄來訂購熟皮製成品（皮鞋），本地廠家扯購熟皮亦較前增多。據說，廠家目前扯購熟皮，每宗生意多爲一千幾百碼，最大的一宗亦有二千多碼。因此，本月以來，熟皮批發商號的營業數值約較上月份增多二成。

黃毛軟皮心，近來鞋花鞋廠扯購強，市上已呈現求過於供之勢，貨主多將市價抬高三、四仙，每平方呎要六毫五仙。黃毛軟顆皮每平方呎則爲五毫七仙。其他如西德龍馬牌熟皮每平方呎成三元九毫，關頭牌貨每平方呎四元三毫至四元八毫。

美國、澳洲黃、黑麂皮新貨已有運到。時屆深秋，本地鞋廠亦買入以製多季鞋。美國羊仔麂皮每平方呎五元至五元二毫，澳洲五一九貨每平方呎成二元一毫和二元三毫。

據商人說，本月份以來，不少商人都向澳洲、荷蘭等國廠家補訂新貨。不過，現時商人訂入的數量並不大，例如比較流行和本地存底已疏的貨，僅訂回一千幾百碼。最近廠家報來熟皮的價格依然平定。

日本三夾板
續到十餘箱

【本報訊】日本三夾板續有運到，價格呆企。

據說，最近又有十餘箱日本三夾板運到，大盤價尚穩。厚度三公厘三乘六呎貨，洋行售現貨每件仍要二元八毫，成交數箱。

連日用家落行疏，三夾板細絲交投仍靜。日本厚度三公厘三乘六呎貨每件散拆三元三毫，上海貨每件三元五毫。

印鼓勵輸出
生油花生新出口額
最近批准共四萬噸

【本報訊】此間貿易商昨接加爾各答聯號來信消息：印度政府鼓勵輸出，近來不斷放寬各種出口貨的輸出額。

今年九月底印度政府曾批准生油一萬噸出口，現據接近官方人士透露，印度政府最近再批准新出口額，生油估二萬五千噸，花生仁估一萬五千噸。這些出口額是准許商人在一九五六年三月以前輸出的。

日本砂糖
續來兜盤

【本報訊】日本砂糖來港兜盤，十一月份付船貨粗砂糖、幼砂糖訂價均爲每擔四十二元。可是，昨港市日砂糖現貨買家，接價每擔四十二元四毫亦無買客。因此，新貨訂來無化算，港商落單者少。

台灣砂糖今天將有一批運到，昨天賣出艇過交貨十噸，成價每擔四十三元四毫。

食米買賣靜
成價起落微

【本報訊】週末食米大盤買賣轉靜，但價錢起落不大。

成出米類只有數種：暹米每擔成價：青貢綠新米以四十七元四毫成出一百四十五包，白綠新米以四十二元五毫成出二百五十包。內地米：脂宇珍珠早米以三十七元四毫成出五百七十包。

又據米商說，最近新界新出齊肩陸續登場，價錢企堅，每擔六十一元至六十二元。近來新絲苗價錢亦穩定，每擔散拆價：最高六十二元，最低六十元五毫。

奧挪白報紙訂價
每噸提高二三鎊
訂來不合算商人未落單

【本報訊】奧國、挪威捲筒白報紙新訂價較上月份提高二、三鎊。奧國五十二格價英鎊。三十一吋每噸C.I.F.香港要六十七英鎊，挪威貨每噸亦要七十英鎊。

據洋行消息，奧國、挪威紙廠續有報價，略提高，商人極少訂購。新訂價提高後，均比市價爲高，且近月來此間銷路不大暢，故商人無訂購。

近日外客落行轉疏，捲筒白報紙大盤買賣亦轉靜，但因各產區訂價高漲，故貨主亦將市價抬硬。挪威五十二格三十一吋貨每磅四毫七仙，奧國貨每磅四毫八仙，英國貨每磅四毫四仙。

週末本地廠家和外客均少扯購，各種洋紙買賣轉疏，市價多告掉企。

英商訂單先後寄到
膠鞋工廠加緊生產
有些已接滿明年二三月生產額

【本報訊】倫敦商人訂購膠鞋的訂單已先後寄到。據樹膠廠商說，承製膠鞋爲主的工廠，有些已接滿明年二、三月份的生產額。最近英商寄來的訂單，訂額較大的一宗有數十萬對，這些訂貨，都是明年春間付船運去的。英商在四、五月間訂購的膠靴，廠家大部份已將貨運出，但仍有在趕製中的。

今年樹膠價格比去年高，故現時膠鞋的訂價亦比去年同期高百分之六左右。製造一對膠鞋，樹膠約佔成本價百分之三十。

加拿大商最近續有訂購籃球鞋，但訂量少，不能和倫敦商比擬。

【又訊】據塑膠廠商說，本週由此間開出的「舟山」輪，將有一批港製塑膠玩具和膠手袋付運到英國去。這一批貨恐怕是能趕及供應英國聖誕節銷售的最後一批。

今年聖誕節前，英商訂購軟塑膠絲編織成的網籃等製品比往年多，有些廠近月曾爲此日夜加工趕貨。據說，英商訂購普通塑膠玩具，每宗訂額動輒有數千羅，而且多要在上一、兩個月前就要付去，從訂購量之多和付船時間的早兩點看，廠商相信英商是將港製塑膠品轉銷到其他地方去的。

英上季鋼鐵產量
四百五十四萬噸

【本報訊】英國新聞處消息：英國本年第三季鋼鐵生產量爲四百五十四萬八千噸，去年同期則爲四百二十一萬六千噸。英國鋼鐵委員會又宣佈，九月份鋼鐵的生產量平均爲每週三十九萬七千八百噸。

汕尾蝦米
成數十件

【本報訊】汕尾蝦米，昨天續有數件成出。汕尾中蝦每擔成三百三十五元，金鈎蝦成三百四十五元。

布疋漲勢再接再厲
金城原斜現貨躍至卅六元
日本扣布叫價高至卅八元

【本報訊】紅極一時的金城牌原斜布，昨天現貨每疋再跳昇一元而爲三十六元。

日本「二〇〇三」扣布買天價聲，按上每疋三十八元無成。內地扣布則成三十七元。

據說，下月交的金城斜布，買盤要價每疋三十五元五毫，跳鯉扣布每疋三十六元。斜布合昨天扣布、斜布合共成交逾三千疋。

日本三桃牌白布，泰國、巴基斯坦等地客商均有扯吸，出口價每疋成四十七元，本地恤衫廠買價則成四十五元。據布廠說，現時本地月銷日本白布約二千疋，出口則有三、四千疋。

出口銷量尚多

又，紗成繼續向淡。印度二十支首相牌棉紗按低至一千零三十元，觀音企鵝貨亦按同價。二十支巴基斯坦紗交投尚暢，鵝牌成每包八百八十元，碗牌成九百二十元，彩星月牌成九百二十元，駱駝車牌成九百二十五元。

金市微扳高
美滙美元齊回軟順

【本報訊】週末K金報好，美元疲穩。

K金頭盤開出二五三·一二五，與前日收市同，即爲全日最低價。散家有吸，市勢旋告上挺，至二五三·五，爲全日最高價。議息後，價位稍告回穩，收市二五三·二七五。去息一毫。牌上交收五百二十兩，牌下交收四千兩。

澳門金開市二六四，收市二六四。去息三毫。

金商買出，息價由平轉去，空頭有利；又美滙降，新金成本低，遂壓金市本應率。淡但由於出口尚穩，因此K金又轉淡爲好。

美滙開市五八四，收市五八四·三七五；最高五八四·五，最低五八四·二五。

美元以五七九·三五開出，頭盤與前日收市價同。旋即按級登上，最高價升至五七九·七五。議息後，由於去息增大，價位回跌一度，降至五七九，即爲全日最低價。收市五七九·二五。去息五毫。

金單開市五八二·五，收市五八二·五；最高五八二·六二五，最低五八二·三七五。交收十萬美元。

本地商吸進
生油市道穩

【本報訊】近兩天生油市道仍穩，豬油亦成出少量。

本地油商扯購，前昨兩天生油約有九十餘擔成出，青島生油每擔成一百元，無滲香油每擔成九十元，印度一度酸生油成一百一十元。星洲食用椰油亦成交八十罐，勞工牌貨每擔成八十八元。

豬油亦有買賣，昨天約成出二十箱。漢口貨每擔成一百零八元，上海貨每擔成一百一十三元。

小啓

因爲稿擠，經濟一週暫停。上週紗布市況較活躍，有關紗布市況的分析，請看明天本報工商週刊。

法圓鐵放新盤
港商訂數百噸

【本報訊】法國圓鐵向港放盤，連日港商訂入數百噸。

法國出口商近有一批圓鐵向港兜盤，底價每噸C.I.F.香港四十元五毫，最近兩天港商先後訂入了數百噸。這一批來港兜盤法國圓鐵，因法方貨主急求脫手，所以訂價還不算貴，近日港市生意雖淡，但適逢日本方面停止鋼鐵輸出後不久，故有港商趁機訂入法貨。

香港新聞

籌建免費產所 樂善堂昨開會
產所建於九龍城龍崗道
佔地面積二千八百方呎

【本報訊】九龍樂善堂年前曾發起設免費留產所，並經請求當局撥地興建。現已獲得當局批准將九龍城龍崗道第三八一九號地段一幅，計二千八百餘平方呎撥予該堂作爲建所地址。該會於昨（廿九）日下午七時在會議廳舉行常務總理第七次會議，商討籌備建築免費留產所及擴建會址事宜，到有鄭命光（主席）、余伯玖（副主席）及總理余近卿、陳祖澤、溫蓬明、陳永雅、馬亦昀、鄭惠民、黃根、劉英揚、梁景衡、倪少强、葉君衡、陳冠生、馬汝良等，由鄭命光主持開會。報告事項計有：「（一）現接當局函知，由一九五五年十月廿一日起，將龍崗道第三八一九號地段交予本堂使用，每年地稅爲七十四元，由本年十月廿一日起計。（二）本堂重修義塚工程大致就緒，竣工之期不遠，並由完山小組決定於十一月六日舉行完山祭掃。（三）本堂中西醫贈診，九月份贈診人數合計共七千一百卅六人。」議決案有：（一）即將當局所撥予龍崗道建所地段接收，並設法勸請現在該地府放柴薪之商民立予搬出，以便開闢地盤；另一方面，將該地段豎立標誌，以資識別。（二）積極進行籌備免費留產所工作，籌款辦法另行訂定。

順聯旅行大澳
今晨九時登船

【本報訊】順德聯誼總會，定今天舉行秋季大旅行，僱用小輪兩艘直航大澳。九時在統一碼頭落船，九時三十分啓程；下午六時在大澳回航。該會此次大旅行由趙公普、胡兆熾、岑明軒、何智進、潘永定、何章錦、尤叢烈、梁醴維、盧子樂、陳培楷等領導出發，並由尤顯邦、潘幼剛、龍禮、關標、梁拔南、朱耀堅擔任總幹事。沿途有歌樂助興，同時設有幸運抽獎，供應早點午餐，在靈隱寺齋酌。船上坐位一律編號，旅行票昨已銷清。

中區街坊辦贈診
熱心人士助經費

【本報訊】中區街坊福利會自去月開辦西醫贈診所後，各界熱心人士紛紛樂助經費。該會昨續收到捐款如下：胡兆熾、程振球各捐一百元，陳子民、譚立基、余松、張慧秀各捐五十元，勞英翠一百元，譚立朝、戴天福各捐五十元，撫榮辦館廿元，李炳輝、岑明軒各捐廿元，盧少陵、梁浦標、張福雲、陳慶雲各捐十元，利安五元，百福紡莊捐廿元，梁德甫十元，陳永桐五元，瑞興百貨公司一千張痧司西藥片三瓶，匯樂三鮮奶五百瓶。

華商織造總會醫療所將開幕

【本報訊】香港華商織造總會在大埔道卅八號三樓設立醫療所，定十一月二日下午一時舉行開幕禮，並設茶會招待來賓。

紀念創立百周年 女青年會有慶祝
由十一月七日至十三日
一連七天均有慶祝節目

【本報訊】香港基督教女青年會慶祝該會創立百周年，由十一月七日至十三日均有慶祝節目。十一月七日由戴翰芬夫人及畢德醫女士分別在香港中、英文電台播音；十一月八日舉行感恩崇拜會，十一月九日下午四時半在港督府舉行園遊會，十一月十日、十一日分別在國的呼聲中英文電台播音。慶祝表演大會定十一月十二日下午八時在大坑道真光中學舉行，節目有「天下一家」、大合唱、各國舞蹈及提燈會等。最後於十一月十三日在西青會舉行公禱聯歡會。

西藥從業員
攀登鳳凰山

【本報訊】港九西藥從業員福利會昨（廿九）日再度集體旅行大嶼山，第二次午夜攀登鳳凰山峯俟日出。會員及親友參加者六十餘人，全部均爲男子漢，且大都携備手杖及禦寒衣物、電手筒等。據悉旅行程如下：昨日下午一時，集合於統一碼頭。二時乘油蔴地小輪公司專輪出發，三時許在東涌登陸，順道遊覽各處名勝風景，抵寶蓮寺進晚膳，並留宿。午夜攀登鳳凰山，觀日出奇景，今（卅）晨早膳後，午間續遊覽昂平、崖湖，再轉赴大澳，乘輪返港。

青支有劇展
昨演鳳還巢

【本報訊】香港中華基督教青年會主辦的「學校及業餘劇團戲劇展覽會」，已於昨晚八時在九龍窩打老道青年會露天劇場開幕。昨晚演出的第一個劇目爲青年會劇藝社的「鳳還巢」，由馮國鏘、王德民、俞惠南、譚楚雲、司徒志雲及小苑等演出。

昨晚到會觀衆有數百人，在該會球場上露天觀劇，倒另有風味。這次劇展會一連舉行三個月，每逢週末演出不同劇目。本週末（十一月五日）將演出「父歸」、「時間之神」及「女兒心」等三個獨幕劇。

劇展的第一個劇目「鳳還巢」，昨晚在青支上演。（本報攝）

社團動態

米業總會慶成立 九龍理髮有聯歡

【本報訊】香港九龍米業總商會定十一月一日下午五時，在金陵酒家根德廳堂舉行成立典禮、監事就職禮，晚上八時歡宴。

該會理事長爲林成，副理事長爲朱榮庭、郭玉成，監事長爲周秩秋，副監事長賀超文、吳振春。

▲港九理髮同業商會定十一月三日下午五時在英京酒家舉行五周年紀念暨第六屆理監事就職禮，晚上八時設宴聯歡。

▲新界梅窩蔬菜合作社在梅窩碼頭後山建築之永久社址，工程現已完成八、九，將來設備有寫字間、工人宿舍及貯藏房、露台等。

住客聯會明就職 周氏宗親選新人

▲香港九龍住客聯合會，定明（卅一）日下午六時假灣仔六國飯店一樓舉行首屆職員就職典禮暨會員聯歡大會。屆時由李樹鑒主持監誓。

▲周氏宗親總會籌備選舉委員會，定期下（十一）月十一日正午十二時在會內舉行選舉大會，選舉第七屆理、監事。該選委會主委及副主委聯名發出通告與全體會員，盼準時出席選舉。

深水埗夏診結束 大坑兒童會成立

▲深水埗街坊會舉辦的夏季贈醫施藥定明（卅一）日結束，下月一日起贈醫業務交回該會醫務部主理。該會定明晚八時在大華酒家歡宴各夏季贈醫醫師。

▲中華基督教大坑兒童會昨天下午在該區日大廈天台舉行成立開幕典禮，到會者數百人。

▲中華基督教大坑區兒童院定下月五日下午三時舉行周年紀念會。

社團備忘錄　十月三十日（星期日）

業餘釣魚會（上午八時）在佐頓道碼頭集合前往汲水門垂釣。

精武體育會（上午八時半）在尖沙咀車站集合旅行粉嶺蓬瀛仙館。

順德聯誼總會（上午九時半）在統一碼頭乘輪往大澳旅行。

華人革新協會（上午十一時）在金陵酒家召開第六屆會員大會。

華人文員協會（中午十二時）在金陵酒家舉行第八屆會員大會。

銅鑼灣街坊會（下午七時）在宜香酒家歡宴該會理事顧明及關德興。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	印度新加坡	11月1	美邦
日產丸	NISSAN MARU	日本	11月1	太平
愛倫馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣	11月1	捷成
安達那州	STATE OF ANDHRA	新加坡	11月1	東方
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	11月1	太平
浪鋒	PIONEER WAVE	日本釜山	11月1	美輪
亞士頓尼士	ASCANIUS	英國新加坡	11月1	太古
合生	HOP SANG	日本高雄	11月1	渣甸
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	美國日本	11月2	總統
文洋丸	BUNYO MARU	日本	11月2	美邦
海明	HAI MENG	日本	11月2	多利順
宗像丸	MUNAKATA MARU	日本	11月2	振鴻
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國日本	11月2	捷成
必達馬士基	PETER MAERSK	西貢菲島	11月2	捷成
屋那	OKHLA	喀拉蚩孟買	11月2	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	11月2	總統
太原	TAI YUAN	神戶	11月3	太古
柯地亞	ORDIA	日本	11月3	鐵行
福建	FUKIEN	高雄	11月3	維記
四川	SZECHUEN	基隆	11月3	太古
丹摩多加士	DEMODCUS	基隆	11月3	太古
芝文定	TJIMENTENG	日本	11月3	渣華
東星	EASTERN STAR	新西蘭澳洲	11月3	渣甸
東墨	EASTERN MUSE	橫濱神戶	11月3	渣甸
大立寶	TALABOT	日本	11月3	多利順
利興	LOI HUNG	西貢	11月3	維記
興立	HENRIK	沙撈越婆羅洲	11月4	多利順
皮利亞士	PELEUS	日本	11月4	太古
富士丸	FUJI MARU	日本	11月4	太平
海生	HAI SANG	高雄	11月4	維記
貿風E	EL BRENON	日本	11月4	貿風
古洲航	OLD COLONY MARINER	舊金山	11月4	美輪
隆和丸	RYUWA MARU	日本	11月4	東方
芬海	FERNSEA	美國菲律賓	11月4	多利順
高棉	CAMBODGE	日本	11月4	法郵
當娜愛麗絲	DONA ALICIA	馬尼拉	11月4	太古
漢堡	HAMBURG	日本	11月5	捷成
興中	HSING CHUNG	釜山	11月5	德安
安平	AN PING	基隆	11月5	維記
兆星	LAO	日本	11月5	福來
海皇	HOI WONG	天津青島	11月5	捷順
芝班那士	TJIPANAS	南美南非	11月5	渣華
豐寧	FENG NING	神戶	11月5	太古
新地亞	SANTHIA	加爾各答星呲	11月5	鐵行
樂生	LOK SANG	印度星暹西貢	11月5	渣甸
芬谷	FERNDALE	菲律賓	11月5	多利順
榮正丸	EISHO MARU	日本	11月5	天祥
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	11月5	渣甸
貿波	BERBERE	西貢	11月6	維記
亞魯士	AROS	澳洲	11月6	天祥
箱根山丸	HAKONESAN MARU	歐洲馬尼拉	11月6	美邦
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	日本	11月6	銀行
溫高隆	VAN CLOON	日本	11月6	渣華
岳州	YOCHOW	神戶	11月6	太古
當娜拉地	DONA NATI	美國馬尼拉	11月6	太古
柯那	ORNA	日本	11月6	鐵行
利來	NELLORE	日本	11月6	鐵行
粟田丸	AWATA MARU	日本	11月6	天祥
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	11月6	天祥
利斯馬士基	LEISE MAERSK	美國日本	11月7	捷成
額尼馬士基	AGNETE MAERSK	日本	11月7	捷成
香慶	HUONGKHANH	西貢	11月7	維記
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	日本	11月7	東方
利百路	LIBERAL	釜山	11月7	德安
士打巴里	STRAAT BALI	日本	11月7	渣華
芝保大士	TJIBODAS	日本	11月7	渣華
克利賓	CLYDEBANK	非洲新加坡	11月7	銀行
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲星洲	11月7	太古
燕達士	INDUS	基隆釜山日本	11月7	法郵
亞比吉	ABBEKERK	歐洲星洲	11月8	渣華
利馬	LE MAIRE	日本	11月8	渣華
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	11月8	總統
延文丸	ENBUN MARU	日本	11月8	天祥
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	11月8	總統
鋼藝術家	STEEL ARTISAN	美國馬尼拉	11月8	太平
第一大拓丸	DAIITU MARU NO.1	日本	11月9	東方
大丹	TARN	歐洲星洲	11月9	多利順
飛箭	FLYING ARROW	美國歐洲星洲	11月9	和捷
延長丸	ENCHO MARU	日本	11月9	天祥
忌連安	GLENEARN	英國星洲	11月9	渣甸
查雲高州	STATE OF TRAVANCORE-COCHIN	新加坡	11月9	東方
新達	SUNDA	日本	11月10	鐵行
華魯拉	WARORA	日本	11月10	鐵行
美國郵	AMERICAN MAIL	美國菲律賓	11月10	福來
連維怡美利	LENEVERETT	日本	11月11	福來
湖鋒	PIONEER LAKE	美國菲島	11月11	美輪
馬來太子	MALAYAN PRINCE	美國馬尼拉	11月11	渣甸
登基	TANCRED	美國太平洋菲島	11月11	天祥
芝利華	TJILUWAH	印度尼西亞港口	11月12	渣華
保士	PRODUCE	曼谷	11月12	寶隆
蘇丹	SOUDAN	英國新加坡	11月12	鐵行
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	11月12	太古
澳琪加北琪	OGEKA BAKKE	佛力曼陀星洲	11月12	鐵行
兵天	BINTANG	日本	11月12	寶隆
海利	HAI LEE	日本	11月13	多利順
銀光丸	GINKO MARU	新加坡	11月13	東方
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	11月13	渣甸
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	美國基隆	11月13	捷成
亞士錫安納	ASTYANAX	上海日本	11月13	太古
亞美士吉	AMERSKERK	日本	11月13	渣華
渣華	JAVA	歐洲星洲	11月14	寶隆
夏利德	HERMOD	曼谷	11月14	多利順
芬灣	FERNBAY	美國	11月14	多利順
他馬拉	TAMARA	歐洲	11月14	太平
北佐諾士	PATROCLUS	英國星洲	11月14	太古
歌賦	CORFU	英國星洲	11月14	鐵行
勝家	SONGKHLA	日本	11月15	寶隆
古洲航	OLD COLONY MARINER	菲島	11月15	美輪
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	11月16	太古
印度怡美利	REBEVERETT	星洲	11月16	福來
印度郵	INDIA MAIL	美國馬尼拉	11月16	福來
東英	EASTERN SAGA	清水神戶	11月16	渣甸
晁星	STAR BETELGEUSE	波斯灣港口	11月17	福來
珍加利士太子	GINGALESE PRINCE	日本	11月17	渣甸
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	歐洲	11月18	捷成
湄江	MEKONG	歐洲西貢	11月18	法郵
顯達丸	INDUS MARU	新加坡	11月19	東方
邊古治	BENOL EUCH	英國	11月20	洛士利

在今後四天內 八艘輪船將開星洲
下月運費將回增商人付貨可能擁擠 亦有部份辦莊趕在月底前將貨付運

【本報訊】如果原定的船期不改變，從今天起至下月二日止這四天內，將有八艘輪船離港開赴星洲，這種情形可稱熱鬧。

據航商稱，過去頭三天中開往星洲的輪船，運出的貨物較平常爲多，而預料明天（本月份的最後一天）商人託在未來三天中有船開往星洲的船公司運載貨物的數量必然更多。原因之一是下月一日起從香港載貨往星洲、吡嚨和巴生港的運費將收回原價（即不再減收運費百分之五十）。另一個原因是，在通常情形下，每逢月底，商人總是趕着將外地所訂購之貨物付船，以便憑載紙向銀行提取貨款。

今後四天中開往星洲的八艘船，除今天開出的「邊娜桃」（洛士利洋行）之外，有明天啓程的「奉天」（太古公司）、「絲朗」（鐵行公司）和「萊茲加」（華林公司），後天（十一月一日）離港的「伊利沙白北琪」（鐵行公司）和「馬來怡美利」（福來公司），以及下月二日開出的「芝萬宜」輪（渣華公司）與「舟山」輪（鐵行公司）。

芝萬宜昨天抵港
從印度尼西亞載來貨千噸 白糖佔五百噸沙籐九千扎

【本報訊】渣華郵船公司之「芝萬宜」輪昨天早上抵港，從印度尼西亞運來貨物約一千噸，其中白糖最多，共五千零三十包（約五百噸），其他貨物的數量如下：燕窩七箱、豆子一百包、鹿角四包、海參十五箱、牛皮十綑、沙籐約九千扎、樹膠四十四件、顏料一百五十六桶、單車零件五百七十箱，及其他雜貨數十種。

該輪目前停在A字二號泡起落貨物。

海英今入口 明天赴天津

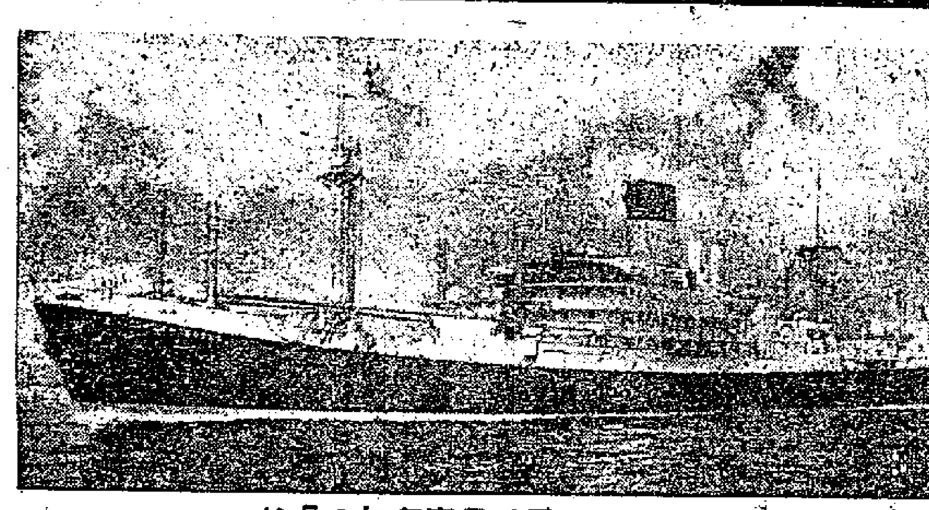
【本報訊】捷順船務公司由曼谷返港之「海英」，據悉已於昨晚抵步，而於今天晨早入口。該輪將於明天離港赴天津、青島及上海。

丹摩多加士
下月初由基隆來港轉英 將裝載膠鞋等約二千噸

【本報訊】太古公司之「丹摩多加士」輪（DEMODOCUS，見附圖），本月二十七日由歐洲首次到達香港，所於昨天早上轉赴基隆。下月三日，該輪將從基隆再到此間，收取以棉織品及膠鞋爲主的二千噸左右貨物，然後於本月六日下午四時離港回航利物浦。

據悉，「丹摩多加士」號是一艘新的貨輪，今年一月間下水，重量爲九千總噸，航行時速十六浬半。它雖是一艘貨輪，但船上也設有精美的乘客艙位以載運搭客。

該輪是一艘「藍烟通」船，今後將常川往來香港與英國。



太古公司所屬「丹摩多加士」輪

印航公司將加班機

【本報訊】印度國際航空公司超級星座機的頭等房位，由十一月初起，增設斜倚的小型臥舖。另在臥舖前，特附設沽勤餐桌。又該公司超級星座機由孟買飛往倫敦航線，每星期六次，搭客不需另加票價，可以享受此華麗舒适的小型臥舖。凡搭該公司機的香港頭等搭客由孟買聯航起，即可享受此小型臥舖的利益而至開羅、貝魯特、羅馬、日內瓦及巴黎等地。

又據印度國際航空公司宣佈，該公司將於下（十一）月十日上午十時加開一班香港—印度—歐洲線的星座機。這一班機將依照該公司平常的航線飛行，即由香港開出，經曼谷、加爾各答、孟買、開羅、羅馬、杜塞多夫而至倫敦。

食用雜貨 奉天運到

【本報訊】太古公司之「奉天」輪昨天由日本取道上海到港，從上海運來大批食用貨品，計有榨菜約一千四百縷、凍雞一百七十箱、凍牛肉近二百箱、罐頭食品一百六十箱、水泥約一萬包、三角鐵枝約一百六十件、玻璃二千二百餘箱、布疋約九百箱、衣車五十一箱、番梘三百箱，及磚仔七百五十箱。

夏美蓮抵港
由日經台開來 水泥砂糖佔最大宗

【本報訊】多利順洋行代理之挪威輪「夏美蓮」號（HERMELIN），昨天由日本經高雄開到，除運來台灣糖二千包外，由門司運來水泥六千包，由橫濱運來魚乾六十四包、火柴紙五十二箱、鋼紙五十八捲、富士綢六十箱、電器十箱、鐵枝約六百捲；及石綿瓦七百件，由名古屋運來毛冷七十綑、陶器與瓷器共約四十箱，由大阪運來三夾板六十綑，由神戶運來鴨毛六十五包、鐵線六十六綑、快巴紗一百箱、快巴布十箱、草板約二百件，及圓鐵枝七十六扎。

該輪於今天早上開往西貢及曼谷。

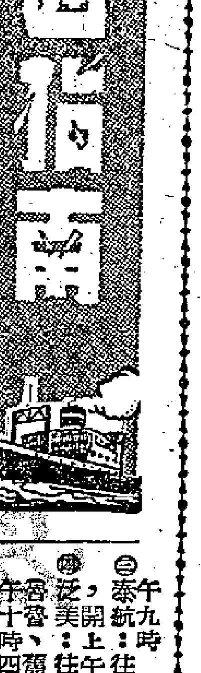
飛機時刻

今日到港班機 ㈠泛美：洛杉磯、火奴魯魯、東京來，上午九時四十五分到；㈡港航及西北：東京、台北來，下午一時到；㈢民航：漢城、東京、冲繩、台北來，下午一時十五分到；㈣快達：悉尼、達爾文、拉寶安來，下午三時十五分到；㈤國泰：曼谷來，下午六時零五分到。

今日離港班機 ㈠國泰：往馬尼拉、拉寶安，開上午九時；往新加坡，開上午十時；㈡英國海外：往倫敦，開上午十時；㈢泛美：往東京、火奴魯魯、洛杉磯，開下午二時四十五分；㈣民航：往台北、冲繩、岩國、東京、漢城，開下午二時四十五分。

明日到港班機 ㈠英國海外：東京來，上午七時卅五分到；㈡泛美：倫敦、曼谷來，上午八時十五分到；舊金山、火奴魯魯、東京來，上午九時四十五分到；舊金山、火奴魯魯、關島、馬尼拉來，上午十時四十五分到；㈢泰航：曼谷來，上午八時到；㈣日航：東京、冲繩來，上午九時卅分到；㈤印航：孟買、曼谷來，下午三時十分到；㈥英國海外：新加坡來，下午三時廿五分到；倫敦、曼谷來，下午三時廿五分到；㈦菲航：馬尼拉來，下午四時卅分到；㈧國泰：拉寶安、馬尼拉來，下午五時到。

明日離港班機 ㈠英國海外：往曼谷、倫敦，開上午八時四十五分；㈡快達：往岩國，開上午九時；㈢泰航：往台北、東京，開上午九時卅分；㈣泛美：往東京、火奴魯魯、舊金山，開上午十時四十五分；往曼谷、倫敦，開上午十一時卅分；㈤日航：往冲繩、東京，開正午十二時；㈥國泰：往新加坡，開正午十二時；㈦印航：往東京，開下午四時；㈧菲航：往馬尼拉，開下午五時。



三達由曼谷來 運到粟米大批

【本報訊】永寧公司代理之「三達」輪（SAN BLAS），昨天由曼谷開抵此間，運來粟米約四千五百包、生仁四百包、牛膠片五十箱、米粉二百箱、青豆一百三十二包及粗鹽二千包。該輪停在油蔴地海面卸貨，據說下次開往何處及何時啓行尚未確定。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
舟山	CHUSAN	歐洲	11月2	鐵行
大立寶	TALABOT	馬賽安特衛普漢堡	11月4	多利順
亞美士吉	AMERSKERK	安特衛普漢堡	11月4	渣華
高棉	CAMBODGE	馬賽	11月5	法郵
漢堡	HAMBURG	熱那亞馬賽安特衛普	11月5	捷成
丹摩多加士	DEMODOCUS	利物浦	11月6	太古
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	11月6	太古
粟田丸	AWATA MARU	倫敦安特衛普	11月6	天祥
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	倫敦安特衛普漢堡	11月7	銀行
燕達士	INDUS	歐洲	11月7	法郵
碧干些亞	BRECONSHIRE	倫敦漢堡	11月8	渣甸
普樂總統	PRES. POLK	馬賽熱那亞	11月9	總統
新達	SUNDA	馬賽漢堡	11月10	鐵行
亞士錫安納	ASTYANAX	英國	11月14	太古
勝家	SONGKHLA	熱那亞漢堡	11月15	寶隆
歌賦	CORFU	倫敦	11月18	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	英國荷蘭	11月19	渣甸

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
萊茲加	RIJEKA	亞丁港	10月31	華林
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	11月1	福來
舟山	CHUSAN	孟買亞丁港	11月2	鐵行
柯地亞	ORDIA	孟買喀拉蚩	11月4	鐵行
文洋丸	BUNYO MARU	加爾各答	11月4	美邦
隆和丸	RYUWA MARU	加爾各答	11月5	東方
瑞陽丸	ZUIYO MARU	亞丁	11月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	亞丁港	11月6	太古
東墨	EASTERN MUSE	加爾各答	11月6	渣甸
兆星	LAO	孟買喀拉蚩波斯灣	11月6	福來
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	亞丁港	11月7	銀行
柯那	ORNA	喀拉蚩	11月8	鐵行
碧干些亞	BRECONSHIRE	亞丁港	11月8	渣甸
普樂總統	PRES. POLK	孟買喀拉蚩	11月9	總統
延文丸	ENBUN MARU	孟買那林沙	11月9	天祥
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO.1	喀拉蚩	11月10	東方
新達	SUNDA	亞丁	11月11	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大福康	BELINDA	西貢金邊	11月1	順昌
伊利沙白北琪	ELIZABETH BAKKE	星呲巴生港	11月1	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	星呲仰光	11月1	福來
美興	MUI HENG	曼谷	11月2	振盛行
舟山	CHUSAN	星呲科倫坡	11月2	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	星洲印度尼西亞	11月2	渣華
海明	HAI MENG	馬尼拉斗湖	11月2	多利順
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	馬尼拉	11月3	總統
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西貢曼谷	11月3	捷成
漢陽	HAN YANG	星呲巴生港	11月3	太古
合生	HOP SANG	拉布安山打根斗湖	11月3	渣甸
興立	HENRIK	古晉山打根	11月4	多利順
文洋丸	BUNYO MARU	星巴生呲仰	11月4	美邦
大立寶	TALABOT	馬尼拉	11月4	多利順
柯地亞	ORDIA	星洲	11月4	鐵行
古洲航	OLD COLONY MARINER	宿務馬尼拉	11月5	美輪
隆和丸	RYUWA MARU	西貢星呲仰	11月5	東方
和生	HO SANG	山打根	11月5	渣甸
漢堡	HAMBURG	星洲科倫坡	11月5	捷成
高棉	CAMBODGE	馬尼拉西貢	11月5	法郵
芝文定	TJIMENTENG	馬尼拉	11月5	渣華
瑞陽丸	ZUIYO MARU	星洲	11月6	天祥
利興	LOI HUNG	西貢金邊	11月6	維記
豐寧	FENGNING	宿務馬丹	11月6	太古
兆星	LAO	星洲巴生科倫坡	11月6	福來
皮利亞士	PELEUS	星洲	11月6	太古
東墨	EASTERN MUSE	星洲	11月6	渣甸
粟田丸	AWATA MARU	星洲	11月6	天祥
利來	NELLORE	山打根	11月7	鐵行
利斯馬士基	LEISE MAERSK	西貢曼谷	11月7	捷成
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	星洲	11月7	銀行
柯那	ORNA	星洲科倫坡	11月7	鐵行
燕達士	INDUS	西貢星巴生呲	11月7	法郵
碧干些亞	BRECONSHIRE	星巴生呲	11月8	渣甸
溫高隆	VAN CLOON	星洲	11月8	渣華
額尼馬士基	AGNETE MAERSK	印度尼西亞	11月8	捷成
哈理遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	11月9	總統
士打巴里	STRAAT BALI	星洲	11月9	渣華
芝保大士	TJIBODAS	印度尼西亞	11月9	渣華
普樂總統	PRES. POLK	菲星科倫坡	11月9	總統
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	星洲	11月9	東方
岳州	YOCHOW	曼谷	11月9	太古
延長丸	ENBUN MARU	星洲科倫坡	11月10	天祥
第一大拓丸	DAITAKU MARU NO.1	星洲科倫坡	11月10	東方
利馬	LE MAIRE	星呲印度尼西亞	11月10	渣華
新達	SUNDA	星洲巴生科倫坡	11月11	鐵行
安慶	ANKING	星洲印度尼西亞	11月11	太古
華魯拉	WARORA	星洲吉大港	11月11	鐵行
兵天	BINTANG	曼谷	11月12	寶隆
連維怡美利	LENEVERETT	星呲仰	11月12	福來
太原	TAI YUAN	馬尼拉	11月12	太古
芬灣	FERNBAY	西貢	11月14	多利順

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
海利	HAI LEE	星巴生呲仰	11月14	多利順

上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
澳華吉	OUWERKERK	上海	11月1	渣華
北海	PAK HOI	滬津青島	11月2	太古
四川	SZECHUEN	基隆	11月5	太古
芝班那士	TJIPANAS	上海	11月8	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	橫濱神戶門司	11月1	美邦
澳華吉	OUWERKERK	日本	11月1	渣華
布祿運城	CITY OF BROOKLYN	神戶橫濱	11月1	銀行
金熊	GOLDEN BEAR	日本	11月2	美輪
安達那州	STATE OF ANDHRA	日本	11月2	東方
亞高士	AQUARIUS	釜山	11月2	泰韓
愛倫馬士基	ELLEN MAERSK	日本	11月2	捷成
浪鋒	PIONEER WAVE	日本	11月2	美輪
必達馬士基	PETER MAERSK	日本	11月3	捷成
屋那	OKHLA	日本	11月3	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	11月3	總統
亞魯士	AROS	四日市名古屋橫濱大阪	11月3	天祥
芬谷	FERNDALE	日本	11月5	天祥
當娜愛麗絲	DONA ALICIA	日本	11月5	太古
新地亞	SANTHIA	日本	11月6	鐵行
貿風E	EL BRENON	日本	11月6	貿風
海生	HAI SANG	高雄	11月6	維記
芬海	FERNSEA	日本	11月6	多利順
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本	11月7	美邦
邊古治	BENCLLEUCH	日本	11月20	洛士利

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
舟山	CHUSAN	蘇德港	11月2	鐵行
大立寶	TALABOT	蘇德港	11月4	多利順
皮利亞士	PELEUS	蘇德港	11月6	太古
粟田丸	AWATA MARU	蘇德港	11月6	天祥
瑞陽丸	ZUIYO MARU	蘇德港	11月6	天祥
燕達士	INDUS	卡薩布蘭卡	11月7	法郵
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	蘇德港	11月7	銀行
溫高隆	VAN CLOON	蒙巴薩坦加	11月8	渣華
碧干些亞	BRECONSHIRE	蘇德港	11月8	渣甸
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	德班開普頓	11月9	東方
亞美士吉	AMERSKERK	蘇德港	11月14	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
浪鋒	PIONEER WAVE	美國	11月2	美輪
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山洛杉磯	11月2	美輪
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY	馬尼拉美國	11月3	總統
必達馬士基	PETER MAERSK	舊金山洛杉磯	11月3	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本檀香山美國	11月3	總統
當娜愛麗絲	DONA ALICIA	舊金山洛杉磯紐約	11月5	太古
芬谷	FERNDALE	太平洋及大西洋口岸	11月5	多利順
士打巴里	STRAAT BALI	里奧熱內盧	11月9	渣華
哈理遜總統	PRES. HARRISON	舊金山洛杉磯	11月9	總統
普樂總統	PRES. POLK	舊金山洛杉磯	11月9	總統
鋼藝術家	STEEL ARTISAN	波士頓紐約	11月9	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	溫哥華西雅圖波特蘭	11月10	福來
飛箭	FLYING ARROW	舊金山費城	11月10	和捷
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANSPORT	舊金山洛杉磯	11月13	渣甸
澳琪加北琪	OGEKA BAKKE	加拿大美國	11月13	鐵行
印度郵	INDIA MAIL	加拿大美國	11月16	福來
古洲航	OLD COLONY MARINER	美國	11月16	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
伊利沙白北琪	ELIZABETH BAKKE	弗力曼陀	11月1	鐵行
豐寧	FENGNING	新幾內亞港口	11月6	太古
利來	NELLORE	澳洲	11月7	鐵行
太平	TAI PING	澳洲	11月8	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	11月10	渣甸
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	11月12	太古

今日明日出入口船隻

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
中國運輸	CHINA TRANSPORT(下午八時)	日本美國	A10	渣甸
邊娜桃	BENATTOW(下午)	星洲倫敦鹿特丹漢堡	九龍倉櫓	洛士利
德路士	DELOS(下午)	馬尼拉澳洲	A3	天祥
可達馬士基	HERTA MAERSK(上午九時)	印度尼西亞	B10	捷成
恒生	HANG SANG(下午)	山打根	荔枝角	渣甸
夏美蓮	HERMELIN(上午六時)	西貢曼谷	B19	多利順
緬甸	BURMA(下午)	日本	九龍碼頭	太平

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
貿風E	EL BRENON(下午)	釜山澳門	油蔴地	貿風
中國運輸	CHINA TRANSPORT(上午十時)	美國馬尼拉	A10	渣甸
德路士	DELOS(上午五時)	日本	A3	天祥
海英	HOI YING(晨早)	曼谷	B11	捷順
大寶石	TAI POO SEK(下午八時)	吡嗱西貢澳門	油蔴地	順昌
大福康	BELINDA(晚上)	西貢金邊	油蔴地	順昌
絲朗	SHILLONG(上午七時)	日本	A6	鐵行
海順	HELIOS(上午六時)	仰光星洲	B17	多利順
伊利沙白北琪	ELIZABETH BAKKE(下午六時)	美國	A4	鐵行
英杭	ENG HANG(上午)	高雄	油蔴地	誠東
豐原	FENG YUEN(上午六時)	日本基隆	油蔴地	維記
吳西美	JACOB JEBSEN(晨早)	曼谷	油蔴地	振盛行

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
奉天	FENGTIEN	星洲印度尼西亞	B5	太古
萊茲加	RIJEKA	星洲	B18	華林
絲朗	SHILLONG	星洲	A6	鐵行
鄱陽	PO YANG	釜山日本	B23	太古
海順	HELIOS	日本	B17	多利順
海英	HOI YING	天津青島上海	B11	捷順

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
亞高士	AQUARIAS	釜山台灣	油蔴地	泰韓
法蘭西華利	FRANCISVILLE	馬尼拉	A	銀行
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	B	福來
春生	CHUN SANG	神戶	紅磡海面	渣甸
浩生	HO SANG	和里士灣	B	渣甸
布祿運城	CITY OF BROOKLYN	美國馬尼拉	A7	銀行
漢陽	HAN YANG	天津青島上海	B	太古
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	維記

港澳線來往輪船

船名：佛山、大利、德星
往澳時間：下午二時半、下午二時、下午三時、半夜12時
返港時間：凌晨二時、凌晨一時、凌晨三時、下午三時
（德星輪假期澳開下午五時）
碼頭：元安、大德、大德、業船
電話：24797、22555、26719、25505

輪船停泊處

船名	名	停泊地點	公司
海洋貿易	OCEAN TRADER	九龍倉	大南
富寧	FUNING	太古倉	太古
莉莉	LILY	太古倉	會德豐
巴丹	BATAAN	太古倉	太古
聖安東尼	SAN ANTONIO	油蔴地	捷盛
美興	MUI HENG	太古倉	振盛行
麥地臣總統	PRES. MADISON	A10	總統
芝萬宜	TJIWANGI	A2	渣華
舟山	CHUSAN	九龍倉	鐵行
三達	SAN BLAS	油蔴地	永寧
忌連路根	GLENLOGAN	九龍倉	渣甸
澳華吉	OUWERKERK	B19	渣華
北海	PAK HOI	九龍倉	太古

截郵時間

今日空郵（星期日）

泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本 下午六時

平郵

澳門 下午二時

明日空郵（星期一）

夏威夷、美國 上午八時

印度支那、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭 上午九時

菲律賓 下午二時

台灣、美國、冲繩島、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、日本 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午九時卅分

拉布顏、北婆羅洲、南朝鮮 下午一時

澳門 下午二時、六時

上海運一聯港聯運零擔直通車

第180次車（車號7951）、第181次車（車號7287）、第182次車（車號5015）均已抵達九龍，今晨卸貨，請各收貨人於上午隨臨我公司辦理轉單手續，以便發貨，星期日照常服務。

香港永達行股份有限公司 大道中四號四樓・電話二六四七八

深圳 聯興行

鐵路運輸・報關 深圳新市場直街十四號 電話二四六電報掛號五一一四

香港 新聯公司

進出口貿易・水陸運輸 香港干諾道中一三〇號二樓 電話30537電報掛號一三〇六

香港深圳 開源莊運輸行

鐵路運輸 快捷忠誠

港行：機利文新街十六號 電話：二七九〇三
圳行：新市場直街廿三號

大福康 S.S. BELINDA 往西貢、金邊

十月卅一日落貨 十一月一日下午開行
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓洽 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

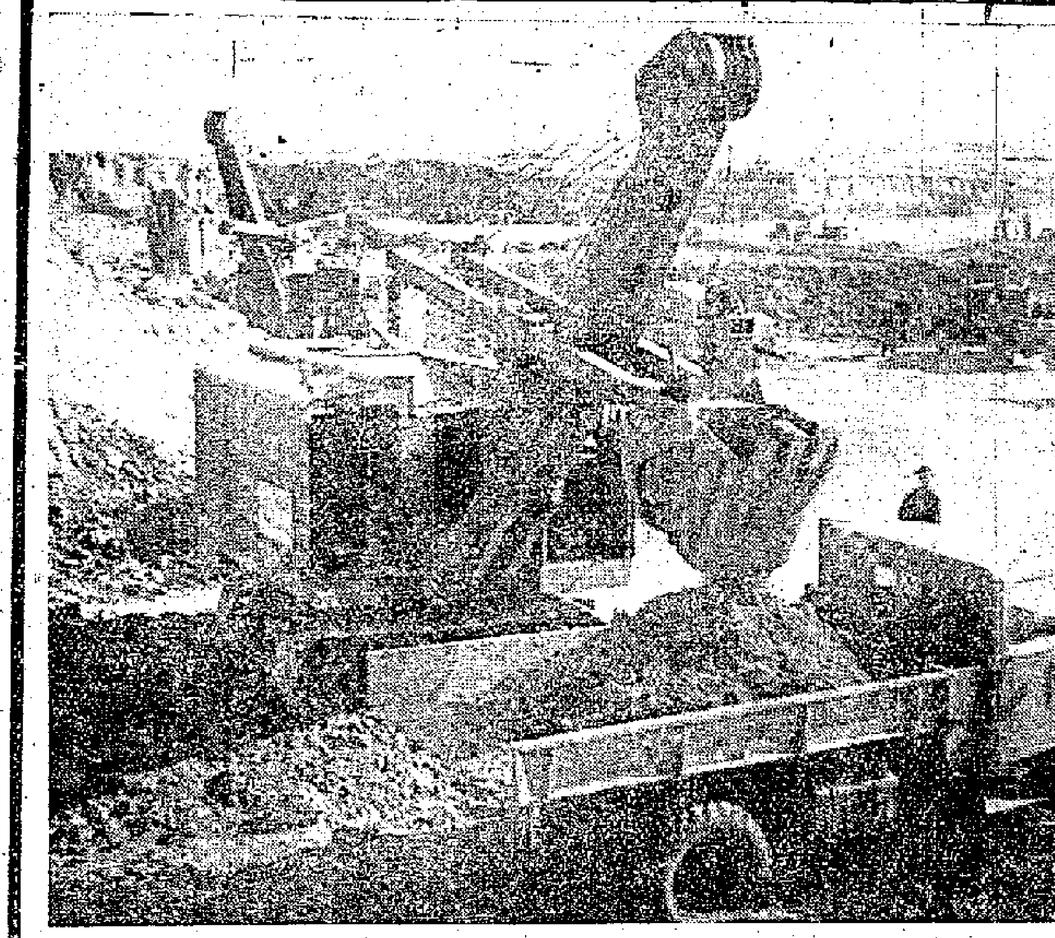
港澳 佛山輪

每日港開澳 下午一時半 澳開港 半夜二時正
茶巾免費 大倉一元 尾樓二元 床位三元 餐樓五元 唐房六元 雙房八元 單房十元
泊船 元安碼頭 電話二四七三七

港澳 利航輪

每日下午二時往澳 大倉一元（船泊大碼頭） 電話 22555 20021
澳門賽車特別班期
十一月五日 港開 上午九時 下午八時
十一月六日 港開 上午八時 下午八時
澳開 下午二點半 凌晨三點半
澳開 下午二點半 凌晨三點半
即日預售各種客票

每日畫刊

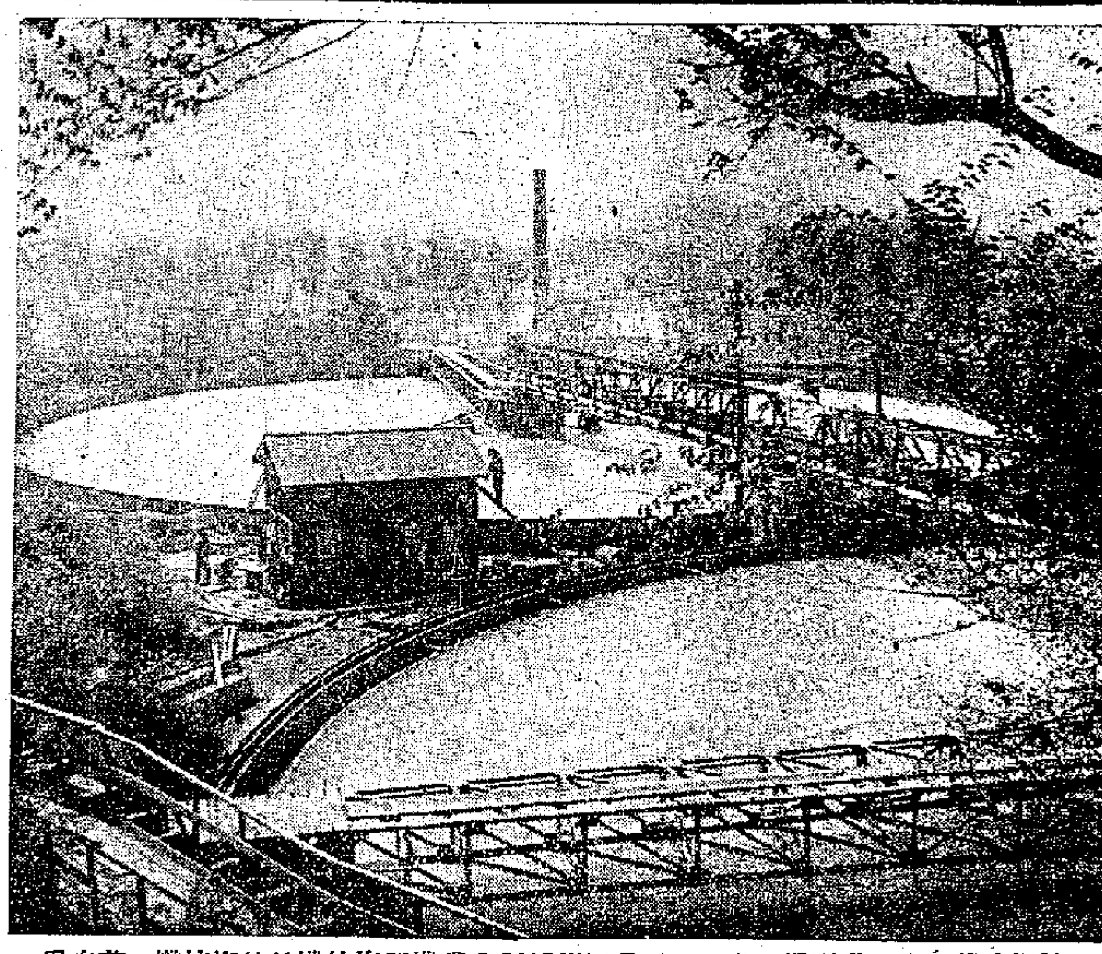

武漢熱電廠正在加緊施工，這個廠的建設工程全部採用機械施工，圖為工地一角。

四川郫縣將軍村紅光農業生產合作社第二分社的青年社員在學習使用圓盤耙。

四川郫縣雙桂紅光農業生產合作社的貧農社員給孩子縫製新衣。

四川郫縣雙桂紅光農業生產合作社的老社員正在餵鷄。

四川郫縣犀浦第二農業生產合作社女社員正駕駛着機械農具進行秋耕。


鞍鋼改建的第二選礦場已投入生產，圖為選礦場的沉澱池。

四川郫縣農業機器拖拉機站的拖拉機，首次為互助鄉新生農業生產合作社代耕，鄉的業餘劇團為迎接拖拉機的到來演出「採茶燈」。

七日談

是週也，齊望要和平，輿論聲威大，交友抑樹敵，全在一念差。

輿論和轟炸機基地

施君玉

特別重要的事

法國社會共和黨參議員德布雷最近在「國際論壇」週刊上發表文章說：「如果說，在目前有什麼特別重要的事情的話，那末這就是日內瓦會議的成功。」

這句話一點也不錯。日內瓦四國外長會議已經在十月二十七日開幕了。大家都希望它能根據四國首腦會議的指示，用諒解和協商的精神，來解決世界上的重大問題，使歐洲和全世界的和平可以得到鞏固。

那麼，四國外長會議能不能成功呢？

推來推去

如果人們只看到某些美國報紙和美國人物的言論，那是會感到非常擔心的。

普遍裁軍和禁止原子武器問題，是這次會議所要解決的最重大的問題，而且由於各方觀點接近，也是最可能解決的一個問題。

但是，就在這個問題上，美國卻有人在玩花槍。

在聯合國裁軍委員會小組委員會上，由於美國代表開倒車，把艾森豪威爾的諾言幾乎全部凍結，會議因而沒有得到進展。後來，聯合國大會開幕了，這個小組委員會也停止工作。

在聯合國大會中，蘇聯建議召開裁軍委員會會議，來討論裁軍問題；但是，美國的代表說，四國外長會議就要開了，這個問題可以由外長來討論。於是裁軍委員會開了一次會就無結果而散。

現在，四外長開會了，美國方面卻又有人表示，這個問題「基本上是聯合國及其裁軍小組委員會的責任」。

很明顯，美國有人怕裁軍，怕討論這個問題，想把它推來推去，永遠埋在各種會議的議程裏，不見天日。

「先決條件」

在歐洲安全和德國問題上，人們也不難看到人為的暗礁。

在這一個問題上，蘇聯的態度是一向光明磊落的。今天德國已經形成為兩個德國，並不能像搭積木一樣，隨手一拼就可以成為一個。

首先，歐洲軍事集團的存在，使德國分化更深，而現在西方國家又不肯放棄這個軍事集團。

其次，兩個德國的社會制度已完全不同，如何接近，如何調和，也不是一蹴而成的。

同時，德國統一基本上是德國人民自己的事；沒有兩個德國的代表參加，四外長也無權制定一套統一的辦法，硬加諸德國人民身上。

基於這樣的情況，蘇聯並沒有要求立即解散軍事集團，而是主張先逐步成立全歐安全體系，使歐洲各國和兩個德國都參加。全歐體系逐步建立，可以進一步撤消一切軍事集團，也可以使兩個德國逐步接近，最後終於恢復統一。

這一主張不但實事求是，而且也照顧到西方國家的某些看法（如現在不願撤消軍事集團等）。

但是，西方國家中，尤其是美國，卻有些人主張，必須先統一德國；否則，其他一切都辦不到。

這樣的主張，顯然不會有利於任何問題的解決的。

更重要的一方面

然而，這一切畢竟是局勢的一方面，在另一方面，也是更重要的一方面，人們看到要求和平人民的努力，以及這種努力所已經取得的成果。

規避裁軍是辦不到的。「共產黨威脅」、「俄國威脅」這一套冷戰的宣傳已經沒有什麼市場了。據英國的「新政治家與民族」報道，甚至如尼克遜也不得不收藏起他那套慣用的名詞——「大規模報復」等，而學着講「日內瓦精神」和「和平共處」了。遊蘇聯去的美國議員們，不少人承認蘇聯的強大，也承認蘇聯不要戰爭。

西方國家不少人在問：「既然蘇聯不要戰爭，又已經開始裁軍；我們為什麼還要擴軍呢？」堅持「冷戰」的人們已無法回答這個問題。

英國的「危機預算」已充分暴露了英國今天的經濟實況；這樣的經濟已經愈來愈難以承擔沉重的軍費。不久以前，艾登宣佈，英國也準備裁軍了。

「曼徹斯特衛報」最近透露，在裁軍問題上，美英法之間已發生了「嚴重的原則性分歧」。堅持擴軍的主張，即使在西歐各國的政府中，也已經是很不吃香的了。

世界輿論和空軍基地

四國首腦會議之後，世界局勢已發生了新的變化。這個變化是誰都無法打消的。

英國工黨議員克羅斯曼最近說，蘇聯正在爭取到處都有朋友，西方國家卻在到處樹敵。可以這樣說，是和平政策在爭取朋友，是「冷戰」政策在到處樹敵。他還警告西方國家的政府說，在日內瓦會議中，「世界輿論比轟炸機基地或軍事力量更重要」。

而今天的世界輿論就是要和平，甚至美國的許多上層社會知名人士也上書美國總統，要求「找出鞏固日內瓦精神的方法」。

這樣的輿論在今天已是沒有人能違背的了；誰違背它，誰就要失敗。

週一筆談

何謂「日內瓦精神」

馮涓

蘇美英法四國外長正在日內瓦開會。這是依照本年七月四國政府首腦會議的指示召開的。世界和平人民盼望四外長在會上發揚「日內瓦精神」，進一步緩和國際局勢，鞏固國際合作。

自從本年七月四國政府首腦會議在日內瓦召開後，「日內瓦精神」成為世人喜歡談論的題目。

「日內瓦精神」是什麼？它是國與國間以互相信任和諒解的精神，在會議桌上坐下來協商解決國際間重要問題，以緩和國際緊張局勢，鞏固國際合作，鞏固世界和平。

正是由於這一種精神，四國首腦就關係歐洲和世界和平的幾個根本問題作出了一些決定，指示四國外長於十月間在日內瓦舉行會議，繼續考慮在首腦會議上交換過意見的各項問題，並提出解決這些問題的有效辦法。

目前擺在四國外長面前的問題是：裁軍問題，歐洲安全和德國問題，發展東西方之間的接觸問題。

在四國首腦會議閉幕以來的三個月中，發展「日內瓦精神」，用於改善國與國間關係，解決國際問題，已經獲得不少新的成就。

通過蘇聯和西德在莫斯科會談，兩國協議建立外交關係。這為蘇聯、西德的和平合作，以及解決保障歐洲安全，從而達成德國統一，提供了有利條件。

通過蘇聯與芬蘭會談，蘇聯主動提早放棄在芬蘭的波卡拉烏德海軍基地。

蘇聯宣佈在今年底裁軍六十四萬人。接着各人民民主國家也相繼宣佈裁軍。影響所及，也有西方國家表示準備裁減軍隊。

東西方之間的接觸也在這期間逐漸頻繁起來。蘇聯與美國農業代表團的互相訪問，英、蘇海軍的互相訪問，加拿大外長的訪問蘇聯，都是比較特出的例子。

這一切都是「日內瓦精神」在國際關係中的具體發展和實踐，而深受一切關心國際和平和合作事業的人們的歡迎。目前正在舉行的四國外長會議，必須繼續發展這一精神。

迄今為止，東西雙方對外長會議議程上的幾個問題還存在着歧見。例如在德國問題上，蘇聯認為歐洲安全和德國統一問題有密切關係。蘇聯主張恢復德國統一，但在目前條件下，統一德國的切實可行的道路，就是首先採取和緩國際緊張局勢的措施，建立歐洲集體安全體系。但美國卻想用西德來合併東德，並把合併後的德國拉進北大西洋集團和西歐軍事聯盟；這就無法制止德國軍國主義的復活，危害歐洲和平，也阻撓四國就此獲得協議。

蘇聯為了解決德國問題，不但建議締結歐洲集體安全公約，還主動與西德建立邦交。對這一點，連美國的著名評論員李普曼也認為在德國問題上，蘇聯比英美「能表現更大的靈活性」，而英美則「被不可能進行談判的政策束縛起來了」。包括美國「國民鋼鐵公司」董事長魏爾在內的美國百餘知名人士致艾森豪威爾的信中，也敦促美國總統在德國問題上研究出一個妥協辦法。

遵循「日內瓦精神」來處理國與國間問題，這是目前國際局勢的主流，符合和平的利益，也受世界人民的支持。在上述例子中，顯示蘇聯已在這方面作出良好的榜樣。反之，在西方陣營中，特別在美國，有人害怕「日內瓦精神」，企圖加以「埋葬」。美國不少報紙在四外長會議前夕散佈悲觀空氣，竭力要阻撓外長會議獲得成就。

但是「日內瓦精神」已深入和平人民的心裏。人民是從一個國家的具體行動，來判斷這國家的政策是否合乎和平和安全的利益的。法國「國際手冊」月刊最近論國際局勢發展的一篇文章說：「在西方國家的政策中往往表現出脫離「日內瓦精神」的傾向……如果根據行動來判斷，那末東方國家比大西洋國家更多地遵循日內瓦精神。」

祖國南方的秋天

楊嘉

祖國南方的秋天，爽朗而和煦。天空時常明澈得像面藍鏡，萬里無雲。這時候，正接近秋收的季節；珠江三角洲一帶的一望無邊的沙田，秋風吹動那沉甸甸的稻穗，反映着晚霞，蕩漾着有如金色的海洋。在海南島南部的山林地帶，這時已是雨季剛過，山坡上的野草經過滋潤顯得更青嫩了，映襯着一羣羣碩壯的水牛。在廣州市，則盛暑已過，嚴冬未來；枝葉仍綠，紅棉和鷄冠花，鮮艷如火。越秀山頭與北秀湖畔，簡直是艷麗如畫。

常言道：人逢喜事精神爽。在這令人精爽的時節，我們所遇到的喜事卻特別多：剛剛歡度過國慶節之後，就迎接蘇聯展覽會的開幕，接着又忙於參觀「小白樺樹」舞蹈團、日本歌舞伎劇團等的演出和緬甸國家足球隊的表演；而在這當中，我們又讀到報上公佈了中共七屆六中全會的決議和毛主席關於農業合作化問題的指示。這是一個宏亮的聲音，莊嚴的召喚。我們歡呼，我們興奮。我們逢着這個歡樂的十月，度着這個不平凡的年頭！

在這樣的時候，走進蘇聯展覽會內參觀蘇聯工業化建設的成就，學習蘇聯農業建設的寶貴經驗，就特別富有意義。正在農業合作化道路上邁步前進的廣東省農民，對偉大的蘇聯的愛慕之情，本來就十分殷切；趁着這個難得的機會，每天到蘇展會來參觀的各縣農民代表團，來自四面八方，像波濤，像洪流，數以萬千計。他們有的來自遙遠的粵北山區，有的來自寬廣的粵西平原，有的來自富饒的珠江下游地帶，有的來自粵東港灣的邊沿。南海縣第七區由數百農民組成的參觀團，他們在前一天晚上夜半吃過早飯，便從家鄉出發，長途跋涉步行而來，天還濛濛亮的時候就到達了廣州，瞻望着展覽會的大門。他們帶着渴望、仰慕和興奮的心情走進會場；從這裏面他們看到蘇聯完成了集體化和機械化的社會主義農業的建設成就，看到蘇聯農業機器的強大力量，看到蘇維埃農民的幸福生活，也看到他們自己的將要到來的光輝燦爛的前途；於是他們又帶着讚嘆、感激和幸福的心情，與堅強的信念和滿懷希望而離開。他們有的寫下了由衷的感想，有的露着壓抑不住的笑容。而他們都共同相信：展覽會對於他們是一個強大的鼓舞力量，鼓舞起他們合作化的熱情，鼓舞着他們社會主義的積極性。這像一隻強有力的手，牽引着他們加速勝利的步伐。

我們廣東是一個得天獨厚的省份。這裏平的是田莊，高的是山林。這裏春耕夏種，秋後還播種小麥和雜糧，一年可以三收。中山一縣的穀物產量，佔了全省的十分之一，是省內的糧倉。海南島有三百多種可以繁殖的亞熱帶植物，為國內所罕有。粵西和粵東的遼闊的田野，往往汽車走了半個鐘頭還未完盡。粵西海康縣有兩片廣大的平原，叫做東陽和西陽，農民說：東陽種出的穀，還不夠西陽下種。而東陽已經眼望無邊。東莞的香蕉銷售到蘇聯和歐洲；增城的農民使廣州市民今年初嘗到有名的「掛綠」；而潮州柑在世界水果市場上永遠享着最高的聲譽。土改以後，農民從奴隸變成了主人，受苦最深的人，也就最懂得生活之可愛與幸福得來的不易。他們明白：要永遠擺脫過去的那種窮困，就只有沿着蘇聯的道路，走上合作化生產。這點信念在他們心中燃起希望的火花，產生着前進的動力。

祖國南方的秋天，是令人難忘的美好的天時；它使人眷戀和感到舒暢。這不只因為它帶來了如畫的美景，更主要的，是農民們一年到晚的勞動，眼看就要慶豐收，歡度年節。但在這個年頭，農民們並不會停止他們緊張的勞動，因為社會主義革命的熱潮將在每一村莊中激盪，為了使社會主義的鮮花能快點開遍在荒地和野嶺，大家都將忙着爭取建立起農業生產合作社。而邊防地區的青年農民，他們也不會忘記握緊槍桿，監視敵人，保衛着已經得到的勝利果實，保衛着可以從事和平建設的國土。

時事述評

周刊第七十四期

已被否決的「薩爾法規」

本月二十三日，薩爾居民就「薩爾法規」舉行公民投票，結果以百分之六十七的多數票否決了這個法規。

薩爾區是一個盛產煤鋼的重工業區，位於法國東北部和德國西南部的交界處。長期以來是德法的爭奪目標。該區面積約二千平方公里，人口九十七萬多，居民大多數是德國人。在第一次世界大戰後，通過一九三五年的公民投票，決定薩爾歸德。第二次世界大戰結束，薩爾劃入法國佔領區。法國在給予薩爾「自治」的名義下，把薩爾在經濟上同法國聯盟，並在很大程度上控制薩爾的政治。法國有了薩爾的煤鋼，才能在煤鋼的產量上與西德接近平衡。

去年十月，美國及西歐各國在巴黎談判武裝西德時，法國以解決薩爾問題為簽署巴黎協定的條件。因此在美國指使下，法政府和阿登納政府舉行談判，結果簽訂了使薩爾「歐洲化」的「薩爾法規」，作為巴黎協定的一部分。

「歐洲整體化」或「統一歐洲」是美國的歐洲政策的支柱之一。美國滿想以薩爾為第一個實行「統一歐洲」政策的對象，使薩爾成為「統一歐洲」的領土核心，使薩爾成為北大西洋集團的軍火工廠。所以「薩爾協會」規定薩爾與德國分離，而由西歐聯盟任命高級專員來管轄這一「歐洲化」地區。法規並規定法國繼續在經濟上控制薩爾，西德同薩爾的經濟關係不能損害法國的利益。

「薩爾法規」的被否決，使歷史性的法德緊張關係又惡化起來，並予美國的「統一歐洲」計劃以打擊。（銘）

曙晒！　（日）松山文雄作

文字改革的重點
簡化漢字，推廣北京話

伍帆

全國文字改革會議通過了「漢字簡化方案」，確定了推廣以北京語音為標準的普通話——漢民族共同語的方針、步驟。

我們的漢字已有幾千年的歷史，它在歷史上曾經有過偉大的功績。事實上，漢字的本身，從古代到如今，也已經有過無數次的演化。由象形文字到甲骨文、鐘鼎文、篆書、隸書、楷體；從其演化的過程，都可以看出字的結構或筆劃的簡化現象。

在古代，許多字也是既有「正體」，同時又有簡體。五代和北宋，開始用楷體刻印書籍，書籍中同時即產生簡體字。宋、元、明、清，都是如此。而且因為社會發展的需要，簡體字日益加增。

如今，因為社會發展更加快速，文教工具更求便利，而原有的文字已不完全適用，於是羣眾創造出更多的新的簡字。這並不是偶然的。

漢字有六萬多個，常用的字也有六七千個，漢字筆劃多，難認難寫，是最大的缺點。有的字，筆劃多到二三十筆。不論有多少筆劃，都須寫在同樣大小的方塊內。像最普通的「臨盤」「艱難」「豐」「竊」「鬱」「釁」等等的字，即使唸過多少年書的人，也仍然可能寫錯。試想，一個人從兒童時代起，要把幾萬個這種方塊字統統學會，能認、能寫、能用，需要用多少精力？需要用多少時間？

制定簡化的漢字，就可以給人民一種較好的文字工具，就可以減少人民大眾學習漢字與使用漢字的困難，這是提高人民文化水平和普及文化科學知識的一個重要的措施。

毛主席在一九四○年即有過指示：「文字必須在一定條件下加以改革」。後來，又進一步指示文字改革要走世界文字共同的拼音方向。這次，全國文字改革會議首先解決簡化漢字和推廣普通話兩個問題，就是依據毛主席所指示的正確方針。

簡化漢字，可以大大減少學習和使用的困難，並且節省在使用文字時所需要的勞動力與時間。這對於我們國家的建設事業與文教事業都是必要的。簡化工作的方針是「約定俗成，穩步前進」。亦即採用羣眾所創造，並且已為羣眾習慣使用的那些簡筆字；同時運用羣眾習慣使用的簡化方法，來創造一些新的簡體字。這工作並不要一次簡化完成，而是要分次分批逐步推行。

但是，漢字的缺點與不方便，仍然存在的：不便於學習、書寫、打字、排版印刷，不便於推廣教育，普及文化。漢字簡化並不能根本解決文字改革問題。這就必須走世界文字共同的拼音方向，必須把漢字逐漸改為拼音文字。

漢字拼音化的準備工作之一，基本的重要工作是逐步統一漢語的語音。使漢語語音在全國範圍內有一個統一的標準。因此，要大力推廣以北方話為基礎方言，以北京語音為標準音的普通話——漢民族的共同語。而推廣普通話，還可以實現漢民族語言的統一，有利於社會主義建設。

由於漢族方言的差別很大，因此，推廣普通話的工作將採取「重點推行，逐步普及」。

文字改革關係到幾萬萬人的物質生活與文化生活，是人民羣眾的共同事業，廣大的勞動羣眾、知識分子、文教工作者、各界人士，都應當在政府領導之下，為簡化漢字和推廣普通話而貢獻每一個人的力量。

今日台灣

在台灣能開塑膠廠嗎？

金波廣

據八月間台灣報紙透露：在籌備中的台灣「福懋塑膠公司」，原來已經經過偽行政院的工業委員會、美援會和美國駐台安全分署的協議，並且獲得了分配美援七十九萬八千美元，將要開工建廠。但是，最近突然因為美國有關廠商的反對，被取消了美援，這個公司的一切籌備工作已經停頓下來。

據台灣報紙說，原來美國「聖路易孟山都化學公司」和日本的兩個公司合作，意圖壟斷台灣的塑膠生意。當「孟山都化學公司」知道台灣要建設塑膠工業以後，就通過美國參議員奧斯朋向美國政府活動，指使蔣介石賣國集團取消了對這個公司的美援，使得這個公司不能成立。

這一事件充分暴露了美國對蔣介石賣國集團的所謂「經濟援助」的本質。同時也淋漓盡致地暴露了蔣介石賣國集團作為美國壟斷資本家的代理人的醜惡面目。表面上，美國總是說，它對蔣介石賣國集團的「經濟援助」，是為了幫助開發台灣經濟，使台灣經濟能夠自給自足」。實際上，美國對蔣介石賣國集團的所謂「經濟援助」，是為了獨佔台灣的市場，掠奪台灣的資源，壟斷台灣的經濟，吸吮台灣人民的血汗。台灣任何一個企業的建設，如果損害了美國壟斷資本家的利益，美國不但不會加以援助，反而使用各種卑劣手段摧殘破壞，使之不能存在。

大家一定還記得：今年七月初，美國國會兩院審議「一九五六財政年度美國對外援助法案」的時候，美國國務卿杜勒斯就曾經毫不隱諱地說：美國所以援助一些國家「基本上不是因為我們想幫它們的忙。除非我們估計援助將在某方面促進美國的最高利益，我們是不給任何援助的。援助外國的每一塊美元都是直接間接花在美國的」。杜勒斯這些話，當然不僅是指美國統治者的軍事政治利益，而且也包含了美國壟斷資本的經濟利益。

作為美國壟斷資本家的代理人的蔣介石賣國集團，為了博取美國長遠的庇護，一次又一次地和美國訂立了所謂「協定」和「條例」，把台灣的主權、資源等都陸續出賣給了美國。

現在美國壟斷資本已經控制了台灣的全部經濟命脈，台灣的主要工礦企業都完全掌握在美國壟斷資本家手裏。蔣介石賣國集團的一切經濟政策都要由美國政府來決定，蔣介石賣國集團從來不敢違反美國政府的命令，這次「福懋塑膠公司」停頓事件，就是一個典型的例子。

結論不可能是別的：台灣名義上是蔣介石賣國集團在統治，實際上是美國資本家在統治。我們中國人當然不能允許自己的領土被別的國家強佔，台灣是一定要解放的。

晴文 廿九、大觀園 搜查抄檢 瀟湘館 倒籠開箱

楊絮文 任雄圖

鳳姐就笑道：「既如此，我們就走，再瞧別處去。」說着，一徑出來，向王善保家的道：「我有一個想頭，不知你的意思如何：要搜要抄只能找我們家的人。薛大姑娘是客，她屋裏斷乎搜不得。」王善保家的笑道：「這個自然，豈有抄到親戚家去之理。」

搜過怡紅院，第二處輪着瀟湘館。這早晚黛玉已睡了，忽報大隊人來，不知有甚急事。正要起來，鳳姐忙進來按住黛玉，不讓起來，只說：「妹妹你睡着罷，我們就走的。」

這邊且說些閒話。那王善保家的帶了一干人，直到丫頭們房中，也一一開箱倒籠，從頭抄了一番。因從紫鵑房中搜出兩副寶玉往常換下來的寄名符兒、一副束帶上的披帶、兩個荷包並扇套，打開看時，也是往日寶玉用的扇子。王善保家的立刻得了意，遂忙請鳳姐過來驗看，又說：「這些東西，哪會到了這裏？」鳳姐笑道：「寶玉和她們從小兒在一處混了多年，這些自然是寶玉的舊東西。況且這寄名符兒和扇子等都是老太太、太太常見的，不是什麼私下裏的東西。媽媽若不信，只管拿了去。」王家的忙笑道：「二奶奶既知道就是了。」鳳姐道：「這也不是什麼稀罕大事，撂下了再往別處去是正經。」紫鵑笑道：「直到如今，我們兩下裏的帳也算不清。要問起這些東西，連我也忘了是哪年月日留下的了。」

這裏鳳姐和王善保家的又來到探春院內。誰知搜過寶玉那邊時，早有人報與探春。探春也就猜着必有緣故，所以引出這等醜態來。遂命丫鬟們一齊秉燭開門而待。

探春是賈家的三小姐，是「庶出」女兒，趙姨娘所生。經她本身的聰明能幹，在賈家的「小姐」地位是很穩的；但惟其由於自己是「庶出」，在這個貴族巨家裏面，更感覺一些自重的苦心。鳳姐曾如此說過：「好個三姑娘，我說不錯；只可惜她命薄，沒託生在太太肚裏。」這意思是說：一方面，雖然「庶出」，並不影響其尊貴；另方面，儘管尊貴，到底是個「庶出」。

奇文共賞

這一篇：衣錦還鄉誰不想 裘敝回家事每多

謀事不就，褒敝回鄉，非過來人，不知其苦。昔有某君，久賦閒居，以同鄉少年多賤之，乃遠走京華，欲謀一枝之棲。豈知人情冷暖，上林多少樹，不許借一枝，金盡床頭，廢然而歸，賦詩十絕，頗堪一覽。一出門云：「忽忽檢點舊行裝，壯志男兒在四方，辭別親朋珍重道：他年衣錦始還鄉。」二初到云：「到得城來第一天，交遊不惜用金錢，洋樓旅館居然住，引類呼朋茶酒煙。」三求職云：「見面雖時說話遲，不言心事已先知，將軍大樹能容我，特地前來借一枝。」四擋駕云：「不過匆匆一面緣，再來渾不似從前，公門十丈方傳達，擋駕聲聲刺耳邊。」五自嘆云：「淒涼旅舍久經旬，典盡秋衣弔影單，今日荊州誰識面？愧非李白上書難！」六決計云：「米珠薪桂可如何！決計歸家歷有他，況復近來情勢惡，可疑形跡密查多。」七辭別云：「天寒金盡獨徘徊，遙道家書屢次催，拜託先生常注意，他時有事願重來。」八算賬云：「握眼持籌汗欲揮，那堪棧主故相譏，一肩行李姑留此，寄得錢來再贖歸。」九歸途云：「來來去去苦奔波，大好光陰一瞬過，鄉里行人皆笑問，過來風勢又如何？」十到家云：「望門投止夕陽斜，默默無言只自嗟，憔悴誰憐蘇季子？小兒錯認客來家。」在舊社會中，此種悲劇，有如恆河沙數，想有不少人亦嘗過也，倘是過來人，讀此詩，能不感慨系之耶？

· 粦翁 ·

綠林豪傑傳

第十回 囚徒竟分身 暗器如驟雨 驚聞傳言驚莊主 來人出手嚇妖僧

白羽

孫三道：「誰說不是呢，我們全是這樣想。你說你認識的那一位，姓甚麼？叫甚麼？他們真是衝着李五皇上來的麼？他們的來意是爲了什麼？」

大力柴青道：「他們的來意，我倒說不清，我本來無意打聽。我只知他一個姓邵，一個姓稽。」

孫三武師很關切的說：「費你的心，有功夫替我打聽打聽，他們究竟是訪財神，還是爲替人報仇？你給打聽明白了，我們也好看事做事。」

柴青道：「對，有機會我給你二位引見引見。」

當下兩人拱手告別，大力柴青回去告訴同伴，再和陶天佑訪到的情形一對照，他們決計當晚冒險探莊。一來搭救陶天佑的事情，刻不容緩；二來李五皇上的手下人彼此並不和；三來李五皇上又不得民心；故此動手正是機會。

十幾個人趕緊預備，所有探莊的出口入口，早已勘明。挨到二更天剛過，他們便悄悄的從下處溜出來，分頭潛伏，約定三更一齊下手。

這些好漢們都抱着必勝的把握，認爲採急退的辦法，捉妖人手到擒來。只有鬼見愁穆成秀心中發悶。他知道捉妖算不了一回事，拿李五皇上也沒什麼。奈的了就拿，拿不了還可以殺；替民除害，做來不難。卻是李五皇上家，還有一羣被害的童男女；在李家店雖救出了一批男女孩子，在李宅那一批童男女，估其不在少數，恐怕比李家店的還多，這可有點不好搭救。他左思右想，限於人手不足，竟找不出妥策來；只可打定走着瞧的辦法了。

於是，他們潛伏在李五皇上莊院，挨到三更，打了一個暗號，紛紛從莊院前後左右，悄悄越入。在前院有守夜的打手，不時出來巡夜；在後邊也有幾個人守夜。在跨院，便是太谷僧的法壇；正支使着一羣信徒，持法器排班念咒。紅蓮仙姑另有作爲，在內宅一處神舍打坐，默誦大法。

這些妖人們和打手們已經亂了好幾天了。廟店的人還不來，他們漸漸的疲久玩忽。守夜的打手輪流坐夜，十分無聊，就賭起錢來。

飛猴李柏、陶天佑和鬼見愁穆成秀、鐵秀才趙適等人，一進到李宅，便先搜尋被囚的陶天佑，同時查勘妖人練法的地點。大力柴青和邵宏岡，便先搜尋那個武師孫三，同時查勘坐夜打手的歇息地方。

飛猴李柏輕功很好，不在鬼見愁穆成秀之下，一路尋來，竟在三間空屋，微弱燈光之下，發見了三個人對坐低聲談話。仔細瞧下去，這三個人是兩個穿短打，一個穿長衫。穿長衫的人很像陶天佐。（九十）

短篇小說 金筆禍

蕭逸

那是半個月以前的事了，那天是我的生日，我的出嫁女兒特地回家來替我祝壽，她手上拿着一包禮物。

「爸，」她親熱地而且鄭重地叫着我，「這是我送給你的，猜猜是什麼東西吧。」

我猜是一隻手錶，因爲貴重的手錶也用盒子裝的，多久以來我就想讓腕上那隻伴我卅年的超齡手錶休息了，但我沒有多餘的錢去購買一隻新的。我以爲女兒善體親心，會送一隻給我。

然而，結果使我失望，打開盒子來一看，那裏面只是黃澄澄的一對金套的自來墨水筆。

「很好，」我笑着，「這對筆很貴吧，何必花這些錢，我不是有一枝筆麽？」

「多少年來，」女兒感動地說，「你養了我們，把我養大了，現在也應該讓它休息一下了，爸！」

「嗯，」我再也說不下去，心裏頭萬感交集，不錯，我養了這枝筆把女兒養大，現在，筆也快壞了，自該讓它休息一下，可是我呢？感慨中渡過，這是金筆給我帶來的初步不愉快。

過了三天，我的女兒又向來了，她問我爲什麼不把筆佩在身上。

我沒有回答她的問題，假如我說了，她一定會以爲我要她送我一件新的襯衫。事實上我的襯衫袖子已破，顏色灰黃，要是插起一對金套筆來，不但不配，還有被人誤會的可能。爲了要插金筆，非買一件新的襯衫不可。

襯衫買了回來，那條褲子便顯得失色了，雪白的襯衫，金色顯煌的筆套而配上一條暗無光澤，既短又窄的舊褲子，那眞是太不調和了，於是我買了一條新褲。

平時，我總不會發覺我那雙舊皮鞋，有何「失威」之處，可是，當腳以上穿得都「新化」之後，皮鞋便窮相畢露，結果我忍痛去買了一雙新皮鞋。

爲了將就慣錢，我買了一雙不大適足的鞋子，不到兩星期，十隻腳趾都長了「雞眼」，走路時不勝痛楚。我只有強忍着。

昨天，當我全神放到腳下，避免踢着石頭弄痛那雙本已甚痛的腳的時候，襯衣袋口那雙金筆給人偷了。現在跌下來的，只是腳趾所受的無窮痛苦。

黑水仙

史得

「當老闆，」沙皮九說：「現在她住在那兒，我可不知道了。從前的地方我是曉得的。」

沙皮九說出黑水仙的地址。萱明聽了一怔。這個地址，正是胡成告訴他那一個，也就是他當晚去找過，而那裏的人說不知道有什麼黑水仙那一個人家。

「她搬了家了嗎？」萱明問。

「也許不在那兒了。」

「我不知道了。」沙皮九說：「她住的地方很秘密，也沒有人提起。也許只有馮大哥曉得。」

沙皮九說了，看看萱明，對黎娥說：

「我要走了。明天我打電話給你吧。」

黎娥吩咐他小心一點，他點點頭，馬上走出公廁。萱明掏出手帕，掩着鼻子，搖頭苦笑說：

「眞難受！什麼地方不好見面，卻要在這裏！這傢伙也眞齷齪！」

「我們出去吧。」黎娥笑了笑：「公廁也做了會客室，眞是怪事！」

他們走出公廁，左右一看，已經不見了沙皮九的影子。萱明仰起頭，看着晴空上的白雲，深深的呼吸一下，「我今天才發覺，這裏的公廁眞非改良一下不可！實在太臭了。」

「可是，」萱明呼一口氣，「這裏比公廁更臭的，更要改良的東西還多！例如馮大哥之類，爲什麼還讓他存在，而且還逍遙法外？」

「法律有時就是這麼一回事，」黎娥說：「我很不明白，許多事實上眞正犯法的人卻說沒有犯法。許多沒有犯法的人卻拉上公堂。」

萱明不答話，低下頭走着，黎娥問：

「你看沙皮九有沒有什麼結果？」

「我並不寄予很大的希望，」萱明說：「不過我有可以利用的，就利用一下。他成功與否是另外一件事，不要爲了我們的事連累了他就好！」

他們走到十字路口，萱明看看腕錶，說：

「黎娥，你回去吧！我也得去見見那個馮大哥了。你行動要小心。一會我給你電話。」

「萱先生，你才要小心呢！那馮某個是不好惹的。」黎娥很不放心地說。

「不要緊，他未必敢在大庭廣衆之中拿我怎樣。」萱明笑了笑，「你放心好了。我交給你的，也許你們張司理會把它找出來的。」

黎娥點點頭，萱明擺擺手，轉身走了。他走了幾步，看到有一間照相館，他走進去，把黑水仙那張照片交給店裏，要他們複攝一張底片，然後印四張照片。事可加工，今天晚上要起貨。

印好了照片，他走出來，立刻跳上一輛的士，叫司機開到百合花餐廳去。

無論如何，萱明的心裏禁不住緊張起來。（九十一）

是日也 有人介紹我擺仔

情人 口部

老妻寃張新聞紙畀我，我揶近火水燈下，一睇，哈挑，原來呢張就係小報，同我登報紙，話我失縱自殺，唔怪之老妻咁驚也，呢件事，不知費左幾番唇舌，漏夜搵齊水汪全同路伯做證明，然後至甩得身。話來呢幾件麻煩事，都因我怕仔之故，無仔一身輕，今而後，不再怕矣。

殊不知，今朝晉到鋪頭，畀水汪全謊幾講，又試心郁郁。水汪全曰：「摺叔，自殺呢件事，我最同情你，你已經幾十歲，仍然冇仔冇女，晚景好淒涼嘅，我知。惟是生仔唔同機器嘢，機器，一生日可以出產幾萬件製成品，仔呢，唔到你心急，尤其是你兩公婆，年老力衰，跑馬射蚊嘅咁，機會甚微，即使中左，又要懷胎十月，又要望佢大，至怕佢未大，你已經骨頭打鼓矣，不如咁嘛，搵個十歲八歲細路番來養，容乜易過十年八年嚤；等到佢成人長大，你都有眼睇可。」我曰：「咪攪我，因爲怕仔，已經攪出滿天神佛矣。」水汪全曰：「挑，你都情嘅，攪出咁多事，皆因你恨唔來之，而家唔使你恨，現成貨，只要你摺叔出句聲，馬上送到。」我問點現成法。水汪全曰：「呢件事咁嘅，我有個案兄弟，以前喺大火船做燒火嘅，講起係五年前之事咯，個一年，大火船航行到太平洋，打大風沉左，我個案兄弟因此瓜得，遺下一妻一子，個仔至話五歲。你知喇，行船仔，幾多佃會有錢剩呢，案兄弟身後蕭條，佢老婆辛辛苦苦，出去同人打工，養到個仔十歲大，呢條細路叫做阿蝦。舊年七月，阿蝦老母忽然急症死左，阿蝦變左無父無母，寄居喺大姨媽處。佢大姨媽係打工嘅，生活亦好苦，點能夠得多個人呢，所以時常叫我介紹阿蝦去學師仔，我見阿蝦聰明伶俐，認眞讀得書，做學師仔未免可惜。可惜摺叔，呢次整定係你撈，不如收養左阿蝦喇，唸，你環境又唔算太差，兩公婆，皮費好輕之，發左阿蝦，供書教學，將來必成大器。摺叔，機會難逢？」水汪全微笑曰：「挑，揾笨咩？你又唔發？」咪走雞囉。」我曰：「你估我唔想發乎？有能力之嘢，你唔喜歡算數，有人贊你，費事譏。」我曰：「無所謂喜唔喜歡，不過成十歲，似乎大的嘢，容乜易反骨呀。」水汪全忙曰：「唔會，唔會，阿蝦不獨聰明，而且忠厚，並非耳後見腮嗰種人，你放心喇。細講到年齡方面，如果你見佢大過頭容易反骨，至啱係十歲，十一歲都唔好。」

我對阿蝦不感興趣，但水汪全後來講左句野，令我好深深感動，佢話收養個孤兒，做件好事，我無能力開孤兒院，即係貢納孤兒，用意與大慈善家同咁講。係嚟，慈善家咁多，死個名堂好難得，又好，同老妻商量過先。（九十）

魍魎世界 第廿二章 舊地重遊

張恨水

亞雄笑道：「叨擾李經理一頓飯是一件事，李經理幫忙，那又是一件事。」李狗子把放下的帽子和手杖一齊拿了起來，又拱了手笑道：「話不在這裏說，吸鴉片煙的人，鴉片燈下好商量事情，吃酒的人，好在酒杯子上商量，我們就走罷。」亞雄笑道：「李經理的性子還是這樣爽快，恭敬不如從命，我們就跟着你走罷，是那一家館子？」李經理將右手大拇指和食指比了一個圈圈，在嘴上親了一親，笑道：「在館子裏喝不痛快，到我們辦事處去喝。雖然路遠一點，不要緊，出門去，我們就叫車子好了，老太翁請，請。」說着他就微彎了腰，作一個等候的樣子。區家父子三人，認爲他這一份恭敬，倒只好受着他的約請。大家坐了一截人力車子，到這一個岩口上停車，老太翁不覺呀了一聲道：「這是舊地重遊呀。我們從前住的房子，不就在這坡子下面嗎？」亞英站到坡子口上，向岩下面認了一認，見新闢的一條石子馬路，老遠的翻過了一個小山崗，通到了岩腳，原來那些住宅區的人家，卻少了一半。倒是些黃色的草頂矮壁子，左一簇，右一叢，在那寬大的敞地上散佈着，因回頭向老太翁笑道：「這裏我們不禁感慨系之了。」[illegible]

日鄰居。」他說時，拄了那手杖，驚駕的打着石坡子響，也走了下去。因爲如此，大家都丟了轎子不坐，走下了坡子，一齊跟着走了下去。有三五十級，老太翁站定了腳，轉着身子四週看看。（三九五）

痴戀

小丁文 巴印圖

愛神的力量

正當他們要走進候機室的時候，忽然來了一部的士，很快的衝進來，戛然而止，裏面跳出個女人來，洪亮一看，連忙高聲呼喊：「伍麗容！」伍麗容雙眼睜得像櫻桃，面容憔悴，精神疲倦，沈健看見她，連忙跑回頭。「你怎麼會變成這個樣子？」他問。伍麗容說：「我半夜坐漁船到長洲，趕趁小輪回來的。沈健，我再不能忍耐了，我必須告訴你，那封信是被迫寫的，一切都不是我的主意，我捨不得你離開我！」沈健彷彿受了一陣電擊，他的眼睛冒着火，向小晏和歐陽富佑面上掃去。

機場的擴音器第二次催促搭客快進候機室了，歐陽富佑看了女兒一眼，便高聲叫道：「小沈健！」小是突然伸手捉住他的臂膀，搖搖頭，含淚的說道：「爸，算了！我也不去日本了，金錢買不到愛情的，快送我回去。」歐陽富佑一聲不響，陪女兒離開餐室，走進他的華麗汽車去。

飛機的馬達聲音，衝破了這緊張的氣氛，送行人都走到鐵籬笆旁邊去，飛機慢慢的從機場起飛，直衝霄漢，伍麗容和沈健緊緊的擠在一起，看那飛機遠去，變成一個小黑點。洪亮巳經趕着跟隨小晏去了，歐陽文才過來跟他們握手，欣然道賀，說：「麗容，你的勇氣不小！」伍麗容笑一下，說：「這是愛神的力量吧？」（完）（九十）

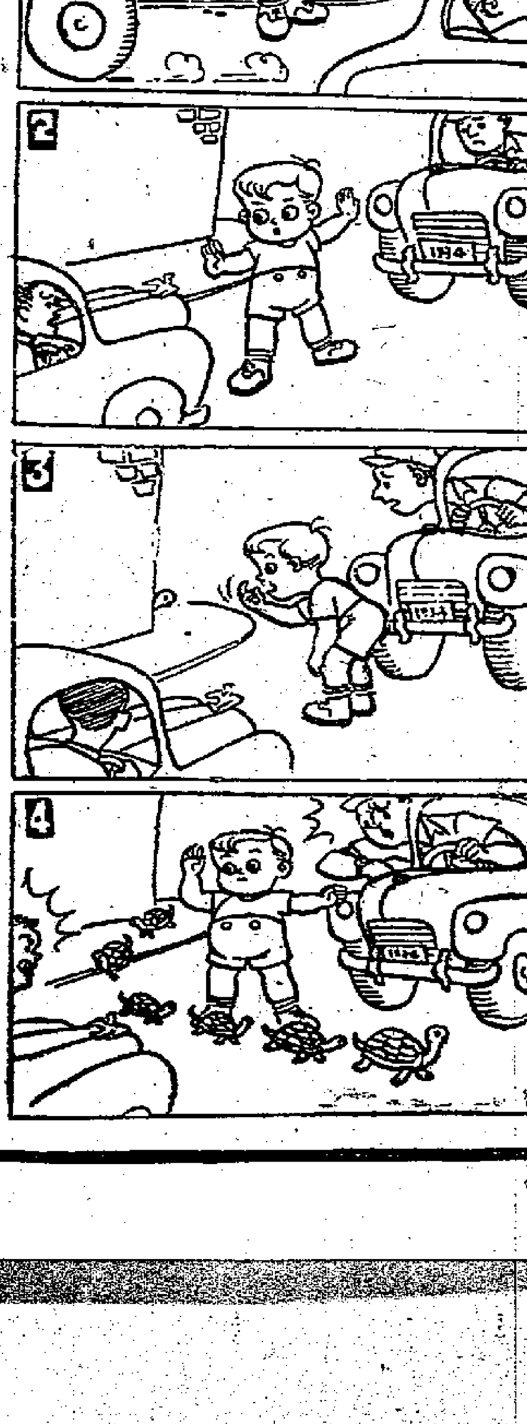
兒童

每逢星期日、三出版

明仔

林檬畫

臨時交通警察



徵文「我的新朋友」之五 小蘭

基督夜義校 陳勝麗

在上個月，鄰居新搬來了一家人，其中有一個年紀和我差不多的，名叫「小蘭」。我們每天都會碰到幾次面，所以不到一星期，我們就結識了。

小蘭在一間日校讀四年級，比我高一級，我是讀夜校的。湊巧得很，我們的父親同在一處做工，因此，大家更覺親密。

每晚她做好功課時，正是我放學的時候，她總是走來指教我，我有不明白的地方，她一定詳細解釋到我明白爲止。

我有了這樣一個好朋友，於是，我功課中最差的算術，每次的練習也必在九十分以上，其他各門功課也有了進步，這完全是她的功勞，我眞不知怎樣感謝她才好。

徵文「最快樂的一天」之四 爸爸有了職業

揖湘

回憶第二次世界大戰時，鄉間很亂。我當時還是個小孩子。直到抗戰勝利後，父母親帶我來到香港。雖然一路上經過許多困難，總算平安到達。但在香港，找不到親戚朋友，身邊又沒有錢，一家人眞是萬分痛苦。但父親並不灰心，說：我有氣力，可以做勞苦的工作，還有一線希望。

於是我們就靠父親做苦工過活，僅得溫飽的生活下去。時間過得眞快，不知不覺，已是四年的光陰了。我的年紀，也漸漸長大了。我已到了要求學的時期。可是我家十分窮困，那裏有錢來給我讀書呢？母親爲着這件事整天擔着心。

有一天中午，父親忽然帶着滿面笑容回家。他對母親說：「我現在找到一份職業了，是朋友介紹的，每月可有八九十元的薪金。」於是我們母子倆人，從那天起，就過着比較安定的生活了。我也有機會入學讀書。這不是我最快樂的一天嗎？

小故事 鷄弟弟悔悟了

珍

這天，天氣又晴朗又暖和，鷄媽媽帶了一羣小鷄到郊外去旅行。他們在山坡下面找到一塊平坦的草地，有樹蔭，旁邊還有小溪。鷄媽媽就選了這個地方做飯，叫孩子們先去玩一陣。

小鷄們在草地上唱着，跳着，做着各種遊戲。忽然有兩隻彩色的蝴蝶飛來，最小的鷄弟弟看見了，心想：「我能捉到他們做午餐才好呢！」他一邊想，一邊向蝴蝶追去。

「小弟，快回來！大家玩得很好，爲什麼你又要弄新花樣？」鷄大姐叫着。鷄弟弟只得跑回來，可是心裏老掛着那對蝴蝶。

到開飯的時候，他趁着大家不注意，一溜煙的跑去追蝴蝶了。想不到那蝴蝶非常靈活，他三番四次的撲上去，有兩次差不多給他捉到了，卻又撲了個空。他興奮得連吃飯的事也忘了。只管撲呀，追呀，誰知一不留神跌進了小溪裏。

他的腳着不到地，心又慌，只好掙扎，大聲喊「救命！」小鷄們急忙趕來，費了很大的勁才把他救上了岸。鷄媽媽抱着全身濕透了的鷄弟弟，慈愛地對他說：

「蝴蝶們玩得好好的，你不該去侵犯他們，譬如說你玩的時候，忽然有隻老鷹來傷害你，你感覺怎樣呢？我們不願受強暴的傷害，也不應欺侮弱小。」鷄弟弟躺在媽媽懷裏抽噎着說：「我以後再不捉蝴蝶了。媽媽！」

兒童作品 幫助別人

潮商學校 覃分

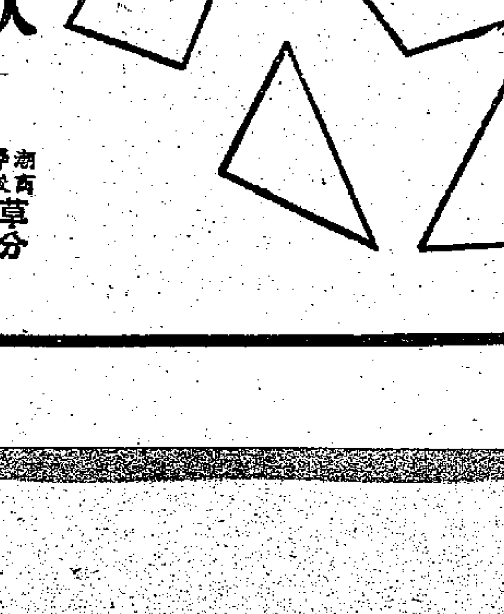
早上上學，巴士上擠滿了人，在途中，一個婦人手裏抱着孩子走上車來。這時車上已沒有空位，這婦人只得站着。當車子開動時，這婦人站立不穩，幾乎跌倒。全車的搭客也沒有一個人肯讓坐。於是我立即站起來，讓她坐下，她連聲向我道謝。當時我心裏很快樂，因爲我已經幫助了別人。

小遊戲 拼圖遊戲

杜瑞蘭

聰明的小朋友：

請你剪下左面的四塊小紙片，把它們拼成一個三角形或一個四方形。



填色比賽 羊媽媽不見了

羊媽媽不見了，小羊咩咩叫。

小羊，小羊，你別叫，

我來餵你吃奶，讓你吃個飽！

姓名：　　年齡：　　性別：

學校：　　年級：

地址：

逃獄大盜

（Big House U.S.A.）

影談

綁票、勒索、殺人、逃獄、毀屍、滅跡，在這部片子中樣樣都具備了。如果你是一個善良的人，將會不願意看到，也不願意相信，世界上有這麼多的罪惡；如果你是以看警匪打鬥片爲目的而來找尋刺激的話，那麼，本片除了使你懂得什麼是絕滅人性的殘酷之外，並不能供給你任何意外的緊張。

我不大懂本片的用意究竟何在？如果說是表示作惡的人難逃法網，那麼編導們顯然是選擇了一個令人嫌惡的題材；如果說是反映什麼社會狀況，那麼在幾個主要角色們的身上，所看到的只有罪惡。

並且，這些罪惡似乎並不是由於社會環境所造成的，那幾個人被描寫成生下來就是爲了做壞事，以致在整部影片的過程中，找不到一點人的氣息。

故事的主角是羅富米加演的謝利，他是一個疑犯，專門靠敲詐勒索過日子。影片的第一部分是說他遇到了一個迷失路途的小孩子，他發現這小孩是百萬富翁的兒子，所以就趁機去向他父親「打單」。

一切都很順利，就是當他拿到了錢以後，那個孩子卻不小心跌死了。他把屍體拋下山崖，但自己卻逃不掉而被警方捉了去。綁票的匪徒是找不到的，因爲他只有來關聽到廣播知道有這麼一個孩子失蹤而想趁機撈一票錢而已。警方對他毫無辦法，但是爲了想使他軟化而吐露眞情，卻在判刑以後把他和最壞的犯人關在一起。

這是什麼司法制度，我不大懂，但故意把幾個危險份子關在一所牢房裏，恐怕不會是聰明的辦法，至少，這使牢獄失去改造犯罪者的作用。果然，這幾位仁兄聯在一起，在「軍師」渡勒杜歷敬羅福的策劃下越了獄。

謝利的坐牢可以說是本片的第二段，這裏除了讓我們看到許多倔強的犯人之外，便只有監獄中的鐵欄。

往後便是謝利帶他們去取贓款了，一切都在「軍師」的安排之中，他和同黨把謝利從監獄中「綁架」出來，他殺死了另一個伙伴，使警方相信謝利已死，他再威脅謝利去起贓，否則就要他的命。

結果是不用說的，壞人死的死了，活的也被捉了回去，判了死刑。

這樣的故事即使編和導都極好，恐怕也不會動人，何況本片情節上的漏洞還很多。例如謝利居然和一個看護是同黨，以致那個看護事先雖然根本不知道謝利會做出這件事來，也被認爲一開始便是同謀而被判了重刑。還有就是後來謝利似乎故意讓警方捉住，難道他早就準備同歸於盡？這些都是不大能令人理解的。

邵治明

米路花拉和夏萍在羅馬拍「戰爭與和平」

英 Henry Toby 作

「戰爭與和平」是托爾斯泰的傑作，意大利正在進行拍成電影，影片的主角是亨利方達、米路花拉和柯德莉夏萍。荷里活對這部影片很妒忌，所以對它謠言很多。

我們在古老莫斯科區土飛揚的大街上漫步，米路花拉穿着黃色格仔襯衫和馬褲，這天下午他剛好沒有戲，答應和我談談他與柯德莉夏萍結婚一年來的事。（按：花拉與夏萍正在羅馬拍托爾斯泰的「戰爭與和平」，文中所指的「古老莫斯科大街」，是該戲的一場佈景。）

在我們四週是很多作俄式打扮的莫斯科人，現在他們正在拍莫斯科被拿破崙圍攻的戲。米路花拉告訴我自從「戰爭與和平」開拍以來，關於他們夫婦的謠言。

「在這樣一部大場面的戲中，難免要有些謠言，而且也不知道這些謠言從那裏傳出來的。

「他們說夏萍連續拍了三十七天戲之後，突然宣佈不幹了。這是完全捏造的。有一天我上午天未破曉就開始工作，一直到晚上八時，剛睡了幾個鐘頭，忽然有人說荷里活的長途電話來了，我還以爲有什麼了不起的事情，原來他們就是來問這個。其實呢？只不過是導演因爲她演了三十七天戲，給她兩天假期休息一下罷了。」

自從意大利宣佈要拍托爾斯泰的「戰爭與和平」之後，謠言就非常之多，特別是在荷里活，他們說意大利出不起五百萬美元，也請不起一萬演員。

今年可完成

「實際上我們並沒有什麼困難。」米路花拉說：「我們正在進行工作，連一點小意外都沒有。這部片子，今年十二月就要完成了。」

我們在其中談話的這一場宏偉的莫斯科大景，是意大利片場的傑作，米路花拉說，他在荷里活從來沒有見過這樣認真的製作態度。

當我坐在寫着「柯德莉夏萍」的帆布椅上時，米路花拉又告訴我一個故事，說有人謠傳他控制了他的二十四歲的太太的事業。

合作的問題

這位三十七歲的丈夫說：「他們說我是因爲夏萍才在「戰爭與和平」中任主角，才有一份戲做，但是實際上有紀錄可查，一年多以前我在意大利拍片的時候，他們就請我擔任安德烈親王這個角色，那時我還沒有和柯德莉結婚。」

當時娜塔霞一角，本來是準備請施雲娜曼頤奴演的，後來才請了柯德莉。

「當然，我們喜歡在一起工作，但是要搞清楚，我並不是專橫地一定要在一起，我們只在適當的條件之下，覺得角色很理想，我們才一起工作。

「和柯德莉結婚之後，我已經拍過兩部不是她做女主角的電影，還有兩部即將要拍的，也不是她擔任女主角，而她將要拍的三部新片，也沒有我的份兒。」

夏萍的前途

又有人說柯德莉在「龍鳳配」和「戰爭與和平」之間，好久都不拍片，她的黃金時代將要過去了。

米路花拉說：「那只是因爲沒有適當的好戲。我們在百老匯的成功作品「水女神」不能搬上銀幕，使我們十分失望，那是因爲英國電影公司沒有辦法買到原著故事的世界放映權。

「從柯德莉的「戰爭與和平」和她以後還要拍的三部大片來判斷，我覺得她的前途並沒有值得批評的地方。」

格力哥利柏

這時亨利方達剛走過來，向我們說了一聲「哈囉！」於是米路花拉又告訴我一個謠言，說有人說「戰爭與和平」的導演金維多本來想找格力哥利柏擔任主角，但是米路花拉堅持要亨利方達。

「這簡直是荒謬。」米路花拉說：「金維多是想找格力哥利柏，這一點亨利方達也知道。金維多從羅馬打長途電話到荷里活給格力哥利柏，柏說他剛演完一部新片，要在家裏休息一下。

「後來「戰爭與和平」的製片人羅蘭蒂飛到荷里活去找人主演，華納公司請他看「羅拔先生」，羅蘭蒂看了大爲高興，立即去找亨利方達，並且把一百三十六頁的「戰爭與和平」的劇本交給亨利。

「亨利方達說他晚上十時看完了劇本，第二天早上六點鐘就跑到旅店去找羅蘭蒂，告訴他：「我是你的人。」」

米路花拉說，不管謠言一個接着一個，我們在這裏很快樂，柯德莉也恢復了她的健康。他說：「我們都相信會拍成一部好電影，每一分鐘都很有意義。」（美聯譯）

米路花拉與夏萍在羅馬攝影場裏

大公園

徵文

櫥窗裝飾

園丁

失業三年，賦閒無事，終日惟對報紙「精讀」。幾份晚報照例一字無遺，上自國際新聞，下至小說，隨筆，尤注重「分類廣告」之「聘請」「徵求」二欄，冀能獲一職之消息。惟三年來依然一事無成，悵悵不可終日。月之一日，忽見「聘請」欄有聘請櫥窗設計員之啓事，月薪三百，不禁動心。是夜急作自薦書一封並履歷一份，速依址寄去。

越一禮拜，得一鷄腸文之覆函，始知東家乃某雜貨公司，斯時心中一則以喜，一則以憂，喜者，此職頗合我之所長，薪水亦足維持家計，憂者，我素不諳洋文，東主若爲洋人，即可能因語言不通，無法共事也。惟事已至此，只有抱定不顧一切之心，姑且一試，於是遍查字典，乃知翌日爲約晤之期。翌日依時赴約，東主竟是唐人，雖着西服，但爲黃臉皮也，心中不禁大慰。評談話十餘分鐘，即囑我回家先畫一幅電版廣告，並囑夜間收市後再往考驗技術。及夜，我又依約攜帶電版畫稿前往晤見，東主見我之畫，頗爲嘉許，頻頻點頭，連聲呼好，心中又是一慰，乃努力爲其裝飾櫥窗，經二小時之功，累至滿身大汗，東主乃送我出門，囑我靜候佳音，因應徵之人甚多，需時評定也。

翌日，我所精心設計之櫥窗，皇然出現於道中與諸君相見；又翌日，我所繪製之電版廣告亦刊於報端。私心暗喜，羨獲職有望也！誰知……誰知卻從此了無下文，寫信往詢，亦不置覆。

數月後我於碼頭遇一美術學校之舊同學，閒談中偶然提及此事，原來渠於半年前亦曾遭此「奇事」，後託其妹查詢任職於該雜貨公司之朋友，始知此乃「太平山下之故事」也。原來該公司因營業不前，虧蝕甚多，減縮皮費惟恐不及，而廣告宣傳卻是當務之急，委託廣告公司需費太鉅，乃每月付出「分類廣告」費一、二元，輪流請失業廣告畫家，免費爲其服務焉。

我的棋術

應雙馬法（二）

楊官璘撰　王蘭友註

下面是兩個應雙馬的變局，是從破對方橫車起的，這兩個局的變化主要所在，是採用了迫對方兌棋子的方法，因爲對方少了雙馬，如果再兌子，當然是被饒雙馬方要佔便宜。如果不兌時，黑方就乘勢活躍各棋子的通道，黑方的棋路一通，轉到中變，自然黑方人馬衆多，佔到中變上的優勢。

第一個變化的局面，雙方雖然未兌子，但黑方雙馬雙車都已經走了出來，紅方根本沒有局，再走下去，黑方一定可勝。第二個變局，黑方首先迫紅方兌了一車一砲，後來再兌一砲時，黑方雖然輸回一馬，但紅方的鐵卒被破，黑方多一馬中卒，結果還是黑方佔絕對的優勢，所以這兩個變局，是應饒雙馬讓法的模範。

由圖起紅先：

（砲二進五）象七進五　砲八平二　士六進五
車九進二　馬八進六（上砲二退三）　卒三進一
車九平六　卒九進一　車六進六　卒九進一
兵一進一　車九進五上　砲二平六　馬六進八
車四進四　砲六退一　車六退二　車一進一
砲六平五　砲二進二　車四退四　卒一進一
砲二平七　卒五進一　砲五平六　車一進二

（黑方仍多雙馬）

第二個變局的重要變化，是黑方迫紅方兌子走法，這種走法，反攻催殺得較緊密，局面簡單，是破雙馬的好方法：

由圖起紅先着法如下：

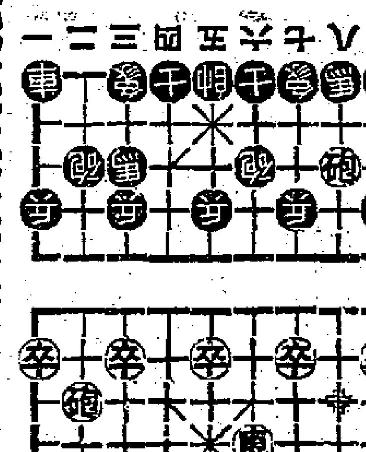
（砲二進五）象七進五　車四進六　車九進二
車九進一　士四進五　砲二平五　砲二平五
車四平一　馬八進九　車九平二　車一平二
砲八平一　士五進六　兵一進一　車二進六
砲一進一　車二平三　相三進五　砲五進四
砲一平五　車三平五　車二進六　士六進五
兵三進一　象三進五　車二平一　卒七進一

（黑方多馬多兵，紅方沒了鐵卒，黑方佔優勢）

這種破雙馬的功夫，歸根到底的說，還是靠平時下棋的鍛鍊，根本上不在局法的運用，所以我們研究饒雙馬和破雙馬，也只舉數例，以開通棋友們的思路爲主，其中小變着法，暫且不談，留待棋友自己去變着。

本來初時打算是把開局法，名手對局，饒子局等分開來逐類研究。但這種研究不如綜合的研究，來得有趣味，因爲整月的研究一類棋，會生煩厭，不如到編留行棋譜時，再將來分類。這裏只是綜合的刊出。

（黑方）



（紅方）

生活漫筆

媽媽越來越年輕了

小光

近年來，弟妹逐漸長大，都進了學校，媽空暇的時間較多，她又不愛交際應酬，但見她常常喚無聊，唉聲嘆氣。有一次她對我說：「可惜我年紀太大了，不然也進學校念書去。」媽結婚得早，不會完成學業，引爲畢生憾事。但我們對於她的「進學校念頭」也不過認爲她是說着玩罷了。她到底是過四十歲的人了，難道眞的好意思和一班細路仔細路女在一起上課麼？九歲的小弟弟還時常譏着她說：「媽，你還念什麼書呢？你的學問已經很好，可以教我們的了。」在弟弟的小心眼中，大約覺得媽媽這麼大的人了還要上學，眞是愚不可及，自討苦吃。

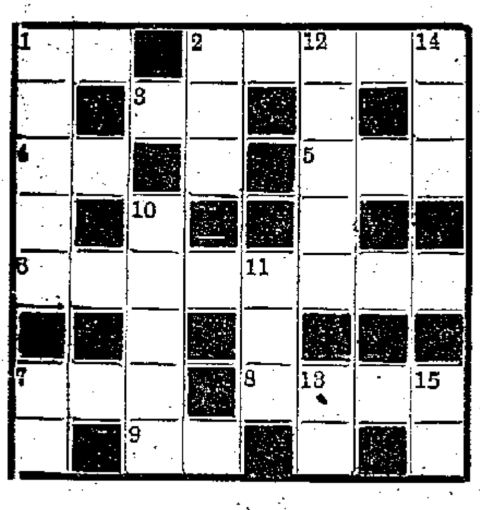
但是媽到底沒有放棄她的讀書計劃。今年開學，她在爲我們購置書籍文具時，也買了她自己的一份，原來她已經不聲不響地考進了一間英文專修學校。「這間學校雖然相當於補習學校，但是班級跟課本都跟一般的英文書院一樣，不過就是單念英文一科而已。上課時間短，可以不妨礙我照管家務，而且上、下午晚上，時間任擇，不是很方便麼？」經不起我「打破沙鍋問到底」，她原原本本的都告訴我們了。又接着說道：「我選修英文，倒不是爲學時髦，你知道媽的中文程度還過得去，英文可不行，閱讀報章雜誌，只得一知半解，有許多英文名著，極想看，但因困難，這不是很大的損失麼？所以打好一種語文基礎，不說別的，單單用於閱讀，可就一生受用不盡了。」這最後幾句話，我曉得她是借題發揮，用來教訓我的，因爲我在學校裏英文的成績並不怎麼好。

爲了便於安排家務，媽選了上午十時半開始的課，因爲通常父親返工，我們返學之後，家裏便只剩下她和女傭兩個人。不是女傭去買菜，她看門帶收拾房間，就是她買菜，傭人擔任打掃工作。自從她上學後，就將這兩件工作固定了：就是專讓傭人買菜，而她自己於整理好房間後，即可離家去上課。對於家務毫無影響。

漸漸的，親友們也大半知道媽在上學了。有的很欽佩她的求學精神，有的卻取笑她。媽總是笑着道：「老太婆上學有什麼稀奇？你們難道沒聽見過？在內地比我大十歲廿歲的人還照樣進學校哩。」漸漸我們卻發現媽越過越年輕了，簡直是「返老還童」。她不單參加學校的課餘活動，唱歌演戲，並且還不時和同學們去郊外旅行。她的那班同學們，雖然也有年紀較大的，但大多數都不比我大多少。有時到家裏來找她，媽還要命令我們喊他們叔叔阿姨。眞是吹漲我也。

塡字遊戲

蘿菊擬



提示：

橫：㈠地名，香港的對海。㈡東歐一個國家名。㈢甲組足球中華會的守門員。㈣人民解放軍的建軍節。㈤亞洲南部的羣島，即新加坡所在地，亦是德輔道中一家餐室名。㈥毛主席指示治理淮河的一句親筆題字。㈦太平天國的翼王。㈧成語，是說入了貴族之門的女子，再難相見的意思，出自唐詩。㈨個人的見解。

直：㈠算術乘法歌訣最末的一句。㈡水滸上的英雄，綽號「拚命三郎」。㊉長城公司的國語片名，夏夢等主演。㈢南美的一個國家，最近發生政變，總統被逼至巴拉圭。㊉㊀韓信的封爵。㈢連接太平洋和大西洋的一條人工河。㊉㊂地址編號的用物。㊉㊃世界上最大的洲名。㊉㊄北越的一個港口名稱。

無所不談

塡迷

某塡迷因思索塡字中一句，竟夕無所得，以致轉輾反側，夜不能寐，其妻苦之，遂扭其耳朵，以作懲戒。彼於創痛之下，始恍然而悟曰：得之矣，原來乃「切膚之痛」也。（翀聲）

成名之道

子：「父親，你想要我成爲一個名人嗎？」

父：「那有不想之理！」

子：「那你先把全部家產花光了吧！」

父：「胡說，」

子：「你不是常說古今名人多從窮苦中奮鬥出來的嗎？你不窮苦，我怎麼能奮鬥成名呢？」（曉星）

談友七情

喜靈感之頓來，怒筆墨之未健，哀「傑作」之不登，樂獲酬而大嚼，愛讀者之讚賞，惡老編之「投籃」，欲得之而甘心。（仇編）

更精采

馬戲班訓獸師指揮獅子張口取去放在牠唇上的方糖，衆皆鼓掌，一男客大叫：「有什麼出奇，我會演得更精采！」訓獸師說：「好吧，請你上來試試！」男客說：「你把獅子趕走，我一定會比獅子表演得更加精采。」（名流）

聰明笨伯

阿壽是村內人所公認的傻子。如有人拿一個五毫的銀幣和一個一毫的銀幣給他選擇一個，他總是拿那個一毫。村人以爲阿壽一定是喜愛黃色而不愛銀色。有一天，當阿壽又玩了一次把戲後，人們都散去了，一個外鄉人問他爲什麼要揀那一毫子。他說：「當然啦，如果我拿了那個五毫，以後再沒有人拿我來試驗了。」（子秀）

短篇徵文

我做了一次老襯。四眼陳指住黑板：「喂，父字下邊那個是什麼字？我看不清楚。」

我：「父——親！」

四眼陳：「哦，乖乖。」（青草）

國泰　下期映　藝文第四部又是講女人故事的巨片　父女之間　石磊　景平　劉燕方　艷樺　紅　主演　親情深似海・恩義重如山・本片歡映人人有獎　詳細情形請閱商報

國泰　冷氣設備　東德德發公司戰後最新出品彩色巨片　冷暖情　最後今明兩天　同場五年映　第五六號　今日中國　「梁山伯與祝英台」十二時半映

國泰　下期選映　諾曼威斯頓主演　大諧笑趣片　傻人奇遇　"One Good Turn"　由頭至尾笑料無窮

金國好新金國　星期天今　紅拂女私奔　三連滿　好戲，好戲　任劍輝　白雪仙　梁醒波　主演　全部歌唱　隋宮秘史　陳皮導演　大聯公司出品

樂聲　昨日滿今續映　兩點半・五點・七點半・九點　仙樂風飄萬古情　GIUSEPPE VERDI　克禮素雅主演傑作

真光　即日四場　美日警匪戰東京　李香蘭主演　下期巨片　新泰山野人記

紐約　大世界　即日聯映　逃獄大盜　BIG HOUSE U.S.A.　中文字幕　白勒杜歷歌　羅富米加　聯合主演

都城　昨早滿今續映　深入虎穴　七彩

娛樂　樂宮　今天仍映　七小福　THE SEVEN LITTLE FOYS

利舞台　今天最後　金鳳凰　今天兩點　名花虎將兩相歡！　今晚八點　陶三春困城

中央　東樂　國泰　明星　光明　皇宮　龍城　今第四天獻映　倫文敘與李蒼苓　鄧碧雲　羅劍郎　梁素琴　高魯泉　何少雄　聯合主演　陳皮導演

高陞　大戲院（電話）27139　祁筱英劇團　羅成英烈傳　紅艷露　一枝　凝香

太平　麗都　北河　新華　油麻地　龍城　今天續映　愛情三部曲　"Three Stages of Love"　連日滿座萬人空巷　禮拜請早　巴金　霧・雨・電全集

豪華・快樂　今天獻映　魂斷藍橋

京華　今天獻映　龍虎干戈

東方　今天昨日狂滿　名花傾國兩相歡　"THEODORA, SLAVE EMPRESS"　古堡藏龍

平安　皇后　今天十一早場　叛艦　紅粉忠魂未了情

皇后　平安　今天仍映　慾海奇女子　原名「慾望號街車」　A STREETCAR NAMED DESIRE

本報合訂本　按月裝訂成冊　本報門市部發售　每本定價港幣三元六角　裝訂不多　欲購請速　地址：干諾道中一二三號・電話：三二七二二三

張恨水新著：梁山伯與祝英台　・附任遴插畫數十幅・　全書一厚冊售二元五角　各大書局均有代售　文宗出版社出版

惠刊廣告　請撥電話　三七二二三